

GLAS

Glavni urednik: Igor Slavec

Odgovorni urednik: Jože Košnjek

Ob 35-letnici izhajanja odlikovan z Redom zaslug za narod s srebrno zvezdo

LETO XXXVII

GLASILO
SOCIALISTIČNE
ZVEZE
DELOVNEGA
LJUDSTVA
ZA GORENJSKO

Turizem v senci industrije

Škofja Loka — Kratak sprehod skozi mesto pod Lubnikom in vožnja po Selški dolini nam dajeta vtis, da je turizem v tem delu Gorenjske še močno v senci industrije, kmetijstva in gozdarstva. V hotelu Transturist v Škofji Loki, kjer imajo 96 ležišč, je 50 gostov, od tega 11 Nizozemcev, ostalo so delavci, ki v času kolektivnih dopustov opravljajo vzdrževalna dela v škofjeloških tovarnah. Kmečki turizem, tako kot ostale veje turističnega gospodarstva, občuti domačo in svetovno krizo. Gostov je precej manj kot druga leta. V Alpetourovi turistični agenciji so povedali, da imajo bolj ali manj polna ležišča Debeljak z Jarčjega brda, Ažbe z Zaprevala, Erznožnik z Žirovskega vrha ter Miklavčič z Dolenje ravni. O zasedenosti ostalih »turističnih kmetij« v agenciji ne vedo, ker nimajo z njimi telefonske zveze; tudi sicer bi bili podatki nepopolni, saj je znano, da kmetije precej gostov poiščejo sami. Večina gostinskih lokalov je kljub dopustom odprta, izletniške točke in znamenitosti so dobro označene.

Tisočletna Škofja Loka z gradom iz 16. stoletja, s srednjeveškimi trgi in starinskimi hišami, drugimi kulturnimi in zgodovinskimi znamenitostmi pa razgibano naravo od ravninskega Sorškega polja do škofjeloških hribov so dovolj privlačni za še tako zahtevne turiste, od katerih pa gostinstvo in turizem za zdaj še ne moreta in ne znata iztržiti dovolj. Ravnice ob Poljanski Sori se kar ponujajo, da bi morebiti na njih uredili kamp.

Ne moremo govoriti o turističnem dremlju. Turistična društva se v okviru svojih možnosti prizadevajo, or-



Muzej z zbirkami starih obrti v Železnikih je odprt vsak dan, razen v ponedeljkih, od 9. do 12. ter od 15. do 18. ure. Poleti je slabo obiskan, pravi Antonija Ramovž. Vsaka dva tedna pripelje Globtour skupino Angležev, vmes pa so tudi dnevi, ko ni nobenega obiskovalca.

ganizirajo številne prireditve, urejajo okolico in podobno.

Pravi turistični utrip škofjeloškega področja boste spoznali šele ob koncu tedna, so nam zatrjevali povsod. Takrat oživijo bregovi Selšice in Poljansčice pa številne planinske poti in koče; če je lepo vreme, je živahno tudi na vseh prireditvah.

(cz)

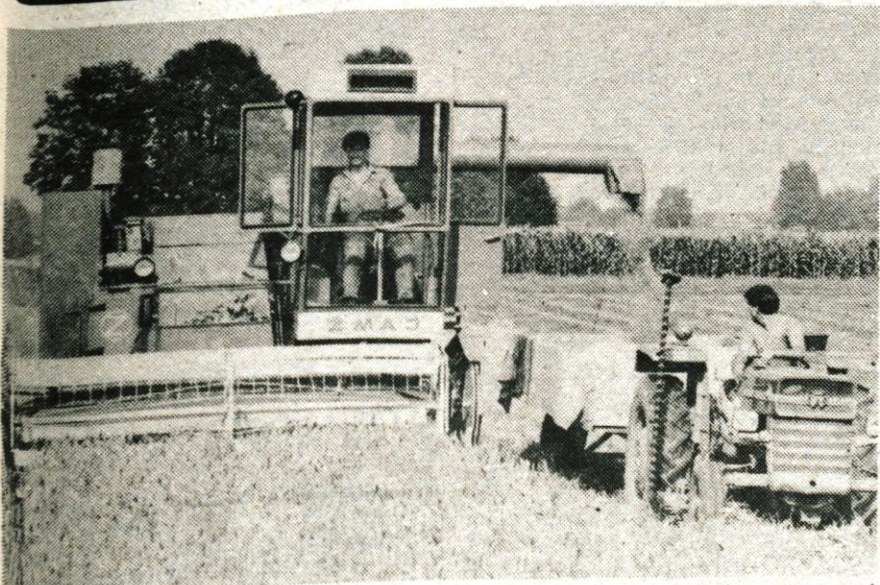


Marija in Jože Porenta iz Crngroba sta začetnika v kmečkem turizmu. Pred kratkim sta sprejela prve goste. Hitita se z zadnjimi deli pri urejanju hiše, ki ima osem sob, od tega tri s kopalnico, ostale pa s souporabo.



Starejši turistični prospekti Škofje Loke omenjajo kamp ob poletnem kopališču na Sori, v novejših pa ga ni zaslediti. Gostje, ki so nekdaj zahajali semkaj, se radi vračajo, četudi kampa, vsaj uradno, ni več. Tudi zdaj je pod kostanji nekaj prikolic in šotorov.

RADOVLJICA IN TRŽIČ PRAZNUJETA



Zanji hitijo z delom — V Sloveniji so do srede poželi komaj polovico pšeničnih polj in odkupili 20.673 ton zrnja, od tega 9569 ton iz družbene pridelave in 11.104 tone pri kmetih. Na Gorenjskem se je žetev zaradi zakasnele rasti spomladi začela približno dva tedna kasneje kot običajno. V Kmetijsko živilskem kombinatu Gorenjske, ki ima pšeničnobičajno, so do torka pospravili pridelek z 90 hektarov njiv v co na 228 hektarih, so do torka pospravili pridelek z 90 hektarov njiv v Lahovčah. Velesovem in na Sorškem polju. S pridelkom so zadovoljni, no zrnje vozijo v sušilnico žita na Trato, kar pa je primerno osušenega no zrnje vozijo v Žitove silose v Ljubljano. Na Gorenjskem bodo z žetvijo neposredno v 10. avgusta, seveda če bo ugodno vreme. — Na sliki: končali okrog 10. avgusta, seveda če bo ugodno vreme. — Na sliki: žanji strojne skupnosti Mavčiče-Podreča pri spravilu zlatorumenega zrnja na Sorškem polju. — Foto: F. Perdan

Na Bledu se ženijo

Bled — Že v sredo, 1. avgusta, je Bled praznično zaživel. Pred kmečko ohceto, na kateri se bosta letos vzela Bernarda Primožič z Doline pri Tržiču in domačin Boris Kunšič s Pernikov, so namreč prvega dne odprli sejem domače obrti. Sinoči so ob 21. uri predajali nevesto. Drevo bo ženin poslednjič vasoval pri nevesti, nato pa bo vaše fante povabil na fantovščino.

Jutri bodo po blejskih hotelih že navsezgodaj začeli vabiti svate na ohcet. Popoldne ob 16. uri pa bodo pri Piberču naložili nevestino balo in jo po vsem Bledu popeljali do ženinove domačije. Nato bodo šrangali. Višek ohcetnega slavlja pa bo v nedeljo, ko bo ob 14. uri krenil svatovski sprevod, vaški fantje in moške bodo znova postavili šrang, nato bo poroka na gradu, za njo pa bogata poročna pojedina in veselo svatovsko ranjanje, na katero pridejo tudi zaplečvat. Petdnevno ohcetovanje bodo sklenili s plesom za vse.

D. Ž

V SREDIŠČU POZORNOSTI

Turista naša trgovina ne zanima

Turizem je podrl vsa naša optimistična in manj optimistična pričakovanja, saj smo dobili goste, ki so revnejši in še znatno manj jih je kot so napovedovala naša turistična predstavništva v začetku poletne sezone. Prihajajo agencijski gostje, ki izven hotela ne zapravijo niti dinarja, zasebnih turističnih popotnikov je premalo, da bi si vsaj za silo napolnili devizno blagajno.

Dobri ekonomisti in turistični delavci že nekaj časa opozarjajo, da turizem ni le hotelski krožnik in postelja, ampak so enako pomembni tudi promet, pošta, ceste, trgovina. Če vse drugo, kar spremlja turizem, zataji, ne bo nihče več tako neumen, da bi se v deželo, ki ne ve, kaj je turistična ponudba, ponovno vračal, naj bo zanj še tako poceni.

Naše ceste vemo, kakšne so. Slehernega boli srce, če se mu gume pogrezajo iz luknje v luknjo. Neprilagodljivi, neiznajdljivi in počasni smo tedaj, ko naj bi turistu omogočili, da obišče banko sleherni uro dneva ali večera, turistov smo po enajsti uri na hotelski terasi do grla siti.

Kisli obrazi pa niso značilnost le premalo plačanih in utrujenih natakarjev, ampak tudi trgovcev, ki bi ob drugačnih turističnih časih in drugačnih razmerah izdatno »potegnili« tudi ali predvsem iz turističnega žepa. Očitkom, da so zdolgočaseni in neustrežljivi v slabo založenih trgovinah, bi lahko postavili marsikaj v bran, predvsem pa njihov nezavidljiv gospodarski položaj, ki se začne in konča z nizkimi maržami, od katerih so plačani in od katerih živijo. Zdaj oblikujejo marže v nizkih odstotkih in obijajo za tretjino manj denarja kot prej, ko so se marže oblikovale v zneskih. Siromašni so pri obratnih sredstvih, zato jih kratkoročni krediti silijo v izgube, posledice pa so prazne police, ki bodo še bolj samevale v tem mesecu, saj so trgovci najavili, da po 1. avgustu v trgovinah ne bo več vrste izdelkov, ki jim prinašajo izgubo.

Res je, da turistov ne zanimajo vodovodne inštalacije in kotli za centralno ogrevanje, ki jih zaradi nizkih marž trgovci ne bodo več prodajali, a tu je še vrsta turistično zanimivih izdelkov, ki bi jih lahko imenitno devizno vnovčili. Vez med proizvajalci in trgovci pa se trga, kajti proizvajalci zaradi visokih materialnih stroškov zahtevajo preveč, trgovci pa z nizkimi maržami zaslužijo premalo.

Na koncu pa je turistični potrošnik, ki mu ni mar naša devizna lakota, še manj notranja cenovna neskladja — izdelka, ki vsak po vrsti nosi kvaliteti nesprejemljivo visoko ceno, ne bo kupil. Poceni pa pri nas za kupno moč sedanjih tujih gostov ni ničesar več...

D. Sedej

Sindikat naj bo vzpodbujevalec stabilizacije

Kranj je obiskal Lojze Fortuna z Republiškega sveta Zveze sindikatov Slovenije in se s kranjskimi sindikalnimi aktivisti pogovarjal o vlogi sindikata v gospodarski stabilizaciji — Stabilizaciji smo še najdosledneje uresničili pri osebnih dohodkih

Kranj — Lojze Fortuna z Republiškega sveta Zveze sindikatov Slovenije se je v Kranju pogovarjal s sindikalnimi aktivisti v Merkurju, s predstavniki Gozdnega gospodarstva, KŽK, Eksoterna, Gradbinca in PIT, v ponedeljek pa tudi s člani predsedstva kranjskega občinskega sindikalnega sveta. Ugotavljali so, kakšni so po letu dni rezultati gospodarske stabilizacije in kako učinkovit je bil pri njenem uresničevanju sindikat.

V Kranju niso preveč zadovoljni z gospodarskimi rezultati, ki jih je pokazala zadnja obravnava periodičnih obračunov. Rast proizvodnje je manjša od načrtovane, gospodarstvo je zelo zadolženo, velik del dohodka pa mora namenjati skokovito naraslim obrestim. Dohodek je zato skromnejši kot bi si želeli. Cene so v Kranju po odmrznitvi še kar obvladovali, niso pa mogli obrzdati naložbene porabe, saj je porasla zlasti negospodarska naložbena dejavnost in sindikat ni uspel s priporočili, naj se držimo zakona. Večje so tudi izgube v Iskri Telematiki, Savi (tu je le še desetina izgube, prikazane v četrtletju), Alpetourovem servisu, ki je pod družbenim varstvom, in v Mlekarni KŽK.

Realni osebni dohodek je upadel bolj kot so načrtovali. Ne zaostaja le dopuščena 2 odstotka, temveč kar za 7. Maja je povprečni osebni dohodek v Kranju znašal 22.500 dinarjev. Tu di taki delavci niso redki, ki za: jo manj kot 15.000 dinarjev, kje meja socialne varnosti. Sicer pa je

socialna varnost odraz gospodarske stabilizacije, ki se še najbolj dosledno uresničuje pri osebnih dohodkih. Toda ta stabilizacija ima dve plati. Če z delom ni moč zagotoviti življenjskega minimuma, delavec išče socialno pomoč, pa čeprav je bilo že nič kolikokrat rečeno, da mimo dela ni socialne pomoči.

Problemi so po letu dni stabilizacije še vedno več ali manj isti. Ko so sindikalni aktivisti ugotavljali, ali je njihova organizacija dovolj učinkovita v sistemu gospodarske stabilizacije, so dognali, da sicer nekaj pomenijo, a je njihovo delovanje še premalo ofenzivno, da bi bilo učinkovito. V najbolj kritičnih organizacijah združenega dela, kjer vladajo likvidnostne težave in se delavci najbolj bojijo za svoj jutrišnji kruh, so se oglašili tudi predstavniki občinskega sindikalnega sveta. Delavcem niso ničesar obetali, kajti njihov jutri je odvisen od njih samih, pa tudi tega jim niso mogli zagotoviti, kdaj se bo prenehalo zategovanje pasu. Lahko so jim dali le nekaj napotkov, kako ravnati, da ne bodo zabredli še globlje v težave. Kjer majavo gospodarstvo, so jim priporočili ureditev finančnega poslovanja, zmanjšanje zalog, gospodarnejše ravnanje s surovinami, varčevanje...

D. Z. Žlebir

MEDNARODNI

34. GORENJSKI SEJEM

kranj, 10. ~ 19. 8. '84

- ugodni nakupi blaga široke potrošnje
- sejemske cene
- kmetijska in gozdarska mehanizacija
- tradicionalni večerni zabavni program



D. Dolenc

Zdravstvo čuti porabniško miselnost

Jesenice — Obratna ambulanta železarne Jesenice s 43 zaposlenimi v štirih ambulantah opravlja kurativno zdravstveno dejavnost za 6300 zaposlenih v železarni, za delavce Vatrostalne, Tehničnega biroja in Kovinskega servisa. Preventivno zdravstveno varstvo pa so uvedli za kar 26 delovnih organizacij jeseniške občine, tistih, ki so zadovoljne predvsem s tem, da s preventivnih pregledov v obratni ambulanti delavci takoj prihajajo na delo. V ambulanti delajo zdravniki splošne prakse in s postdiplomskim tečajem medicine dela, trije zobozdravniki, trije zdravniki v fiziologiji dela in štirje specialisti medicine dela od šeste ure zjutraj, tako, da se delavci lahko vrnejo nazaj na dnino že okoli desetih.



Dr. Jože Jensterle, predstojnik obratne ambulante železarne Jesenice

ZASTARELA OPREMA

»Lani decembra je komisija iz republiškega inštituta za medicino dela opravila strokovni pregled v obratni ambulanti,« pravi predstojnik obratne ambulante železarne Jesenice dr. Jože Jensterle. »Ugotovili so, da so prostori dobri, le medicinska oprema postaja zastarela, saj od leta 1979, ko smo v kletnih prostorih med drugim uredili tudi prostor za predavanja, nismo kupovali nobene nove opreme. Predvsem postaja zastarela za fiziologijo dela — devet medicinskih pripomočkov iz uvoza bi nujno potrebovali, a žal jih nikakor ne moremo dobiti.

Železarna je vedno skrbela in še vedno posveča precejšnjo pozornost zdravstveni skrbi zaposlenih in je tudi za opremo pripravljena prispevati devize, a kaj, ko so administrativni postopki takšni, da se vedno zatakne. Nikakor nam ne uspe dobiti soglasja za uvoz aparature za določanje svinec v krvi. Kako pomembno pa je takšno ugotavljanje za zdravstvo delavcev v martinarni in na konti-livu, dobro vedo tudi zaposleni delavci, ki noč in dan delajo ob svincu. Aparatura je nadvse pomembna, saj je treba delavca, ki ima preveč svinec, takoj prenesti na drugo delovno mesto, kjer mora ostati toliko časa, da se odvečna količina svinec izloči.

Vso tisto opremo, ki se dobi pri domačih proizvajalcih, smo dobili in imamo tako laboratorij, zobne ambulante, medicino dela, ki po opremi nekoliko zaostaja, saj so nekatere aparature stare tudi do šestnajst let.

Spirometer so povsod drugje domala dali že v muzej, pri nas ga še vedno uporabljamo.

Zdravniki, ki skrbijo za zdravje delavcev, ki delajo v hudih delovnih razmerah tehnološko iztrošene in tehnično skrajno zastarele jeseniške železarne, bi vsekakor morali dobiti sodobno opremo, kajti nesporečno je, da kljub devizam preprečuje dobavo aparatov, ki rešujejo življenja in preprečujejo huda bolezenska obolenja, neka naša prevzvišena birokracija, ki se sploh ne zaveda, kako se dela in kakšne so zdravstvene posledice težke industrije.

GRAM ZLATA 2.800 DINARJEV

Obratna ambulanta dobi več kot polovico denarja s storitvami, ki jih opravi delovnim organizacijam. Čeprav so po uvedbi »zelene knjige« v zdravstvu storitve nekoliko drugače mišljene in se po njej vrednosti delo predvsem v smislu, da se v zdravstvu čim bolj varčuje, zdravniki na škodo delavcev ne morejo bistveno okrniti storitev in dela. Vztrajati na nekih povprečjih, ki jih terja zdravstvena skupnost, ki jo stalno skrbi izguba, je vztrajanje za manjše zdravstveno varstvo tistih, ki delajo v težki, črni metalurgiji. Nesporečno je, da se v zdravstveni skupnosti vse skupaj meče pod skupni imenovalec in vsem enako krni: delo, denimo, v banki je vendarle drugačno kot v martinarni, zato naj bi problematiko zdravstva in zdravstvenega dinarja gledali skozi drugo, bolj selektivno luč.

Hudo kri vzbujajo dolge čakalne dobe zobozdravstva, ob izredno slabem zobovju zaposlenih. Tudi tu za logiko še zdaleč ni prostora, kajti, če zobozdravniki več delajo in hočejo odpraviti dolgo čakalno dobo, ne bodo za več zdravstvenih storitev plačali. Delavci, ki imajo vedno slabše zobe, čakajo po leto in pol. V zobozdravstvu so nasploh hude težave, saj se je ob pičem dinarju za zdravstvo in zobozdravstvo ogromno podražil zobozdravstveni material. »Presejanje« v zobozdravstvu sploh ne more biti, če vemo, da stane en sam gram zlata 2.800 dinarjev.

Kaj misli dr. Jože Jensterle o nivoju zdravstvenega varstva? Zaslužimo takšno zdravstveno varstvo, kakršnega smo zmožni plačevati, ali ...

»Mislim,« pravi predstojnik obratne ambulante, »da se je tudi v zdravstvu zavleklo porabništvo. Zdravstvo je že po sovji naravi silno drago, ljudje pa premalo obveščeni in osveščeni. Mnogi neusmiljeno koristijo zdravstvene storitve. Če bi zdravstvene storitve koristili le resnično bolni in potrebni zdravljenja, bi bilo denarja, ki ga zberemo, dovolj. Mnogi »bolniki« so nepretrgoma v ambulantah, zato, ker jim je v lastnem ekonomskem interesu, da so bolni, saj »marodiranje« ne vpliva na njihov dohodek, plača se jim. Naša osveščenost bi morala biti takšna, da bi moralo biti slehernega, ki ni bolan in ki le izkorišča, sram, da črpa iz skladov, ki so namenjeni le resnično bolnim.«

D. Sedej

Brez goriva bo hladno

Še dobra dva meseca nas bo gredo sonce — Treba se bo odločiti, kako bo v prihodnje z nabavo zalog goriva za ogrevanje

Kranj — Še dobra dva meseca nas bo (upamo, da uspešno) gredo sonce, kajti 15. oktobra se uradno začneja kurilna sezona, ki bo potem trajala do 15. aprila prihodnjega leta. Kolikšne so akontacije za stroške ogrevanja za prihodnjo sezono po posameznih kotlovnih vseh v kranjski občini, se je znan. Po tem, ko jih je sprejel zbor uporabnikov skupščine samoupravne stanovanjske skupnosti občine Kranj, se je strinjal z njimi na seji minul mesec tudi izvršni svet občinske skupščine.

Zapletlo pa se je (upajmo, da ne prehud) pri akontacijah za nabavo zalog, ki jih je prav tako potrdil zbor uporabnikov in jih predložil v potrditev izvršnemu svetu. Predložene akontacije so se namreč zdale izvršnemu svetu prehud obremenitev za stanovalce. Zato je izvršni svet menil, naj o nakupu zalog ne bi odločali le kurilniški odbori, pač pa zbori stanovalcev v vseh stanovanjskih naseljih.

Ob sedanjem obračunavanju in izračunavanju akontacij so prav zaloge goriva tiste, ki lahko precej vplivajo na normalni potek ogrevanja v kurilni sezoni. Podatki kažejo, da vplačane akontacije od 1. julija dalje do 15. oktobra komaj pokrijejo že nabavljene zaloge goriva. Tako so na primer stroški konec junija znašali 156 milijonov dinarjev, obračunski prihodki od vplačanih akontacij pa 116,2 milijona dinarjev. Nastala razlika znaša torej 39,8 milijona dinarjev, če pa k tej prištejemo še znesek, ki ga stanovalci (neplačniki) dolgujejo, se le-ta poveča na 41,98 milijona dinarjev.

Do podobnih negativnih razlik je v posameznih mesecih oziroma obdobjih med letom pri stroških za ogrevanje vedno prihajalo, vendar so jih doslej uspeli začasno pokrivati iz vseh sredstev stanovalcev na skupnem žiro računu. Odkar pa so stroški na račun goriva tako porasli, da s prostimi sredstvi od stanovalcev za tekoče vzdrževanje razlik ni več moč pokrivati in je treba posegati že po sredstvih iz stanovalcev, postaja stanje nevzdržno. Takšen način pokrivanja ni dovoljen, hkrati pa to pomeni, da bi bilo treba najemati likvidnostna posojila za plačevanje stroškov ogrevanja. Zato bi visoki obresti bi takšna

odločitev stroške ogrevanja za vse še bolj podražila. Druga rešitev bi lahko bila, da bi akontacije stroškov preračunali na osem mesecev in vanjo vključili tudi zaloge goriva, kar pa bi že glede na sedanje visoke stroške ogrevanja pomenilo še veliko hujšo obremenitev za uporabnike.

Trenutno imajo vse kotlovnice, razen na Planini, gorivo že na zalogi, vendar pa je primanjkljaj pri sredstvih običen in ga do sredine oktobra ob sedanjih akontacijah ne bo moč pokriti. Ne glede na to, da je stališče izvršnega sveta dvomno, saj je na 88. seji za stvari s tem v zvezi zadolžil kurilniške odbore, na julijški 112. seji pa zbor stanovalcev (hkrati pa opozoril, da veljajo tudi stališča 88. seje), se bo glede zalog treba odločiti. In ker so avgusta zaradi dopustov slabi izgledi, bo odločitev treba hitro, gospodarno in vsestransko skrbno pretehtati septembra.

Morda je k bližajoči se razpravi in odločitvi dobrodošla primerjava, s katero se izvršni svet julija, ko je razpravljal tudi o zalogah, ni seznanil. Če bi k stroškom prišli tudi akontacije za zaloge goriva, ki jih je sprejel zbor uporabnikov, bi se stroški glede na obračun stroškov iz junija letos po posameznih kotlovninah gibal takole. Na Planini bi bili stroški za ogrevanje vode večji za 41,1 odstotka, za ogrevanje stanovanj pa za 29,7 večji kot junija. V Vodovodnem stolpu bi bili za 2,3 odstotka nižji, na Dražgoški 3, 5, 7 za 10,9 odstotka večji, v Nazorjevi za 18,4 odstotka večji, na Cesti JLA 6 za 11,5 in na Zlatem polju za 15,5 odstotka večji.

Nazadnje smo dolžni še popravek k poročilu s seje izvršnega sveta, ki smo ga objavili v Glasu 24. julija letos na prvi strani. Ni res, da bi se za zaloge še najlažje odločili na Planini (kot je zapisano), marveč v Vodovodnem stolpu in v Predvdoru, kjer so po začasnem obračunu za preteklo ogrevno sezono plačevali nekoliko previsoke akontacije — v Vodovodnem stolpu za 3,7 odstotka, v Predvdoru pa 4,3; medtem ko v vseh ostalih kotlovninah akontacije niso dosegle obračunanih stroškov ogrevanja.

A. Žalar

Vse manj je odprtih gostiln

Čeprav v zadnjem času gostilne poganjajo kot gobe po dežju, pa mora imeti v poletni sezoni ježen in lačen gost že precej sreče, da najde gostilno, v katero se nameni, tudi odprto — Le družbeni sektor ne pozna kolektivnega dopusta ne prostih vikendov

Če bi na primer restavracija Jelen v Kranju objavila, da imajo poslej en vikend na mesec zaprto, v avgustu pa kolektivni dopust, najbrž ne bi bilo nikogar, ki ne bi takšno odločitev označil kot nekaj neznačilnega, pa čeprav bi šlo za uveljavljanje pravice do dopusta in prostih dni na — za družbeni sektor — malo neobičajen način. Brez strahu, vrt nad Jelenovim klancem bo še naprej odprta tako kot doslej. Pač pa so in bodo zaprte tudi ob koncu tedna nekatere zasebne gostilne, nekatere tudi zaradi letnega dopusta. Gosti, ki bodo hoteli kozarec piva ali večerjo prav v tej ali oni gostilni, lahko samo ugibajo ali bodo naleteli na odprta ali zaprta vrata. Stalni gosti so nekaj na boljsem, občasni gosti in pa tisti, ki bi radi poletni izlet zaključili v tej ali oni gostilni, pa bodo kajpak na slabšem.

Predvideti bi morda lahko dobili podatke o tem, katera zasebna gostilna je v poletnem času odprta, na komitejih za gospodarstvo, na tržni inspekciji ali pa na obrtnih združenjih. Le-ta namreč morajo upravne organe na občinah o letnih dopustih zasebnih gostiln obveščati, pa ne le to, poskrbeti morajo tudi za usklajevanje letnih dopustov. Najbrž ni v skladu s poslovno politiko in zahtevami turizma, če bi bile vse gostilne na desnem bregu Save zaprte zaradi dopusta v istem času. Pa brez skrbi, te gostilne na desnem bregu Save se že dolga leta lepo dogovorijo med seboj in določijo čas dopustov ter tudi »dežurno« gostilno. Kaj takega pa najbrž ne bi mogli reči za ostale predele kranjske občine. Bencin je zdaj tako drag, da mora gost, ki se napoti v določeno smer, da bi z družbo poselel v eni od gostiln, dobiti gostinsko uslugo vsaj v eni, pa čeprav ne ravno v tisti, za katero se je že doma odločil. Kako pa je z usklajevanjem letnih dopustov v kranjski občini, bi morali poskrbeti pri obrtnem združenju že v začetku leta, vendar pa so šele po urgemah s komiteja za gospodarstvo v juliju poslali spisek gostiln in čase dopustov. Da je bilo usklajevanja bolj malo med njimi, je razvidno na prvi pogled, nekateri pa niti niso posredovali svojemu združenju podatka, kdaj bodo zaradi letnega dopusta imeli zaprto.

L. M.

Marca največ obolenj

Jesenice — V železarni so zaradi bolezenske odsotnosti v šestih mesecih letošnjega leta izgubili 62.539 delovnih dni. Bolezenska odsotnost se znižuje, če jo primerjamo z enakim lanskim obdobjem — najnižja je bila maja (5 odstotkov) in najvišja marca (8 odstotkov), ko je največ prehladnih obolenj. Zanimivo je, da so na prvem mestu kot že minula leta neopredeljena obolenja in obolenja dihal.

Za bolezensko odsotnost do 30 dni, ki jo plačuje delovna organizacija, so v prvem polletju letos izplačali za 30 milijonov nadomestil osebnega dohodka, za bolezensko odsotnost nad 30 dni, ki jo plačuje zdravstvena skupnost, pa 11 milijonov 400 tisoč dinarjev.

D. S.

NA DELOVNEM MESTU

»Leteča« v sezoni nima oddiha

Morda se kdo od voznikov, ki se v koloni počasi premikajo ob vročini kakih trideset stopinj, kot je bila zadnje dni, z zavistjo ozre za miličnikom na motorju, češ da njemu prijetno pihlja, saj sploh ne ve za pekleno vročino. Najbrž bo to kar držalo, čeprav se bo marsikdo od »leteče« ekipe pri tem samo nasmešnil. Janez Kapler, miličnik kranjske postaje prometne milice, ki s kolegi v treh izmenah »pokriva« gorenjsko magistralno cesto, je na motorju že tretjo sezono, zato prav dobro ve, kaj je vročina in kaj je mraz. Ko je treba stopiti z motorja ter v motorističnih škornjih in usnjeni zaščitni obleki usmerjati promet, ki se je zgostil ali celo zaustavil zaradi del na cesti, zaradi prometne nezgode ali kake druge ovire, pač ni voznika, ki bi rad zamenjal z miličnikom.

Sezona se za »letečo« začne maja in konča jeseni, ko mraz prisili miličnike, da motorje znova zapeljejo v garažo. Letošnja sezona si bodo prav gotovo vsi miličniki, ki delajo na motorjih, zapomnili po izjemni vročini, ki se menjava z deževnimi in hladnimi dnevi. Pred mokrto na motorju pa ne varuje niti usnjena zaščitna obleka. No, posledice takšnih menjav temperature sedanja mlada ekipa miličnikov niti še ne občuti preveč, saj pravijo, da revma udari na dan šele s starostjo. Če pa bi se preveč bali takih posledic, miličniki pač ne bi sedali na hitre bmweje.

»Letos je magistralna cesta polna vse dni v tednu,« pravi miličnik Ja-

nez Kapler, »najtežja dneva pa sta, vsaj zame, sobota in nedelja. Zadnje čase sicer opažamo, da so naši vozniki bolj disciplinirani, počasneje vozijo, manj je tveganja in nevarnih situacij, vsi bolj varčujejo tudi z bencinom. Zato v prvi polovici leta tudi ni bilo posebno hudih prometnih nesreč z več poškodovanimi ali celo mrtvimi. Ob koncu tedna pa se pojavijo tudi vozniki, ki le enkrat na teden sedejo za volan ter s svojo počasnostjo in nespretnostjo ovirajo promet. Seveda se taki vozniki potem jezijo, ko jih za nekaj časa izločimo iz prometa.«

Ena glavnih nalog miličnikov prometne milice je namreč odpravljanje ovir v prometu in prizadevanje, da se le-ta odvijata kar najbolj tekoče. Na naših ozkih cestah s slabšo prometno signalizacijo je to kajpak zelo nehalna naloga. Vsaka najmanjša ovira na takšnih cestah zato takoj povzroča dolge zastoje in dviga nestrpnost med vozniki.

»Zgodilo se je že, da je posebno neroden voznik ostal brez bencina na cesti, najhitrejša rešitev zanj in za promet pa je bila, da sem sam skočil do najbližje črpalke po gorivo,« pravi Kapler, ki si je v štirih letih, kolikor je miličnik prometnik, že nabral toliko izkušenj z vozniki, da lahko dobro presoja, kdaj je bolj učinkovito svetovati vozniku z besedo ali dvema, medtem ko nekateri brez mandatne kazni ne razumejo ničesar.

Poglavje zase so tranzitni potniki, ki so običajno tako utrujeni, da ne zmorejo voziti po svoji desni. Takemu je treba za nekaj ur vzeti potni list, da vsaj malo počije in se naspri. Podobno nevarno znajo voziti tudi nekateri naši vozniki, ki skoraj nikoli ne gledajo v vzvratno ogledalo, da o tem, kako ne slišijo siren rešilca ali miličniškega avtomobila na nujni vožnji, sploh ne govorim, ocenjuje voznike Kapler, ki v prostem času najraje prepusti volan kar ženi, da tako manj gleda promet, od katerega se mu včasih kar lasje jezijo.



Pa vendar ne bi motorja, vsaj za sedaj, zamenjal. Delo, ki ga opravlja, ni dolgočasno. Seveda 8 ur na motorju ni nobena zabava, ne mine pa tudi dan, ko je treba zaradi nesreče ali česa drugega delovnik krepko raztegniti, včasih kar za novih osem ur. Zato je tista prosta nedelja na mesec toliko bolj prijetna, če jo seveda ni prav tako treba žrtvovati, zaradi kakšne prireditve, zavarovanja in podobno. Četudi najbrž ni v ekipi »leteče« nobenega, ki ne bi po osmih, desetih ali celo več urah motorja rad zapeljal v garažo, pa ga zjutraj znova ne le pregledajo, če je brezhiben, pač pa tudi očiščen do sijaja, ki ga najbrž še avto v domači garaži nima. Kaj pa lastna varnost na motorju?

»Najvažnejše je, da ne pozabiš, da ima motor le dve kolesi. Majhen predmet na cesti, oljni madež, česar avtomobil niti ne bi občutil, pa motor zanese, padec je neizbežen,« pravi Janez Kapler, ki tako kot vsak voznik motorja dobro pozna dobre in slabe strani vožnje na motorju. Za sedaj so bile še vse njegove vožnje od Jeprce pa tja do konca magistralne ceste na zgornjem koncu Gorenjske srečne. Naj bodo zanj in za vso ekipo »leteče« take tudi vnaprej.

L. M.



Planica je postala pravo gradbišče...
— Foto: D. Sedej

Gradbišče pod Poncami

Dolina skakalnic pod Poncami, zibelka našega skakalnega športa in pet desetletij naš narodni ponos, bo v prazničnem sijaju dočakala proslavljanje zlatega jubileja in osmo svetovno prvenstvo v smučarskih poletih.

Planica — V dolini pod Poncami je živahno tudi sredi toplega poletja: poleg številnih turistov in planincev, ki prihajajo semkaj občudovat vršace Julijskih Alp, so tu od 1. julija dalje tudi prizadevni člani planiškega komiteja in z njimi vsi tisti, ki imajo Planico radi. Tu so delavci jeseniskega Vodovoda, ki nameščajo instalacije za snežne topove, delavci Gradbinca z Jesenic in mehanizacija Vektorja; tu so bili vojaki planinske enote Špira Nikovića, ki so odstranjevali zemeljski plaz in obnovljali odskočni most na velikanki, urejali nalet in most na osemdesetki, prenašali gradbeni material, gradili vodne pregrade — in še bi lahko naštevali. Vojaki so opravili 10 tisoč delovnih ur, do tega veliko v prostem času. Za njih so bila zemeljska dela dobrodošla praksa, za organizatorje svetovnega prvenstva pa zelo dragocena pomoč.

V dolini pod Poncami se že pripravljajo na zlati jubilej Planice, na petdesetletnico, in na osmo svetovno prvenstvo v smučarskih poletih, ki bo na velikanki marca prihodnje leto. Obnavljajo prav vse planiške skakalnice, največ pozornosti pa je razumljivo deležna velikanka, na kateri bo imenitno tekmovalje. Na največji planiški skakalnici bodo naredili položnejše doskočišče, ki bo mnogim tekmovalcem povzročalo nekaj težav pri doseganju večjih daljav, najboljšim letalcem, ki bodo znali izkoristiti zračni vzgon, pa omogočalo polete daljše od svetovnega rekorda Finca Mattija Nykänen (185) metrov. Ob tem bo hitrost skakalcev na odskočnem mostu ostala v razumnih mejah, to je med 106 in 112 kilometri na uro in ne, kot je bila, denimo, v Harrachovu — 117 kilometrov na uro.

Mednarodni plavalni miting v Radovljici

Mladinci uspešnejši od članov

Radovljica — 120 plavalcev iz 15 klubov, največ seveda iz Slovenije pa tudi iz drugih republik ter iz sosednje Madžarske in Italije je nastopilo na tretjem mednarodnem plavalnem mitingu v Radovljici, ki ga je v počastitev občinskega praznika v bazenu pod Oblo gorico pripravil domači plavalni klub. Plavalci so dosegli dokaj skromne rezultate, še najboljši med njimi so bili: Andrej Marenčič (Triglav) na 100 m delfin — 1:01,42, Robert Fehervari (Madžarska) na 100 m hrbtno — 1:02,58, Simon Šolar (Triglav) na 200 m mešano — 2:19,00, Diana Simonović (Jug Dubrovnik) na 100 m delfin — 1:07,09, Darja Alauf (Rudar Trbovlje) na 100 m hrbtno — 1:09,41 in Vida Kavčič (Ljubljana) na 100 m delfin — 1:07,79. Na mitingu se je od tekmovalj poslovala najuspešnejša domača plavalka zadnjih let 17-letna Zdenka Maček. Mesto mlajšim in hitrejšim je prepuščala častno — z zmago na 50 metrov kralj ter z drugim mestom na 100 m hrbtno in 100 m kralj.

Pomembnejše uvrstitve gorenjskih plavalcev in plavalk — člani — 100 m kralj: 1. A. Marenčič, 4. Veličkovič (oba TK-Triglav Kranj); 100 m prsno: 1. Šolar, 2. Bešter, 3. Veličkovič (vsi TK); 100 m hrbtno: 2. A. Marenčič, 3. Veličkovič, 4. Šolar (vsi TK); 100 m delfin: 1. A. Marenčič, 3. Šolar (oba TK), 200 m mešano: 1. Šolar (TK); 50 m kralj: 4. A. Marenčič (TK); članice — 100 m kralj: 2. Maček (RR-Radovljica); 100 m hrbtno: 2. Maček (RR), 50 m kralj: 1. Maček (RR); mladinci — 100 m prsno: 3. Rebec (RR); 100 m hrbtno: 3. Šifnar (RR) — 1:09,31 (klubski rekord), 5. Prislav (TK); mladinke — 100 m kralj: 6. Praprotnik (RR); 200 m mešano: 6. Praprotnik (RR); štafeta — 4 x 100 m mešano: 2. Triglav (Veličkovič, Bešter, A. in B. Marenčič).

Smučarski dvoboj pri Češki koči

Jezerko — V počastitev krajevnega praznika Jezerskega je domači smučarski klub priredil v nedeljo na smučišču pri Češki koči tradicionalno slalomsko tekmovalje med domačini in smučarji iz Železne Kaple. Uspešnejši so bili gostitelji.

Vrstni red — starejši člani: 1. Naglič (Jezerko), 2. Piskernik, 3. Klaura (oba Železna Kapla); člani: 1. L. Karničar, 2. Markič, 3. Parte (vsi Jezerko); mladinci: 1. Krč (Jezerko), 2. Piskernik (Železna Kapla), 3. Stenovec (Jezerko); pionirji: 1. Zupan, 2. Štirn, 3. Slapar (vsi Jezerko); pionirke: 1. Areter (Železna Kapla), 2. T. Karničar (Jezerko); cicibani: 1. Grubelnik (Železna Kapla), 2. Muri, 3. Rebolj (oba Jezerko); članice: 1. Nahtigal (Jezerko), 2. Marolt, 3. Knafel (oba Železna Kapla). A. Karničar

OBVEŠTILLO V GLASU — ZANESLJIV USPĚH

Pomembnejši rezultati 3. kola — moški — 100 m: 1. Ravnik (Tr) 11,0; 400 m: 1. Krede (Kp) 52,0, 2. Pivk (Tr) 52,3; 1500 m: 1. Oblak (Tr) 4:04,3; višina: 1. Hribnik (Tr) 200; krogla: 1. Tiselj (Post) 12,03, 2. Čulig (Tr) 11,89; 4 x 100 m: 1. Koper 45,5, 3. Triglav 46,6; ekipno: 1. Triglav 34, 2. Koper 33, 3. Postojna 31, 4. Medvode 17, 5. Domžale 16, 6. Olimpija 9, ženske — 100 m: 1. Bukovec (Ol) 12,8, 3. Marjanovič (Tr) 15,3; 200 m: 1. Lenaršič (Ol) 26,7, 4. Hafnar (Tr) 27,6; 800 m: 1. Pesjak (Ol) 2:18,0, 2. Mihalec (Domžale) 2:26,2, 3. Ažman (Tr) 2:27,7; višina: 1. Rajgelj (Tr) 155; daljina: 1. Habič (Post) 535, 3. Peternejl (Tr) 443; krogla: 1. Kuralt (Tr) 9,59; 4 x 100 m: 1. Postojna 51,7, 4. Triglav 55,6; ekipno: 1. Olimpija 24, 2. Postojna 23, 3. Triglav, 4. ŽAK Ljubljana 17, 5. Domžale 9.

Končni vrstni red — moški: 1. Triglav 17, 2. Koper 16, 3. Postojna 10, 4. Medvode 7, 5. Domžale 6, 6. Olimpija B; 4. ženske (neuradno): 1. Olimpija B 12, 2. Postojna 11, 3. Triglav 10, 4. Domžale 6, 5. ŽAK Ljubljana 5.

I. Kavčič

Sporočili ste nam

PTUJ: TROJICI USPELO — Na kvalifikacijskem turnirju za nastop na letošnjem slovenskem šahovskem prvenstvu za člano je sodelovalo 36 igralcev iz vseh slovenskih pokrajev. Zmagala je četverica Antonijević, Justin, Mazi in Podlesnik, ki je v devetih krogih zbrala 6,5 točk, sledijo Bajželj, Železnik in Črepan s po 6 točkami ter Rakovec, Kolar in Potrata s 5,5 točkami. Prvih šest se je uvrstilo na republiško prvenstvo, med njimi tudi trije gorenjski šahisti. — D. Joković

RADOVLJICA: INVALIDI USTANOVLILI ŠPORTNO DRUŠTVO — V okviru društva invalidov v Radovljici poteka pisana in obsežna dejavnost na področju športa in rekreacije. Med člani društva je veliko zanimanja za udejstvovanje v različnih športnih panogah, seveda v okviru svojih možnosti in sposobnosti. Skrbijo predvsem za rekreacijo, organizirajo različna tekmovanja v okviru društva in tudi za invalide na področju Gorenjske. Za to delo

je doslej skrbela posebna komisija pri društvu, zaradi spremenjenih pravil in načina delovanja Zveze za rekreacijo in šport invalidov Slovenije (ZRSIS) pa so se odločili, da ustanovijo športno društvo invalidov Radovljica. Na ustanovnem obnem zboru so sprejeli delovni program, izvolili 11-članski izvršni odbor in predsednika društva Franca Janževca iz Podnarta, razpravljali pa so tudi o pravilih društva. Invalidi čaka do konca letošnjega leta še veliko nalog. Nastopali bodo v gorenjski ligi v balinanju in se udeleževali vseh meddruštvenih in republiških tekmovanj. Prestrejšo dejavnost načrtujejo v kegljanju na asfaltu, streljanju, smučanju, šahu in v drugih športnih panogah. Ob tem ne bodo zanemarjali rekreacije. Udeleževali se bodo planinskih pohodov, organizirali bodo rekreacijo na kolesu, obiske trimske steze, poskrbeli bodo za rekreacijsko plavalnico v radovljiškem bazenu. — J. Rabič

Olimpijski obzornik

Plavalci slabše od pričakovanj — Jugoslovanska plavalca brata Borut in Darjan Petrič sta na olimpijskih igrah v Los Angelesu štartala slabše, kot je bilo pričakovati. Na 200 m kralj se ne prvemu ne drugemu ni uspelo uvrstiti v finale. Borut je v svoji predtekmovalni skupini dosegel tretji čas 1:52,74, kar je v skupni razvrstitvi zadostovalo za 18. mesto. Darjan je bil še skromnejši, plaval je 1:55,68 in zasedel 31. mesto med 56 tekmovalci. V finalu je zmagal Michael Gross (ZRN) z novim svetovnim rekordom 1:47,44. Drugi dan iger je štartal še tretji jugoslovanski plavalec na igrah Hrvoje Barič. V kvalifikacijah na 100 m delfin je v svoji skupini zasedel četrto mesto in z rezultatom 56,70 osvojil 30. mesto med 52 plavalci.

Nogometaši čez prvi oviri — Jugoslovanska reprezentanca je v prvi tekmi olimpijskega nogometnega turnirja prešla prvo in najtežje oviro. Z 2:1 (1:1) je premagala afriškega prvaka Kamerun, ki ga trenira naš rojak Ognjanović. Strelca za modre sta bila Cvjetković in Nikolić. Ljubljaničan Srečko Katanec je moral v 36. minuti iz igre zaradi poškodbe, drugi slovenski igralec Marko Elsner pa v 83. minuti zaradi rdečega kartona. V drugi tekmi so naši reprezentantje z 1:0 (0:0) premagali Kanado.

Vaterpolisti zlahka — Jugoslavija, ki brani srebrno kolajno iz Moskve, igra v A skupini skupaj s Kanado, Kitajsko in Nizozemsko. V prvem nastopu je visoko premagala Kanado s 13:4.

Dober začetek boksarjev — Prvi je stopil v olimpijski ring Slobodan Pavlović in v lahki kategoriji (do 60 kg) s 3:2 premagal Mehicičana Luciana Solica. Ljubiša Simić, naš zastopnik v bantamski kategoriji, je neslavno končal že v prvem kolu, ko ga je povsem zasluženo, s 4:1, premagal boksar Dominikanske republike Pedro Nolasco. Damir Škaro je v srednji kategoriji (do 75 kg) že po minuti in 28 sekundah dobil dvoboj proti Egipčanu

Ahmetu Elgindiju, ki se je dotlej trikrat znašel na podu. Redžep Redžepovski je v mušji kategoriji (do 51 kg) s težavo premagal Tajca Teraporta Sang-hoja. V prvem dvoboju je bil uspešen tudi Puzović.

Maksimovič 42. — Edini jugoslovanski predstavnik na tekmovalju v streljanju s malokalibrsko puško Goran Maksimovič se je s 586 krogi uvrstil na 42. mesto. Zmagovalec je dosegel 599 krogov od 600 možnih. V streljanju z zračno puško za ženske je bila Atanasovska 17. s 380 krogi. Jovovičeva pa 29. s 371 krogi.

Tri zmage košarkarjev — Jugoslovanski košarkarji so dobro začeli olimpijski turnir. V prvi tekmi so brez večjih težav ugnali ZRN s 96:83 (49:41), v drugi do dobora napolnili koš avstralske ekipe in zmagali s 94:64 (39:28), v tretjem srečanju pa so zlahka premagali še Egipt. Košarkarice so v svojem prvem nastopu doživele visok poraz z gostiteljicami, ekipa ZDA, s 85:55 (43:29).

Spremenljivi nastopi rokoborcev — Naš rokoborec grško-rimskega sloga za kategorijo do 90 kg Karolj Kopas je že izpadel iz nadaljnjega tekmovalja, potem ko je zaporedno izgubil z grškim tekmovalcem Georgom Posidisom s 5:4 in zatem še z Američanom Fraserjem. Karolj Kasap je v kategoriji do 74 kg v prvem kolu premagal Maročana Tahira s 13:3, dobil pa je tudi drugi dvoboj s Kolumbijcem Salasom s 13:0. Naš zastopnik v kategoriji nad 100 kg Refik Memešević je v prvem kolu izgubil z Američanom Blatnikom, potem ko so sodniki našega rokoborca diskvalificirali, dvoboj drugega kola pa je dobil, ker je bil Japonec Anda diskvalificiran.

Rokometaši s težavo do prve točke — Jugoslovanski rokometarji so se v srečanju z Islandijo srečno izvlekli in potem, ko je nasprotnik vodil že s petimi goli prednosti, 20 sekund pred koncem izenačili na 22:22 (8:13). Podobno se je zgodilo tudi našim rokometarjem, ki so šele v drugem polčasu strle odpor ekipe ZRN in slavile tesno z 20:19 (11:12).

Puh 15. po dveh regatah — Naš jadralac na deski Puh je bil v prvi regati 17., v drugi 18., v skupni razvrstitvi po obeh pa na solidnem 15. mestu.

Pri Ropretovih doma

Bojanova starša, oče Ivan in mama Marija, sta dobro vedela, da je njun sin v nedeljo ob enih popoldne po ameriškem času oziroma ob desetih zvečer po jugoslovanskem krenil s štarta s Čerinom, Cudermanom, Pavličem in z ostalimi svetovnimi amaterji.

»Ljubljanska televizija je v noči z nedelje na ponedeljek prenašala le košarko,« je pripovedoval Ivan. »Nejevoljen sem prekopiral na Avstijo, kjer sem v olimpijski oddaji kmalu med množico kolesarjev zagledal tudi Bojana s štartno številko 353 na hrbtno. Ko je prehitel Primoža Čerina, sem zasluhl, da pripravlja napad. Ob koncu se je televizijski prenos omejil le na prve štiri kolesarje, ki so se udarili za medalje, tako da nisem videl, kaj se dogaja na progi z Bojanom in ostalimi našimi. Zjutraj me je prek radia razveselil Franci Pavšer: Bojan je sedmi.«

Kmalu po tem je pri Ropretovih v Hotemah zahvalil telefon, začeli so prihajati sosedje, prijatelji, ljubitelji kolesarstva. Med prvimi so čestitali Ivanu in Mariji za sinov uspeh pilot Vlado Vodopivec iz Beograda, športni navdušenec Lojze Dežman s Kokrice, nekdanji kolesar in Bojanov klubski tovariš Simon Tulipan, nogometaš Zupančič pa predstavnik krajevne skupnosti Visoko, ki so čestitki dodali še sedem cvetočih vrtnic — za Bojanovo sedmo mesto.

V torek zjutraj se je po telefonu oglašil še glavni »krivec« za veselje pri Ropretovih. Bojan je povedal, da mu je malce žal, ker v osmem krogu ni skočil skupaj z ostalimi kolesarji, ki so si kasneje razdelili medalje. Zanimalo ga je tudi, kako napreduje delo pri hiši. »So dimniki že predrti streho?« je spraševal.

Ropreta in ostale naše kolesarje čaka še ekipna vožnja, potem se bodo vrnil domov. V Hotemah se že šušlja, da jim bodo pripravili lep sprejem.

C. Zaplotnik

Sedem vrtnic za Bojanovo sedmo mesto

»Bil sem prepričan, da se bo Bojan dobro uvrstil, toda sedmega mesta le nisem pričakoval,« je ob uspehu najboljšega jugoslovanskega kolesarja v Los Angelesu pripovedoval njegov oče Ivan Ropret. V Hotemah, kjer je doma naš reprezentant, je v ponedeljek pogosto zvonil telefon. Ljudje so prihajali ter čestitali staršema in bratu. Predstavniki krajevne skupnosti Visoko so čestitki dodali še sedem vrtnic — za Bojanovo sedmo mesto.

Hotemaze — Vedno na očeh tekmecev, med ubežniki ali zasledovalci, s preznajeno majico, vseskozi tudi z mislijo na zmago... takšen je 27-letni Bojan Ropret iz Hotemah pri Predvdvoru, vrsto let osrednja osebnost jugoslovanske kolesarske karavane. V Jugoslaviji ni pomembnejše dirke, na kateri se ne bi zmagal.

Pozno se je naučil voziti kolo, v počitnicah med tretjim in četrtem razredom osnovne šole, in še takrat so ga v to prisilili starši. (Danes mu ni mar, ko s kolesom drvi po klančih s hitrostjo blizu sto kilometrov na uro.) V zadnjem razredu sta s sošolcem Bajcem uprizorila prvo (neuradno) dirko po ulicah Predvdvora, ki se je za oba končala s skrivljenim kolesom in z odruginami. Potem se je poskušal v plezanju. Ko je uvidel, da je na »strik« prostora le za dva, je kline in nahrbtnik postavil v kot in si poiskal »utehe« v kolesarskem klubu Sava. 27. marca pred 12 leti je v Savljah pri Ljubljani tekmoval na prvi pravi dirki.

»O olimpijski dirki sem razmišljal že dolgo«

Bojan je eden redkih jugoslovanskih športnikov, ki so trikrat sodelovali na največjem športnem slavlju mladine z vsega sveta. Olimpijski krst je doživel leta 1976 v Montrealu v nenavadni disciplini — v vožnji na dirkalnici. Po igrah v



Moskvi štiri leta kasneje, zadovoljen z osmim mestom v ekipni vožnji, ne pa tudi s posamičnim

nastopom, je ternal, češ kaj se politika meša v olimpijsko gibanje — to vnaša slabo razpoloženje med športnike in na tekmovališča.

Ko se je lani, po sredozemskih igrah v Casablanci, vrnil domov z zlatom in srebrom okrog vratu (za posamično in ekipno vožnjo), je prvič glasno izrekel svoje načrte:

»Prestopiti nameravam med italijanske kolesarje. Zato, da bi za garaško delo - in kolesarstvo to je, saj letno prevozim blizu 20 tisoč kilometrov — zaslužil tudi nekaj denarja. Pri 26 letih sem in treba bo poskrbeti za stanovanje in še za kaj. V Italiji bi tudi rad dobil odgovor, koliko veljam. Giro d'Italia je želja vsakega kolesarja.«

Že se je pogajal z Italijanskimi delodajalci, ko so ga domači kolesarski strokovniki le prepričali, da je za leto odločil pot prek meje.

»Ko se je pred novim letom vrnil z neke športne prireditve v Novem mestu, je dejal, da letos se ostane. Res ne vem, kaj je vplivalo nanj, da se je tako hitro premislil,« pravi brat Ivo. »Skrbno se je pripravljal za nastop v Kaliforniji, ob tem pa tudi na delo doma ni pozabil. Z očetom gradita hišo, dvojčka. Ko smo kopali za temelje, se je pokazalo, koliko kondicije ima. Kot krt je ril s krampom po zemlji. Še tik pred odhodom v Ameriko je pokrival streho.«

V ponedeljek zjutraj je iz Los Angelesa prišla radostna vest: Bojan je v hudi vročini, na krožni, 190 kilometrov dolgi dirki zaostal za zmagovalcem le za minuto in 19 sekund ter s sedmim mestom izboljšal doslej najboljšo jugoslovansko uvrstitev kolesarjev na olimpijskih igrah, ki jo je 24 let trdno držal v rokah Janez Žirovnik.

»V osmem krogu sem zamudil priložnost, da bi se boril še za kako mesto višje, toda tudi s tem sem zadovoljen,« je izjavil novinarjem na cilju pet ur trajajoče dirke. »O olimpijski dirki sem razmišljal že dolgo, tudi letos skozi vso sezono. Marsikatero privlačno dirko sem izpustil ali jo vozil drugače, kot bi lahko. Ko zdaj razmišljam o vseh teh prejšnjih nastopih in odločitvah, se mi zdi, da je bilo vendarle vredno vse to žrtvovati in prečkati.«

Ob prazniku občine Radovljica



Delovni ljudje in občani Radovljice praznujemo 5. avgusta svoj praznik v spomin na isti dan leta 1941, ko so se borci Jelovške in Jeseniške čete na Vodiški planini na Jelovici združili v Cankarjev bataljon, prvi slovenski bataljon NOV. Vse to se je dogajalo v času, ko je domala vsa Evropa ječala pod fašistično in nacistično okupacijo. Vsak 5. avgust nam pomeni uro zgodovine, ki je ne želimo in ne moremo pozabiti, saj priča o tem, da je bila svoboda plačana z nečloveškimi napori in žrtvami.

Ko se danes oziramo nazaj, ne moremo zanikati očitnega napredka. Težje gospodarske razmere, ki so se iz minulega leta z vso ostrino preselile tudi v letošnje, zahtevajo zavestne in odločne aktivnosti za njihovo spreminjanje na osnovi programa gospodarske stabilizacije. Zlasti pomembna je oživitvev industrijske proizvodnje in izboljšanje njene oskrbljenosti s surovinami, repromateriali in energijo.

Gospodarstvo občine Radovljica dosega pozitivno pokrivanje uvoza z izvozom, kljub močno spremenjenim pogojem in nezadržni stroškovni rasti zadržuje nivo ekonomičnosti, stopnjuje akumulativnost itd. V turizmu smo lani dosegli več kot milijon nočitev, letošnje perspektive so prav tako ugodne. Močno smo povečali naložbe, zlasti v stanovanjski fond in v turistično gospodarstvo. Analize gospodarskih gibanj ne dajejo povoda za pesimizem. Počasi se bomo morali otestiti miselnosti iz obdobja ekstenzivnega gospodarjenja in porabe na račun visokih dolgov, češ da je gospodarstvo uspešno le ob visokih rasteh.

Povojno obdobje je tudi čas postopne, a stalne decentralizacije družbenopolitičnega sistema. V zadnjem času beležimo pomembne premike v razvoju delegatskih odnosov. Julija so začele delovati skupne strokovne službe samoupravnih interesnih skupnosti družbenih dejavnosti, kar bo, upamo, prispevalo k novi kvaliteti dela samoupravnih interesnih skupnosti. Svoje bodoče napore pa bomo usmerili h kvalitetnemu spreminjanju vsebine dela občinske skupščine: dnevne rede naj bi razbremenili nekaterih formalnih vprašanj in posvetili več pozornosti vsebinskim problemom, natančneje naj bi razmejili pristojnosti zborov. Zbor združenega dela mora v bodoče postati osrednji dejavnik in nosilec razvoja, če želimo, da bodo proizvodni in ustvarjalni interesi prevladali nad potrošniškimi in delitvenimi. Vendar tega cilja ne bo moč doseči, če bodo delovne organizacije svoje delegacije prepuščale samim sebi, temveč jih bodo morale oborožiti z argumenti in pripombami. Vso skrb zaslužijo tudi konference delegacij kot najšibkejši člen delegatskega sistema.

Ob občinskem prazniku se bomo zahvalili zaslužnim občanom in jim izrekli družbeno priznanje. Posebno obeležje pa bodo letošnjemu prazniku dajale prireditve na čudovitem srednjeveškem prizorišču, Linhartovem trgu.

Vsem delovnim ljudem in občanom čestitam za občinski praznik in vam želim čimveč zadovoljstva in delovnih uspehov.

Boris Šetina
predsednik skupščine občine Radovljica



Nagrade in priznanja zaslužnim

Na slavnostni seji radovljiške občinske skupščine bodo ob prazniku podelili občinska priznanja — Plakete občine Radovljica letos prejme sedem občanov

Radovljica — Na seji vseh treh zborov občinske skupščine Radovljica 11. julija so delegati sklenili, da letos podelijo občinska priznanja Tonetu Svetini, Francu Arhu, Božu Benediku, Cvetu Čuku, Štefanu Hajdinjaku, Marjanu Žiliču in Gasilskemu društvu iz Bohinjske Bistrice.

Velika plaketa občine Radovljica gre letos umetniku **Tonetu Svetini**, pisatelju in kiparju, ki se v svojem umetniškem ustvarjanju posveča dvema tema: planinstvu in NOB. Njegov pisateljski opus, v katerem prednjači Ukana, slika široko fresko vojnega dogajanja. V Steni je orisal življenje alpinista Joža Čopa, preostala dela (Lovčeva hči, Orlovo gnezdo, Ugaslo ognjišče, Ognjeni plaz, Volčiči, Rdeči sneg Triglava, O boju, porazih, zmagah) pa se tako ali drugače dotikajo vojne. Znamenite so tudi njegove kiparske stvaritve. Za življenjsko delo so mu Radovljčani prisodili letošnje priznanje.

Plaketo občine Radovljica prejme **Franc Arh**, nekdanji vodja TOZD Žičnice Vogel, aktivni sindikalni delavec, dejaven tudi v delavskem svetu, pa krajevni skupnosti Bohinjska Bistrica, bohinjskem turističnem in planinskem društvu, smučarskem klubu, pa tudi na kulturnem področju. Priznanje mu podeljujejo za vestno, prizadevno in odgovorno delo.

Božu Benediku, najzaslužnejšemu organizatorju veslaških tekmovanj na Bledu, prav tako podeljujejo občinsko plaketo. Pripomogel je, da je Bled postal eno od središč veslaškega športa v svetu, saj sta bili tod že dve svetovni članski prvenstvi, eno mladinsko in eno evropsko prvenstvo. Božo Benedik ima odgovorne funkcije v Mednarodni veslaški zvezi, pa tudi v slovenski in jugoslovanski.

Cvetu Čuk, priznani gospodarski strokovnjak Gozdnega gospodarstva

Bled, ima zasluge pri uvajanju sodobne tehnologije in spodbujanju ustvarjalnih sposobnosti delovnih ljudi, vztrajno se zavzema za dvig izobrazbene strukture delavcev v gozdarstvu in za razvoj samoupravnih društev ekonomskih odnosov. Je tudi trden zagovornik enotnega nastopanja pri reševanju gospodarskih problemov.

Štefan Hajdinjak iz otoške Iskre je poleg rednega dela ves čas aktiven v družbenopolitičnem življenju in samoupravnem odločanju. Tudi v krajevni skupnosti Podnart je veliko prispeval k razvoju. S prostovoljnim delom, ki mu je vzelo veliko prostega časa, je dosegel vrsto uspehov, pomembnih ne le za krajevno skupnost, temveč za vso občino.

Dr. Marjan Žilič je v Radovljici osnoval dispanzer za medicino dela in vrsto let vodil dispanzer za borce. Med Radovljčani je znan kot pozoren in vesten zdravnik, ki je pripravljen kadarkoli pomagati, in aktiven občan. Kljub upokojitvi ga niso pozabili, o čemer priča tudi občinsko priznanje.

Plaketo občine Radovljica letos prejme tudi jubilar, 100 let staro **Gasilsko društvo Bohinjska Bistrica**. Njegova dejavnost je lahko zgled ostalim društvom, saj so prizadevni bohinjski gasilci vselej pomagali tam, kjer je bilo najbolj potrebno. Vseskozi pomlajajo svoje članstvo, tako da se jim ni bati za množičnost. Do zdaj so dobili že vrsto priznanj in pohval, med drugim tudi državno odlikovanje.



Dr. Josip Rus, častni občan Radovljice

Dr. Josip Rus, rojen Blejec, letos šteje 91 let. Takoj po prvi svetovni vojni je na Bledu obnovil sokolsko društvo, bil med prvimi borci za severno mejo, kot aktiven sokolovec je bil tudi med ustanovitelji Osvobodilne fronte, nato pa vsa leta med drugo svetovno vojno aktivist v pomembnih političnih telesih. Bil je tudi delegat zbora odposlancev slovenskega naroda v Kočevju, delal je na Visu v predsedstvu AVNOJ. Po osvoboditvi je bil republiški in zvezni poslanec, podpredsednik prezidija Ljudske skupščine, član slovenske skupščine in izvršnega sveta, po upokojitvi pa je deloval predvsem v predsedstvu Republiške konference SZDL. Od leta 1975 je tudi član Svetu republike.

Ponosni na uglednega rojaka so Radovljčani dr. J. Rusa imenovali za častnega občana občine Radovljica.

Praznične prireditve

● V starem radovljiškem mestnem jedru, na Linhartovem trgu, že od 27. julija potekajo praznične prireditve, ki so jih začeli gojenci domače glasbene šole. Hkrati pa v osrčju Radovljice domače delovne organizacije in obrtniki prirejajo prodajno razstavo svojih izdelkov. Murka, Almira, Sukno, Vezanine, Elan, Kmetijska zadruga iz Srednje vasi v Bohinju, UKO Kropa in številni zasebniki nudijo na stojnicah mnogo lepega in okusnega. V muzejih so na ogled katalogi, značke, tapiserije, makrameji, mala grafika, gostinci sodelujejo s svojo ponudbo.

● Nocojšnji praznični spored se začne ob 20. uri. Začela ga bo godba na pihala DPD Svoboda iz Lesc. Za njo bosta nastopila Pevski zbor Begunjsčica kulturnega društva iz Begunji in Pevski zbor A. T. Linhart KUD Radovljica.

● Osrednji praznični dan bo sobota, 4. avgusta, ko bodo ob 10. uri skupščina in družbenopolitične organizacije radovljiške občine v tovarni Alмира sklicale slavnostno sejo ob občinskem prazniku. Ob praznični priložnosti bo spregovoril predsednik občinske skupščine Radovljica Boris Šetina. Nato bodo podelili listino o proglasitvi za častnega občana dr. J. Rusa, pisatelju in kiparju Tonetu Svetini bodo izročili veliko plaketo občine Radovljica, preostali zaslužnim občanom plakete in medalje ter priznanja Republiškega sekretariata za ljudsko obrambo. Nagrade bodo prejeli tudi najboljši učenci radovljiških osnovnih šol. Umetnik Stane Dremelj pa bo na slavnosti deležen javne zahvale. Delegacija bo odnesla vence k obeležjem NOV na Lipniško planino in v Radovljico. Slovesnost bodo sklenili s kulturnim programom.

● Zvečer bodo odprli letoviško, obrtniško in gledališko razstavo na Linhartovem trgu, praznovanje pa bo tako kot ga je začel tudi sklenil harmonikarski orkester Glasbene šole iz Radovljice.

● V nedeljo bo dvoje športnih srečanj: na hipodromu v Lescah bo konjeniška prireditev Konjeniškega kluba Triglav, pri kampu Šobec pa šahovski turnir Šahovskega kluba Murka.



Priznanje mojstru miniaturne

Na slavnostni seji občinske skupščine Radovljica bodo jutri podelili javno zahvalo umetniku **Stanetu Dremelju**, kiparju, medaljerju, numizmatiku in torevtu, mojstru miniaturnih upodobitev v dragocenih materialih.

Po študiju likovne umetnosti, potem ko je opravil tudi specialko iz medaljerstva, je Stane Dremelj deloval kot svobodni umetnik. Poldrugo desetletje že ustvarja v Radovljici. V medaljah je umetnik ovekovečil številne slovenske in jugoslovanske umetnike, znanstvenike in druge visoke dostojanstvenike. Vedno znova se vrača k upodobitvi Prešerna, rojaka Ivana Cankarja, radovljiškega rojaka Linhart in drugih. Kot profesor je vzgojil vrsto manjših likovnikov, ki ga pomnijo kot odličnega pedagoga. V Radovljici, kjer se je zadnje desetletje udomil, je svojo ustvarjalnost poglobil in se posvetil tudi numizmatiki in izdelavi plaket, ki jih je občinska skupščina Radovljica podeljevala ob raznih prazničnih priložnostih.

V Radovljici je do zdaj razstavljal trikrat, ob njegovi 80-letnici prihodnje leto pa mu mesto Radovljica dolguje retrospektivno razstavo s katalogom.



ŠTEVILNE PRIDOBITVE ZA TURIZEM — Lani in letos so v radovljiški občini največ vlagali v stanovanjsko komunalno gospodarstvo in v turizem. Tudi v industriji je bilo nekaj večjih naložb: v Elanu, LIP, Plamenu, Žitu in Tapetništvu, večina naložb v skupni vrednosti 1.185.736 tisoč dinarjev pa je šla turizmu. Na Bledu so dokončali depandanso Savica, obnovili depandanse Lovec, Trst, gostišče Mlino. Ena največjih pridobitev blejskega turističnega gospodarstva pa je nedvomno Vila Bled, ki jo je prevzelo v gospodarjenje HTP in ki bo turistom docela na voljo prihodnje leto. — Foto: F. Perdan

Plakete mesta Tržič

Zbori skupščine Tržič so enoglasno sprejeli sklep, da se ob letošnjem prazniku občine Tržič, 5. avgusta, najzaslužnejšim občanom podeli tri srebrne in dve bronasti plaketi mesta Tržič

Srebrne plakete mesta Tržič

Peter Belhar, koordinator dela v oddelku za higieno v Zavodu za socialno medicino in higieno Gorenjske v Kranju, prejme srebrno plaketo mesta Tržič za prizadevanje pri uresničevanju delegatskega sistema.

V leto 1951, v čas njegove prve zaposlitve, sega tudi začetek njegovega aktivističnega delovanja v krajevni skupnosti in krajevni konferenci SZDL. Kmalu je postal član sveta za zdravstveno in socialno varstvo v občini, nato pa tudi predsednik tega sveta. V letu od 1970 do 1974 je deloval kot odbornik v občinskem ljudskem odboru Tržič, zadolžen za področje zdravstva in socialnega varstva.

Od uvedbe delegatskega sistema v letu 1974 do danes je s polno mero odgovornosti prevzemal različne funkcije in jih tudi uspešno opravljal. Od leta 1974 do 1982 je bil predsednik skupščine skupnosti socialnega skrbstva. Leta 1982 je bil izvoljen za predsednika skupščine skupnosti socialnega varstva, letos pa je bil na to funkcijo ponovno izvoljen. Ob tem je vključen tudi v delo SIS materialne proizvodnje, aktiven pa je na različnih nivojih tudi na področju varstva okolja in po humanitarnih organizacijah.

Leta 1979 in 1983 je bil izvoljen za člana predsedstva Občinske konference SZDL Tržič in imenovan v izvršni odbor predsedstva. Od leta 1982 je tudi član izvršnega sveta skupščine občine Tržič. S funkcijami, ki jih je opravljal v preteklosti in tistimi, ki jih trenutno opravlja, je in še vedno doprinese k uveljavljanju delegatskega sistema.

Jože Stucin, direktor Lepenke, prejme srebrno plaketo mesta Tržič za dosežke na gospodarskem področju in aktivno družbenopolitično delo.

Leta 1977 je prevzel delo direktorja TOZD Lepenka, katerega uspešno opravlja že drugi mandat. Prav v tistem času je bila tovarna v težavah, zato je tovariš Stucin vložil mnogo naporov, dela in poštrevnosti, da se je stanje čez nekaj let bistveno izboljšalo, ustvarjeni so bili temelji za boljše gospodarjenje in delo.

Praznik občine Tržič bo tudi kulturno bogat

Na predvečer občinskega praznika bodo na Trgu svobode v Tržiču izložbe trgovin dobile nevsakdanji izgled. Člani društva tržiških likovnih amaterjev, tržiški foto klub in Turistično društvo Tržič bodo v petek popoldan v teh izložbah pokazali dela domačih in tujih likovnih umetnikov, akademskih slikarjev in samoukov ter tržiških fotografov. S to akcijo se bo začel letošnji kulturni program ob občinskem prazniku Tržiča.

V soboto, 4. avgusta, bo ob 9. uri slavnostna seja Skupščine občine Tržič v prostorih tovarne obutve Peko Tržič, kjer bodo podelili letošnje plakete mesta Tržič. S krajšim kulturnim programom se bodo predstavili člani Komornega zbora Peko pod dirigentsko taktirko Miše Freliha-Saše in gojenci tržiške glasbene šole pod mentorskim vodstvom Andreja in Martine Puhar ter Staneta Bitežnika.

Pravo pašo za oči pa pripravljajo učenci tržiških osnovnih šol in cibicani vzgojno varstvenih ustanov Tržiča. V soboto, od 14. ure dalje, ko bo Trg svobode zaprt za ves promet, bodo mladi z barvnimi kredami porisali asfalt na osrednjem tržiškem trgu. Svojo vizualno predstavbo sveta, v katerem žive, bodo zaključili ob 17. uri in obiskovalci si bodo lahko ogledali njihove stvaritve. Sledil bo praznični koncert pihalnega orkestra in folklorne skupine Karavanke, nato se bo pa začelo družabno srečanje ob dobri kapljici in izbrani hrani kuhar ob dobri kapljici in izbrani hrani kuhar. Za razvedrilo bo igral domači ansambel Triglav.

V nedeljo, 5. avgusta, na praznik občine Tržič, bo ob 11. uri pri spomeniku pod Storžičem osrednja komemorativna svečanost, posvečena padlim žrtvam fašističnega terorja leta 1941-45. Kulturni program bodo pripravili poleg učencev osnovne šole Lom še člani KUD Lom in kvintet bratov Zupan iz Tržiča.

Organizator letošnjega bogatega kulturnega programa ob občinskem prazniku je Zveza kulturnih organizacij Tržič.

Ko je sprejel dolžnost direktorja, se je ves čas zavzemal za rekonstrukcijo tovarne. Čeprav je večkrat kazalo, da to ne bo mogoče, ni izgubil volje in po nekaj letih z velikimi naporji dosegel, da je bila uresničena velika in pomembna investicija. Danes predstavlja TOZD Lepenka eno najpomembnejših temeljnih organizacij tako v okviru KTL kot tudi v Tržiču.

Tovariš Stucin je aktiven in uspešen tudi na družbenopolitičnem področju. Že drugi mandat je delegat zbora krajevnih skupnosti skupščine občine Tržič. Ima več pomembnih funkcij v raznih organih občine, regije in republike. V delovni organizaciji je opravljal več pomembnih funkcij v samoupravnih organih in sindikatu. Vestno in prizadevno dela tudi v organih krajevnih konference SZDL v Bistrici.

Stane Tonkli prejme srebrno plaketo mesta Tržič za aktivno in uspešno delo na področju gospodarstva in družbenopolitičnega dela.

V LITU je opravljal vrsto odgovornih nalog, med drugim je bil dve mandati dobi direktor delovne organizacije. V tem obdobju je delovna organizacija naredila velik napredek na področju izvoza na zapadno tržišče in s tem prispevala svoj delež k pozitivni devizni bilanci tržiškega gospodarstva. V njegovem času je Zlit uresničil tudi več investicij, s čimer je bila omogočena tudi večja socialna varnost zaposlenih in osnova za pričetek ene največjih investicij delovne organizacije v zadnjem obdobju — širitev proizvodnje masivnega pohištva, namenjenega zlasti na zahodni trg.

Stane Tonkli je bil dve mandati dobi član občinskega komiteja in občinske konference ZKS Tržič in član komisije za družbenoekonomske odnose pri OK ZKS Tržič. Kot član komiteja, zadolžen za področje kulture in znanosti, je vodil več pomembnih aktivnosti v Tržiču, zlasti na področju kulture.

Bronasti plaketi mesta Tržič

Rozi Pavlin-Kihler z Raven za dolgoletno marljivo in nesebično delo na področju socialnega skrbstva in **Športno društvo Lom pod Storžičem** za aktivno in uspešno delo pri razvijanju športne dejavnosti.

Rozi Pavlin-Kihler se je že takoj po vojni začela prizadevati za humanejše

odnose med ljudmi, za reševanje perečih socialnih problemov, ki so se pojavljali v njeni bližini. Vedno je bila pripravljena pomagati. Ob skrbi za lastno družino je bila varuhinja 17 otrokom, rejnic in obiskovalka otrok po domovih za otroke, v jasilih, vrtcih.

Ves čas se je vključevala v reševanje perečih problemov, ki so težili ostarele občane, nesposobne za samostojno življenje. Pomagala jim je, kolikor je mogla, istočasno pa kot delegat OSSS napela vse sile za izgradnjo Doma Petra Uzarja. Sedaj je redna obiskovalka doma, skrbnica nekaterim oskrbovancem, ki za sebe ne morejo več skrbeti sami. Njeno zanimanje in skrb za dobrobit teh ljudi daleč presega običajno skrb zanje.

Tovarišica Rozi opravlja pomembne funkcije v družbenem življenju, v delegatskem sistemu, na celotnem področju socialnega skrbstva. Kot delegat krajevnih skupnosti Ravne je prav s svojim zgledom uspešno razviti tesno sodelovanje med to krajevno skupnostjo in Občinsko skupnostjo socialnega skrbstva. V krajevni skupnosti je predsednik odbora za socialna vprašanja, član sveta skupnosti socialnega skrbstva, aktivist Rdečega križa itd.

Športno društvo Lom pod Storžičem je najbolj aktivna organizacija v krajevni skupnosti. Uspešno deluje pri razvijanju športne dejavnosti tako v krajevni skupnosti kot v občini. Uspešno sodeluje tudi z drugimi športnimi društvi izven občinskih meja. Že vrsto let sodeluje s športniki Jezerskega, zadnje čase pa je navezalo tudi stike s športniki iz zamejstva, iz Dobrole vasi na Koroskem.

Športno društvo deluje v naslednjih panogah: smučanje, sankanje, namizni tenis, nogomet, kros in šah. Za vse te dejavnosti ima društvo svoje sekcije. Najbolj množično je smučanje in sankanje. Za svojo dejavnost je dobilo društvo republiško priznanje v letu 1982 in 1983. V športno društvo je včlanjenih 158 članov, nekaj tudi izven krajevnih skupnosti Lom.

Veliko truda in prostovoljnega dela je bilo vloženo pri gradnji koč na Javorniku in pomožnih objektih, kot je to vodovod, urejanje smučišč in podobno. Skupaj s Pašno skupnostjo je glavni nosilec vseh investicijskih del na Javorniku. Člani društva so opravili preko 5000 ur prostovoljnega dela.

Pozimi organizira društvo smučarske tečaje za šolske in predšolske otroke ter vrsto tekmovanj. Omenimo naj le glavne: tradicionalni Javorniški veleslalom, prvomajski veleslalom, Kramarjev smuk, Dvoboj ŠD Lom — SK Jezersko. Brez velike prizadevnosti članov teh prireditev zagotovo ne bi bilo, posebno še, ker so finančna sredstva za vse dejavnosti premajhna. O nadaljnji dejavnosti društva ni treba dvomiti, kajti društvo vzgaja mladino že v vrtcu in v osnovni šoli.

Plakete mesta Tržič bodo nagrajencem podeljene jutri, v soboto, 4. avgusta, ob 9. uri na slavnostni seji zborov skupščine občine Tržič v prostorih Tovarne obutve Peko Tržič.

Tržičani praznujemo



Tudi letošnji praznik občine 5. avgust, ki je spominsko vezan na prve padle partizane v Verbičevi koči pod Storžičem, bomo Tržičani praznovali nekoliko drugače, kot preteklo leto. Saj bosta v okviru praznovanja izročeni svojemu namenu dve gospodarski investiciji, ki predstavljata pomembno delovno zmago delovnih ljudi. Slavnostno bomo odprli prenovljene delovne prostore in posodobljen proizvodni proces v temeljni organizaciji LEPENKA ter nov obrat za izdelavo masivnega pohištva v delovni organizaciji ZDRUŽENE LESNE INDUSTRIJE TRŽIČ. Obe investiciji sta izrednega pomena, saj bo večji del proizvodnje namenjen predvsem zahodnemu trgu.

Kakor v preteklih letih, bomo tudi tokrat seznanili delegate zborov skupščine občine o doseženih rezultatih v preteklem letu, o uresničevanju sprejetih nalog in zakaj nekaterih dogovorov ne uresničujemo dosledno.

Polletni rezultati kažejo, da je združeno delo dobro poslovano, saj beležimo po posameznih kazalcih gospodarjenja bistveno boljše rezultate kot v enakem obdobju preteklega leta. Rezultati so še toliko bolj pomembni, če upoštevamo, da imamo v občini zlasti predelovalno industrijo in da je odpisanost opreme preko devetdeset odstotna.

Tudi situacija na področju oskrbe s surovinami in repromaterialom ni kritična in v občini nismo imeli delovne organizacije ali temeljne organizacije, ki bi polletje zaključila z izgubo. Seveda pa to ne pomeni, da nas doseženi rezultati lahko uspavajo in da v občini ni problemov. Z največjimi problemi se srečujemo na področju komunale in družbenega standarda, ker smo zavestno dajali že v preteklosti prednost razvoju na področju gospodarskih dejavnosti. Večji problem s področja komunale, ki je v razreševanju, je glavni vodovod in bo zaključen še v tem letu. Vsi ostali odprti problemi, ki so izven proizvodne sfere, pa bodo morali verjetno počakati bolj ugodnega položaja v gospodarstvu.

V delegatski skupščini smo v preteklem obdobju namenili največ pozornosti nalogam gospodarske stabilizacije, med katerimi izstopa zlasti program razbremenjevanja gospodarstva. O teh nalogah so razpravljali v celotnem združenem delu, krajevnih skupnostih in družbeno-političnih organizacijah. Menimo, da je sprejetjem programa razbremenjevanja gospodarstva storjen prvi korak na tem področju, ki pomeni predvsem samoodrekanje in selekcijo ključnih problemov od manj pomembnih nalog, ki določen čas še lahko počakajo na reševanje. Preko naših delegatov smo republiški skupščini posredovali tudi nekaj pobud, katerih izpeljava bi pomenila lahko še bolj učinkovito razbremenjevanje našega gospodarstva.

Pred nami je vsekakor težko in zahtevno obdobje, v katerem bomo morali dosežene rezultate še izboljšati, kar pa bo zahtevalo maksimalne napore in večjo odgovornost pri uresničevanju dogovorjenega. Vsem občanom Tržiča čestitam k prazniku z željo, da bi tudi v bodoče s skupnimi naporami tako kot doslej uspešno premagali vse težave in slabosti, ki ovirajo naš nadaljnji razvoj.

Predsednik skupščine občine Tržič Janez PIŠKUR

Dobimo se vsako soboto

Mrtvilo v poletnih mesecih, ki se v Tržiču kaže tudi na kulturnem področju, so člani Občinske kulturne skupnosti Tržič in Zveza kulturnih organizacij Tržič sklenili letos vsaj za kratek čas prekiniti. Družno so si omislili akcijo z naslovom DOBIMO SE VSAKO SOBOTO V AVGUSTU IN SEPTEMBRU, ki naj bi pritegnila čim več občanov, da si ogledajo, oziroma da prisluhnejo nastopom domačih amaterskih skupin.

Vsa sobota ob 18. uri, s pričetkom ob občinskem prazniku, 4. avgusta, se bodo na Trgu svobode v Tržiču zvrstili nastopi folklorne skupine Karavanke, pihalnega orkestra z mažoretkami in komornega zbora Peko ter bratov Zupan. Vsakič se bodo vsi nastopajoči predstavili s samostojnim enournim koncertom in tako predstavili domačinom, gostom in turistom del svojega bogatega programa ter na ta način vsaj malce predramili zaspanost sobotnega Tržiča.

Akcija naj bi pokazala, da bi mesto Tržič lahko dobilo nazaj svojo nekdanjo živahnost. Če bo akcija uspela, bodo za prihodnje leto pripravili še pestrejši program in s tako družabnostjo začeli že julija. Srčna želja organizatorjev pa je, da bi k akciji pritegnili tudi tržiške gostince in pa druge organizacije in društva, da v poletnih mesecih predstavijo svojo dejavnost in ponudijo svoje izdelke.

B. Kuburic



remo prikazati v barvah, lahko pa zapišemo, da je bel, zgornji modri del pa bel belega ločita črna in rumena črta. Prav takšni, črni, rumeni in modri so tudi kvadratki na belem delu puloverja. Najbolj enostavno bo, da kvadratke na pletenino enostavno našteješ, siroma izvežete.

TELEVIZIJSKI SPORED

NEDELJA, 5. 8.

05.00 OI LA 84: Košarka (M) - Jugoslavija : Italija, v odmoru atletika - polfinale in finale 100 M ter polfinale 400 ovire, posnetek - 8.35 Poročila - 8.40 Živ žav, otroška matineja - 9.30 OI LA 84: Atletika (100 Z - predtekmovanje, 100 M - polfinale in finale, 800 Z - polfinale, 800 M - predtekmovanje, 400 Z - predtekmovanje, kopje M - polfinale, sedmerboj - kopje in 800) - 12.40 625, napoved tedenskega sporeda - 13.00 OI LA 84: Olimpijska kronika 1 (posnetek 2. polčasa košarke (M) Jugoslavija : Italija) - 13.45 OI LA 84: Gimnastika (M) - finale na orodjih - 15.50 OI LA 84: Plavanje (finale 200 M mešan, 200 Z metulček, 1500 M prosto, 200 Z hrbtno, 4 x 100 M mešan) - 16.55 OI LA 84: Veslanje (M) - finale, neposredni prenos (do 19.30/19.40) - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Vreme - 20.00 Z. Senecić-E. Tomičić: GABRIJEL, nanižanka TV Zagreb - 21.00 Zadnja pesem, ameriški film - 22.35 Poročila - 22.45 OI LA 84: Olimpijska kronika 2 - 23.30 OI LA 84: Olimpijski pregled 2, neposredni prenos

Oddajniki II. TV mreže:

11.45 Test - 12.00 Kmetijska oddaja - 13.00 Otroška oddaja - 14.30 Na štirih kolesih, oddaja o prometu in turizmu - 14.55 Povsem osebno: Jara Ribnikar - 15.40 10. jugoslovanske zborovske slovesnosti - 17.00 Planet opic, ameriška nadaljevanja - 17.55 Intermezzo, ameriški film - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Mesta: Lenigrad Petra Ustinova, kanadska dokumentarna serija - 20.50 24 ur - 21.00 Mala sreča, francoski film

TV Zagreb I. program:

5.00 OI LA 84: Košarka (M) Jugoslavija : Italija (do 6.30) - 9.20 Poročila - 9.30 OI LA 84: Atletika - 12.45 Olimpijska kronika 1 - 13.45 Gimnastika - finale na orodjih (M) - 15.50 Plavanje - finale - 16.55 OI LA 84: Veslanje - finale - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Gabrijel, TV nanizanka - 21.00 Z ladjo po Donavi, potopisna reportaža - 21.30 Mali koncert - 21.45 TV dnevnik - 22.05 Športni pregled - Sinjska alka - 22.45 Olimpijska kronika 2 - 23.30 OI LA 84: Olimpijski pregled 2

PONEDELJEK, 6. 8.

9.50 Videostrani - Olimpijske novice (do 10.00) - 12.10 Poročila - 12.15 OI LA 84: Olimpijska kronika 1 - 12.35 OI LA 84: Olimpijski pregled 1 - 14.05 OI LA 84: Gimnastika (Z) finale na orodjih - 16.15 OI LA 84: Atletika - (100 Z polfinale, skoki v daljino M - kvalifikacije, 110 z ovirami M - predtekmovanje, 400 M - predtekmovanje, kopje M - finale, 400 Z - polfinale, 800 M - polfinale, 100 Z - finale, 400 z ovirami M - finale) - 19.15 Risanka - 19.24 TV in radio nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik 1 - 19.55 Vreme - 20.00 Zelimir Žilnik: Stanimir gre v mesto, dokumentarna drama TV Beograd - 21.10 Spoznana, neznana - oddaja o znanosti - 22.10 TV dnevnik II - 22.25 Beli golob, belgijski kratki film - 22.45 OI LA 84: Olimpijska kronika 2 - 23.30 OI LA 84: Olimpijski pregled 2, neposredni prenos

11.45 Test - 12.00 Kmetijska oddaja - 13.00 Otroška oddaja - 14.30 Na štirih kolesih, oddaja o prometu in turizmu - 14.55 Povsem osebno: Jara Ribnikar - 15.40 10. jugoslovanske zborovske slovesnosti - 17.00 Planet opic, ameriška nadaljevanja - 17.55 Intermezzo, ameriški film - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Mesta: Lenigrad Petra Ustinova, kanadska dokumentarna serija - 20.50 24 ur - 21.00 Mala sreča, francoski film

Oddajniki II. TV mreže:

19.00 Dobri duh gledališča, dokumentarna oddaja - 19.30 Propagandna oddaja - 19.35 OI LA 84: Vaterspolo - Jugoslavija: XY - 20.35 Znanost: Moje prepričanje - 21.25 Poročila - 21.35 Dinastija, ameriška nadaljevanja - 22.20 Zabava vas Zdravko Čolić, ponovitev zabavnoglasbene oddaje OPOMBA: 1. Če bo Jugoslavija v svoji skupini (vaterspolo) druga, bo tekma ob 23.30. 2. Če bo Jugoslavija igrala v četrtfinalu košarke (M), so tekme možne ob: 19.00 II. mreža - 21.00 II. mreža - 02.00 I. MREŽA - 04.00 I. mreža

TV Zagreb I. program:

11.40 Poročila - 11.45 TV kolektor - 12.00 Olimpijska kronika 1 - 12.35 Olimpijski pregled 1 - 14.05 OI LA 84: Gimnastika (Z) - finale na orodjih - 16.15 OI LA 84: Atletika - finale - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Ko se postaramo, japonska drama - 21.05 Izbrani trenutki - 21.10 Argumenti, zunanje-politična oddaja - 21.40 En avtor, en film - 21.50 TV dnevnik - 22.10 Dokumentarna oddaja - 22.45 Olimpijska kronika 2 - 23.30 OI LA 84: Olimpijski pregled 2

TOREK, 7. 8.

9.50 Videostrani - Olimpijske novice (do 10.00) - 12.00 OI LA 84: Olimpijska kronika 1 - 12.15 OI LA 84: Olimpijski pregled 1 - 13.50 OI LA 84: Atletika (110 z ovirami - polfinale, kladivo - finale, 400 z ovirami Z - polfinale, 400 Z - finale, 800 Z - finale, 800 M - finale, 100 Z - finale, 400 z ovirami M - finale) - 19.15 Risanka - 19.24 TV in radio nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik 1 - 19.55 Vreme - 20.00 Olimpijski pregled 2, neposredni prenos

11.45 Test - 12.00 Kmetijska oddaja - 13.00 Otroška oddaja - 14.30 Na štirih kolesih, oddaja o prometu in turizmu - 14.55 Povsem osebno: Jara Ribnikar - 15.40 10. jugoslovanske zborovske slovesnosti - 17.00 Planet opic, ameriška nadaljevanja - 17.55 Intermezzo, ameriški film - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Mesta: Lenigrad Petra Ustinova, kanadska dokumentarna serija - 20.50 24 ur - 21.00 Mala sreča, francoski film

Oddajniki II. TV mreže:

17.45 Test - 18.00 TV dnevnik - 18.15 Kdor hoče, ta more, otroška oddaja - 18.45 Francija skozi šanson, glasbena oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 TOP lista nadrealistov - 20.45 Zrebanje lota - 20.50 Čas podvigov, dokumentarna oddaja - 21.30 Poročila - 21.35 Jazz na ekranu - 22.20 Odprta knjiga

SREDA, 8. 8.

04.55 OI LA 84: Rokomet (Z) - Jugoslavija : Južna Koreja (do 06.30) - 9.50 Videostrani - Olimpijske novice (do 10.00) - 13.35 OI LA 84: Olimpijska kronika 1 - 13.50 OI LA 84: Olimpijski pregled 1 - 15.25 OI LA 84: Boks - četrtfinale - 16.45 OI LA 84: Rokomet (Z) - Jugoslavija : Južna Koreja, posnetek (do 18.00) - 18.10 Poročila - 18.15 ZBIS - Zrcalce - 18.25 Ciciban dober dan: Z barko po Piranskem zalivu - 18.45 Mozaik kratkega filma: Disko džokej, češkoslovaški film - Jaz jutri, francoski film - Pix-nocchio, italijanski film - 19.10 Risanka - 19.24 TV in radio nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik 1 - 19.55 Vreme - 20.00 Olimpijski pregled 2, neposredni prenos

11.45 Test - 12.00 Kmetijska oddaja - 13.00 Otroška oddaja - 14.30 Na štirih kolesih, oddaja o prometu in turizmu - 14.55 Povsem osebno: Jara Ribnikar - 15.40 10. jugoslovanske zborovske slovesnosti - 17.00 Planet opic, ameriška nadaljevanja - 17.55 Intermezzo, ameriški film - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Mesta: Lenigrad Petra Ustinova, kanadska dokumentarna serija - 20.50 24 ur - 21.00 Mala sreča, francoski film

Oddajniki II. TV mreže:

18.15 OI LA 84: Košarka (Z) - finale, posnetek - 19.30 TV dnevnik - 20.00 35 mm - filmska delavnica: Pulj 84 (samo za LJ 2) (do 22.00) OPOMBA: 23.55-01.40 ali 03.55-05.40 Polfinalne košarke M - če bo igrala Jugoslavija - 01.55-03.30 Košarka (Z) za 3. mesto, če igra Yu

ČETRTEK, 9. 8.

9.50 Videostrani - olimpijske novice (do 10.00) - 13.20 Poročila - 13.25 OI LA 84: Olimpijska kronika 1 - 13.55 OI LA 84: Olimpijski pregled 1 - 15.30 OI LA 84: Atletika 200 M - polfinale, skok s palico - finale, 400 z ovirami Z - finale, 400 M - finale, skoki v daljino Z - predtekmovanje, 200 M - finale, 3000 - polfinale, 3000 z ovirami - polfinale, deseterboj: skok v višino in 400) - 19.15 Risanka - 19.24 TV in radio nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik 1 - 19.55 Vreme - 20.00 Lov za zakladom: Norveška, kviz francoske TV - 21.05 R. Castellani: Življenje Verdija, italijanska nadaljevanja - 22.20 TV dnevnik 2 - 22.35 Večer kolumbijske folklore - 23.15 OI LA 84: Olimpijska kronika 2 (kajak) - 23.30 OI LA 84: Olimpijski pregled 2, neposredni prenos (do 01.00) - 04.55 OI LA 84: Vaterspolo - Jugoslavija : XY, prenos (do 06.00)

Oddajniki II. TV mreže:

18.45 Test - 19.00 Namesto TOP liste, glasbena oddaja - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Propagandna oddaja - 20.00 OI LA 84: Boks - polfinale, prenos (do 23.00) OPOMBA: Če smo jutraj, 9. 8. ob 03.55 prenašali polfinalne moške košarke, bomo posnetek II. polčasa objavili 9. 8. ob 14.45.

PETEK, 10. 8.

04.55 OI LA 84: Vaterspolo - Jugoslavija : XY, prenos (do 06.30) - 9.50 Videostrani - Olimpijske novice (do 10.00) - 11.55 Poročila - 12.00 OI LA 84: Olimpijski pregled 1 - 13.35 OI LA 84: Boks - polfinale - 16.30 OI LA 84: Vaterspolo - Jugoslavija : XY, skrajšan posnetek - 17.00 OI LA 84: Atletika (200 Z - polfinale in finale, 1500 M - predtekmovanje, 1500 Z - polfinale, skok v daljino Z - finale, 5000 polfinale, deseterboj: kopje in 1500) - Vmes vključitev v neposredni prenos kamuja na 500 m (če Yu) - 19.30 TV dnevnik I - 19.55 Vreme - 19.57 Propagandna oddaja - 20.00 Modrost telesa, angleška dokumentarna serija - 20.55 Ne prezrite - 21.10 Le kaj se je zgodilo s teto Alice, ameriški film - 22.50 Poročila - 22.55 Propagandna oddaja - 23.00 OI LA 84: Olimpijska kronika 2 - 23.30 OI LA 84: Olimpijski pregled 2, neposredni prenos - 01.00 OI LA 84: Atletika, neposredni prenos - 01.00 Skok v višino (Z) - finale - 01.20 100 z ovirami - polfinale - 01.40 4 x 400 M - polfinale - 02.10 4 x 400 Z - polfinale - 02.30 Disk (M) - finale - 02.40 1500 M - polfinale - 03.15 100 z ovirami - finale - 03.40 3000 finale - 04.10 3000 z ovirami - finale - 04.55 OI LA 84: Vaterspolo - Jugoslavija : XY, prenos

Oddajniki II. TV mreže:

18.45 Test - 19.00 Znanost - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Glasbeni večeri na griču - koncert vietnamskega pianista Dang Thai Sena (Mozart, Debussy) - 20.45 Poročila - 20.50 Krleža v video medijih: Krleža in slikarstvo, dokumentarna serija - 21.50 Sovjetska znanstvena fantastika: Hotel »Pri umlem alpinistu«, sovjetski film (do 23.05) OPOMBA: 03.55-05.45 sarka (M) za 3. mesto igrala Jugoslavija (M) finale Jugoslavija, finala ob 05

LJUBLJANSKA BANKA
Temeljna banka Gorenjske
n. sub. o. Kranj

Na podlagi sklepa 5. redne seje komisije za delovna razmerja z dne 25. 7. 1984 delovna skupnost L.B. TBG Kranj objavlja dela in naloge

OPRAVLJANJE KUHARSKIH DEL

Poleg splošnih, z zakonom določenih pogojev se za opravljanje del zahteva
— osnovna šola,
— 6 mesecev delovnih izkušenj.

Delovno razmerje sklenemo za nedoločen čas.

Prijave naj kandidati skupaj z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 8 dneh po objavi na naslov: Ljubljanska banka, Temeljna banka Gorenjske, Kranj, Cesta JLA 1.

O izbiri bodo kandidati obveščeni pisмено v 30 dneh po zaključku objave.

DEŽURNI VETERINARJI

od 3. 8. do 10. 8. 1984

za občini Kranj in Tržič

od 7. do 23. ure Živinorejsko veterinarski zavod Kranj, tel.: 25-779 ali 22-781, od 23. do 7. ure pa na tel.: 21-798

za občino Škofja Loka

PIPP ANDREJ, dipl. vet., Škofja Loka, Partizanska 37, tel.: 60-380
KRIŽNAR MIRO, dipl. vet., Godešič 134, tel.: 62-130

za občino Radovljica

URH JANEZ, dipl. vet., tel.: 23-716 ali 25-779

NAGRADNA KRIŽANKA

Rešitev nagradne križanke z dne 27. julija 1984: skladatelj, prijatelj, rana, Adour, amonal, BA, VA, troskok, Arp, Isar, ars, Raos, Karat, Anna, Anatol, jok, donator, ME, marelica, SA, lenost, Ploček, OTO, limes, epir, ijar, Kreka, Tani, vran.

Prejeli smo 110 rešitev. Izžrebani so bili: 1. nagrado (250 din) prejme Stojan Trošt, Cesta JLA 6, Kranj, 2. nagrado (150 din) prejme Tone Podnar, Sorska c. 27, Škofja Loka, 3. nagrado (100 din) prejme Ivan Štrukelj, Retnje 30, Križe. Nagrade bomo poslali po pošti.

Občane obveščamo,

da bo ekspozitura Ljubljanske banke, Temeljne banke Gorenjske v Bistrici pri Tržiču s 1. avgustom 1984 poslovala za stranke z novim poslovnim časom:

ponedeljek, torek, sredo
četrtek, petek,
sobota

od 7. do 18. ure
od 8. do 12. ure

Z uvedbo daljšega poslovnega časa želimo izboljšati ponudbo bančnih storitev, prilagoditi poslovni čas krajanom Bistrice in razbremeniti osrednjo poslovno enoto v Tržiču.

Občane KS Bistrica in sosednjih področij vabimo, da se v čimvečji meri poslužujete bančnih storitev v poslovnih prostorih banke v Bistrici pri Tržiču, kjer lahko opravite:

- vse posle po dinarskih hranilnih vlogah, tekočih in žiro računih občanov,
- vse vrste deviznih poslov za občane in
- posle kreditiranja občanov

RADIJSKI SPORED

SOBOTA, 4. avgusta

Prvi program

4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 8.05 Pionirski tednik - vmes: Počitniško potovanje - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.25-11.30 Dopoldne ob lahki glasbi - 11.30 Srečanje republik in pokrajin - 12.10-14.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - Zunanje-politični magazin - 18.00 Skatlica z godbo - 18.30 Mladi mladim - 20.00-23.00 Oddaja za Slovenec po svetu - 23.05 Literarni nočno - 00.05-5.00 Nočni program - glasba

NEDELJA, 5. avgusta

Prvi program

5.00-8.00 Jutranji program - glasba - 8.07 Radijska igra za otroke - 9.05 Še pomnite, tovariši - 10.05 Nedeljska matineja - 11.00-13.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 13.20 Za naše kmetovalce - 14.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 14.20 Humoreska tevljajo - 15.30 Nedeljska reportaža - 17.05 Priljubljene operne melodije - 17.50 Zabavna radijska igra - 19.35 Lahko noč, otroci - 19.45 Glasbene razglednice - 20.00-22.00 V nedeljo zvečer - 22.20 Glasbena tribuna - Skupni prona mladim - 23.05 Literarni gram JRT - Jose L. Vieira: nočno - 23.15 Poletni ritmi - 00.05-4.30 Nočni program - glasba

tmi - 00.05-4.30 Nočni program - glasba

PONEDELJEK, 6. avgusta

Prvi program

4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za ... - 11.00 Poročila - 11.05 Ali poznate? - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 + Glasba - 18.00 Na ljudsko temo - 20.00 Pop barometer - 21.05 Glasba velikanov - 23.05 Literarni nočno - 00.05-4.30 Nočni program - glasba

TOREK, 7. avgusta

Prvi program

4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 10.05 Rezervirano za ... - 11.00 Poročila - 11.05 Ali poznate? - 14.05 V korak z mladimi - 14.35 Iz mladih gl - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 + Glasba - 18.00 Sotočja - 21.05 Radijska igra - 00.05-4.30 Nočni program - glasba

SREDA, 8. avgusta

Prvi program

4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za ... - 10.40 Lokalne radijske postaje se vključujejo - 11.05 Ali poznate? - 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 + Glasba - 18.00 Sotočja - 21.05 Radijska igra - 00.05-4.30 Nočni program - glasba

ba - 18.00 Projekta ženski zbor Akademije znanosti Estonske SSR in Slovenski, oktet - 18.30 S knjižnega trga - 19.00 Radijski dnevnik - 19.45 Minute za ansamblom Fantje treh dolin - 20.00 Zborovska glasba po želji poslušalcev - Janez Gostiša - 20.35 Iz opusa Gašperja Maska - 21.05 Wolfgang Amadeus Mozart: odlomki iz opere »Vrtnarica iz ljubezni« - 22.30 Zimzelene melodije - 23.05 Literarni nočno - 00.05-4.30 Nočni program - glasba

ČETRTEK, 9. avgusta

Prvi program

4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 10.05 Rezervirano za ... - 11.05 Ali poznate? - 11.35 Naše pesmi in plesi - 12.10 Zbrane melodije - 14.05 Za mlade radovedne - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 + Glasba - 18.00 Radioteka - 22.30 Večerna podoknica - 23.15 Paleta popevk jugoslovanskih avtorjev - 00.05-4.30 Nočni program - glasba

PETEK, 10. avgusta

Prvi program

4.30-8.00 Jutranji program - glasba - 10.05 Rezervirano za ... - 11.00 Poročila - 11.05 Ali poznate? - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 + Glasba - 18.00 Vsa zemlja bo z nami zapela - 19.45 Pojemo in golemo - 21.05 Oddaja o morja in pomorščakih - glasba - 22.30-24.00 Iz glasbene skrinje - 00.05-4.30 Nočni program - glasba

Ljubljanska banka
Temeljna banka Gorenjske

Kaj pravijo
o kruhu

Josip Perkovič, upokojenec: »Kruh kljub podražitvi po mojem mnenju ni drag. Čeprav za kilogram kruha odštejemo do 50 dinarjev, se ga še vse preveč najde v smeteh. Sam vidim, da še ne varčujemo dovolj, saj ga je videti v smetnjakih in ob cesti. Lahko bi bil še dražji in šele tedaj bi ga zares znali ceniti.«



Francka Zupančič, poslovodkinja: »Ko se je kruh tako nenadoma podražil, so bili kupci osupli in dražjega niso kupovali, kljub temu da je bil boljši. Kupujejo osnovne vrste kruha, manj prodamo specialnih, trajnih in poltrajnih kruhov. Mislim, da bo vedno »šel« le cenen kruh v štrcah, kajti za štiričlansko družino je kilogram kruha dnevno malo, za družinski proračun pa ni poceni.«

Skorja izgube na našem kruhu

Le nekaj dni smo slastno jedli primorski in istrski kruh, potem ga niso smeli več peči — Odredba o najvišjih drobnoprodajnih cenah kruha — Cenovna neskladja so takšna, da se kmetom še vedno spleča kupovati kruh in z njim krmiti živino

Naši peki že nekaj let pečejo z izgubo. Ni je pekarnice, ki bi si ustvarjala zadovoljiv dohodek in akumulacijo s pečenjem kruha, ki ga kot osnovne vrste kruha kupujemo vsak dan. Vsakoletna žetev pšenice kruh le draži, naj bo še tako rekordna in pa splošno neurejeni cenovni odnosi prinašajo pekem le primanjkljaj, ki ga pokrivajo kakor vedo in znajo. Ustvarjajo si majhne sklade in si delijo majhne osebne dohodke.

Cene mleka in kruha so pod družbenim nadzorom. Pekom, ki so se znašli zaradi visokih materialnih stroškov — povečali so se za 59 odstotkov in višjih cen energije — za skoraj dvakrat — in prevozov v izdatnih izgubah stare cene ni-

kakor niso bile več ustrezne. Odločili so se za peko novih vrst kruha, po novih cenah. Nekaj dni smo lahko občudovali kvalitetni primorski in istrski kruh tudi na Gorenjskem. Primorski je bil po 60,40 dinarjev za kilogram, istrski osem dinarjev dražji. Kruha sta bila zares nadvse okusna, saj sta bila bogatena z dodatki in se ponašala z daljšim rokom trajanja. Tega kruha peki ne bi pošiljali v trgovine z izgubo, vendar so morali kruh prenehati peči.

Takoj je izšla odredba, po kateri ne sme biti drobnoprodajna cena za kruh iz bele moke tipa 500 večja od 47 dinarjev za kilogram ali 41 dinarjev za 80 dag, iz polbele moke tipa 850 pa ne višja od 42 dinarjev za kilogram ali 37 dinarjev za 80 dag. In tako so se cene lahko povečale za kruh iz pšenične moke tipa 850 največ za 10 dinarjev za kilogram in za tip 500 največ za 11 dinarjev za kilogram in za mešane vrste kruha največ za 11 dinarjev za kilogram.

Peki so tako morali ostati pri dosedanjih cenah in peči dosedanje osnovne vrste kruha. Po trgovinah je bilo nekaj zmede, vprašanj, na koncu in po podpisu sporazuma, da se bodo peki dogovora držali, pa smo ostali pri dosedanjem asortimanu, z nekoliko višjimi maloprodajnimi cenami osnovnih, specialnih in poltrajnih vrst kruha ter pekarskega pečiva.

Štruca belega kruha, ki tehta 80 dag, stane 41 dinarjev; polbela štruca, ki nima kilograma teže, 37 dinarjev; beli hlebček, ki tehta kilogram, je

po 47 dinarjev, dvakilogramski po 94 dinarjev; rženi mešani kruh prodajajo po 47 dinarjev in graham kruh po 23 dinarjev, tehta pa pol kilograma.

Pekarna v Lescah, ki pošilja kruh v jeseniško, radovljiško in trziško občino, peče ajdov kruh po 51 dinarjev, alpski kruh po 50 dinarjev za kilogram; pol kilograma štajerskega trajnega kruha je po 30 dinarjev, neslanega po 26 dinarjev in tako dalje. Bio hlebček je po 22 dinarjev, slane preste po 6 dinarjev, žemlje po 5 dinarjev, velike po 10,50 dinarjev, kajzarice po 5 dinarjev. Lepinje kupujemo po 20 dinarjev, makove štrčke po 5 dinarjev, rogljiče po 5 dinarjev, štruklje po 19 dinarjev.

Da v trgovinah ne prihaja do zmede in negotovosti, so vsi kruhi primerno označeni,

osnovni kruhi, ki jih Žitova pekarna speče 90 odstotkov svoje proizvodnje. Specialnih, ajdovih, nesanih, trajnih in poltrajnih kruhov kupujemo bolj malo. Tudi turizem, ki poleti porabi dnevno za tri tone več kruha od 25 ton, kolikor ga v treh občinah pojedjo, ne posega po posebnih vrstah kruha.

Peki še vedno ugotavljajo, da so razmerja med ceno moke in ceno kruha neustrezne. Moka je po 41 dinarjev za kilogram, dinar je treba pristeti za prevozne stroške, kruh pa po 47 dinarjev, s tem, da je v kilogramu kruha 70 odstotkov moke, ostali pa so razni dodatki, da ceno energije dela in materialnih stroškov nasploh ne omenjamo.

Nadvse zgovorno je dejstvo, da ne le v drugih krajih Jugoslavije, temveč tudi pri nas na Gorenjskem kmetje še vedno krmijo živino tudi s kruhom. Kruh se dobi po ugodni ceni, razen tega pa ima izvrstno biološko vrednost, cenejši je od koruze.

Potrošniki s kruhom že nekaj časa varčujemo, saj smo

navsezadnje tudi pri kruhu Gorenjci. Nič več ne ostaja na mizah šolskih ali delavskih menz, manj ga je v pomijah ali celo v smetnjakih. Ostaja edino na policah trgovin, tedaj, ko se trgovci ob praznikih uštejejo in ga naročijo preveč. A nikakor ne gre v izgubo, vrnejo ga pekarni, ki ga koristno predela v drobtine in vrne nazaj v trgovino.

Za peke je kruh, ki ga pečemo, poceni, saj so odvisni od »primarne« proizvodnje in njenih cen; za potrošnike je kruh ob občutnem padcu življenjskega standarda drag; za mlade družine, obremenjene s stanovanjskimi in drugimi krediti bi moral biti občutno cenejši; za kmete je poceni; za tiste, ki bi radi večjo izbiro kruha, dobrega in okusnega, bi bila sprejemljiva tudi nekoliko višja cena... Sto ljudi, sto pogledov, sto okusov in primerjav z ostalimi prehrabenimi artikli in njihovimi cenami.

Zaključka o tem, kaj je prav in kaj narobe na tržišču, kjer je vsak v primežu svojih in tujih cen, ne more biti. Peki imajo prav, ko zahtevajo, da vendarle večno z izgubo peči ne morejo, kmetje naštevajo stroškov, da jih ni konca, potrošnik pa nejevoljno odpira denarnico...

D. Sedej

REZKA IN VINKO ŠVAB, OSKRBNIKA DOMA:

V hribih je tudi
v slabem vremenu lepo

Delovno je bilo ta dan okrog doma na Kofcah. Nekdo je čez rob stršal iz samokolnice zemljo in pesek, Klemenčev Viko je tesal drog za zastavo, da bodo imeli dva, za slovensko in planinsko zastavo, nekaj planincev se je poslavljalo in odpravljalo proti Šiji, drugi so spet prihajali, nekaj jih je že pilo čaj za mizo, nekaj stalnih gostov je posedalo v kuhinji. Nič manj živo pa ni bilo pri sosedih, pri planšarici Tončki Ahačič. Pravkar je imela v kuhinji mojstra, ki ji je pozidal nov štedilnik, v goste je prišel Malijev Pavel, ki pazi ovce tod okrog in jim soli, neki gostje so spraševali za kislino mleko... Vse je bilo na kupu. Pravijo, da je tako živahno tod vsak konec tedna.

Radi prihajajo planinci na Kofce. Posebno Tržičanom so Kofce pri srcu. Tako njihova je menda ta planina, kot nobena. In lepa je postala zadnja leta. Kar težko jo je prepoznati. Nazadnje sem bila tu, ko je bil oskrbnik še stari Tona, Hladnikov iz Tržiča. Takrat je bila to stara bajta s širokošpranjanjastimi deskami po tleh, s štedilnikom, ki je slabo vlek, s starimi pogradi. A veselo je bilo na Kofcah tudi takrat.

Danes je na Kofcah kot bi prišel v mali gorski hotel. Ni se bati, dom ni izgubil mik planinske kočice. Še vedno je tu vse leseno, razen tal, ki so jih oblekli z opečnatimi ploščicami. Danes so jih na novo zložili, da komaj upaš stopiti po njih. Vse se sveti, tja do konca nove jedilnice pa na drugo stran od stranišča. Tudi nove sanitarije imajo! Lani so dom na Kofcah razširili. Prizidali so velik prostor, tako da je zdaj jedilnica še enkrat večja kot prej, ima 71 sedežev, na



Že tretje leto sta na Kofcah oskrbnika Rezka in Vinko Švab

skupnih ležiščih so pa pridobili 28 novih postelj.

Od Tonovih dni je tu že zdavnaj nova kuhinja, shramba, kup prostorov, ki jih včasih ni bilo. Nove greznice so izkopali, te dni pa le še planirajo okrog kočice, da se bo dalo lepo okrog hiše priti. Se balinšče imajo v planu. Včasih je tu že bilo, le obnoviti ga bo treba. Letos so naredili tudi novo ograjo.

Sicer pa ne le Kofce, vse kočice tržiškega planinskega društva so doživele svoj preporod. Tržički delavci so se odločili, da bo od 0,45 odstotka od bruto osebnega dohodka, ki ga prispevajo telesno kulturni skupnosti, 0,09 odstotka šlo za planinske domove. Še letos in naslednje leto se bo zbiral ta denar. Nabralo se ga je kar precej in del tega je bil porabljen tudi za dom na Kofcah. Nekaj je primaknila še Planinska zveza Slovenije, ki ima poseben fond za visokogorske postojanke. Dom na Kofcah je

danes res prijeten, lepo urejen, tako da so Tržičani nanj res lahko ponosni. Marsikje bi se lahko zgledovali po njih. Pravijo, da noben tržički delavec ni bil proti temu samoprireditvi. Tu, pravijo, vsaj vidi, kam gre denar!

Oskrbnika Rezka in Vinko Švab sta zadovoljna. Tri zime sta oskrbovala kočico ob koncu tedna, zdaj sta tu tretje poletje. Zadovoljna sta s planinci, ki pridno prihajajo, vesela veselih družb, prav tako pa tudi dobrih sosedov. Že dolga leta ni bilo tako prijateljskih odnosov med planšarijami tod okrog in med domom, pravita. Od Dolge njive, do Tegoš in Pungrata pa do Kofca in Šije so sami prijatelji.

Prva sosedka oskrbnice Rezke je planšarica Tončka Ahačič. 76 krav pase, 6 jih molze. Ampak, da vidite, kakšen sir in skuto in smetano dobite pri njej! Rezka vse, kar potrebuje mlečnega za svoje goste, dobi pri njej.

In kaj se dobrega dobi pri Rezki v domu? Najprej mi pove za koroške žgance. Njena mama je bila Korošica in jo je naučila prav usukati koroške žgance. Pa bržole tudi kuha Rezka na Kofcah pa razne enolončnice, sirove štruklje, gobove juhe, kadar gobe rastejo tod. Zdajle iz kuhinje diši po sveže pečenem kruhu. Pod prti se počasi hlade hlebci. Z Vinkom bosta potlej še po »zaspane« skočila, nekakšen zimzelen za peč omat. Z nobeno rečjo se peč lepše ne pomete kot z »zaspancem«, pravi Rezka.

Takole je na Kofcah. Oskrbnika prijazno vabita, naj še pridem. Bom, ko bo spet lepo vreme, obljudbam, pa me hitro prepričata, da je v hribih tudi v slabem vremenu lepo.

La Ciotat nas vselej
sprejme odprtih rok

Prijeten je občutek, ko te v tujem domu že na vratih pozdravi kranjski grb in te tujec malce okorno ogovori z dober dan — La Ciotat nikakor ni tuje mesto in njegovi prebivalci ne tujci Kranjčanom, saj se med mestoma že dlje kot dve desetletji tkejo prijateljske, bratske vezi

Več kot dvajset let sodelovanja Kranja in La Ciotata v južni Franciji je odnosu med ljudmi, čeprav živé daleč vsaksebi, vtisnilo svojstven pečat. Vsako leto julija se med mestoma izmenjata skupini mladih. Po takih srečanjih ostanejo spomini, prijateljstva, utrjuje se trajno pobratimstvo. Tudi letos so mladi Francozi prišli v Kranj, v La Ciotat pa je odpotovalo 31 najbolj dejavnih mladincev iz kranjske občine. Kranjske mladince je v pobrateno francosko mesto vodil Branko Mervič, predstavnik občinskega komiteja ZK, ki je takole nanizal vtise:

»Prebivalci La Ciotata imajo Kranj in Kranjčane silno v časih, kar je dokazal tudi prisrčen sprejem. Z občinske stavbe je vihrala naša zastava, sprejel nas je župan mesta, dober poznavalec Jugoslavije, saj je bil po vojni v mednarodni brigadi na progi Brčko — Banoviči, dva tedna so nas stari in mladi prisrčno gostili, nam na vsakem koraku izkazovali usluge, ob našem prazniku vstaje celo prireditelj svečanost. Bivanje v La Ciotatu, kjer sem bil tokrat prvič, je pustilo nepozabne vtise.

Bivali smo v počitniškem domu, katerega gradnjo je denarno podprla tamkajšnja komunistična partija, ki je na tem območju zelo vplivna. V dveh tednih so nam gostitelji razkazali dober del Provanse, Marseille, pa okolico mesta, ki se preživlja s turizmom in ladjedelništvom. Srečali smo se tudi z mladino La Ciotata. Naše srečanje je bilo

neformalno, družabno, ne tako kot prejšnja leta, ko so mladi družno sedli tudi k resnejšim, problemskim pogovorom. Mladi so med sabo tekmovali v nekaterih športih.

Kakšen ugled uživamo med meščani, smo imeli priložnost videti ob 22. juliju, ko smo praznovali. Na tovariškem srečanju se je zbrala popolna skupščinska struktura, vsi bivši vodje gostujočih skupin, mnogo meščanov, ki so kdaj obiskali Kranj. Slednji znajo vsaj nekaj slovenskih besed, kar je dokaz več, da ti ljudje res živijo za medsebojno sodelovanje. Z nami so peli naše pesmi, zahtevali ponovitev spevne Jugoslavije in Druže Tito mi ti se kunemo... Skratka, ves čas so nas nosili po rokah. Ob slovesu, ki se ga je udeležil tudi jugoslovanski konzul Mirko Barič, ni nobeno oko ostalo suho.

Tudi Mile Milošević, mladinec iz Kranja, je bil letos prvič v bratskem La Ciotatu. Še vedno zbežan od močnih vtisov je pripovedoval:

»Zame je bil obisk v La Ciotatu poleg nagrade za dolgoletno delo v mladinski organizaciji tudi prijeten dopust, ki se ga bom še dolgo spominjal. Pridobil sem si resnične prijatelje in čeprav ne znam francoskega jezika, sem se z njimi vse pomenil. Prijateljstvu jezik ni ovira! Sploh pa ne pri mladih iz La Ciotata, ki so živahni, odprti, temperamentni. Sicer sem dobil vtis, da njihovo življenje pretežno poteka od plaže, mimo igrišča do disca. Toda to je najbrž dopustniška podoba mladih, ki smo jih imeli priliko videti bolj z družabne strani. In francoska mladina se rada druži, predvsem v klapah, za delo pa v klubih, kulturnih ali športnih društvih. Politično niso posebej organizirani tako kot mi. Med počitnicami jih je veliko zaposlenih pri starih v majhnih zasebnih lokalih.

V La Ciotat bi šel še kdaj. Posebno dobro se mi je zdelo, ko me je na tovariškem srečanju ob 22. juliju eden od meščanov predložil se izpred let, ko je dopustoval v Kranju. Predstavil sem se mu kot Mile Jugoslavija in tako so me klicali ves čas našega gostovanja. Res, v La Ciotat bi šel še!

D. Ž. Zehn



Branko Mervič



Mile Milošević



Tončkino kislino mleko se prileže vsakemu, ki se potruži do do-

V prikolicah hrane in pijače za ves dopust

Delavci carine na mejnem prehodu Rateče imajo dovolj dela, saj prihajajo tuji gostje s kamp prikolicami in jahtami običajno le čez ta mejni prehod — Domači kupujejo v Italiji kavo in kavbojke

Rateče — Jugoslovanski mejni prehod z Italijo v Ratečah v poletni turistični sezoni prestopi največ tistih dopustnikov iz tujine, ki prihajajo k nam s prikolicami. Številni že imajo slabe izkušnje s strmim vzponom na Podkoren, kjer tudi ni dovoljeno prestopiti meje z avtomobili, ki imajo večje prikolice kot so jahte ali čolni ali kamp prikolice. Nekateri tudi pravijo, da v Ratečah nikoli ni takšnih kolon in čakalne dobe, zato je veliko boljše in udobneje potovati preko Italije v Jugoslavijo.

Rateški mejni prehod ob konicah poleg osebnih avtomobilov prevozi tudi številni avtobusi. Minuli petek, ko je bilo vstopa v Jugoslavijo zares veliko, so rateški cariniki pregledali kar 47 avtobusov, od tega 22 avtobusov z našimi zdomci.

»Vsak petek je na prehodu od štirinajst do dvajset avtobusov z našimi zdomci,« pravi šef carinske izpostave Carinarnice Jesenice v Ratečah Milan Bradič. »Poleti, julija in avgusta, je največ vstopov in tudi izstopov, razen tega je za Rateče značilen maloobmejni in dvolastniški promet.

Občani Jesenic, ki imajo po Videmskem sporazumu maloobmejno propustnico, s katero lahko v Italijo potujejo enkrat mesečno, se ponavadi odločijo za obisk v italijanskih trgovinah pred 15. dnev v mesecu ali v zadnjih dneh meseca, da izkoristijo veljavnost. Za 4.000 dinarjev, kolikor jih lahko potrošijo, lahko uvozijo ustrezno protivrednost. Vrednost je razmeroma majhna, glede na menjavo in cene, zato s tihotapstvom resnično ni velikih problemov. Kupujejo velikim delom kavo, riž in številni izjavijo, da se jim kupiti kaj drugega niti na spleta.

Delavcem na carini pa prijavljajo tudi material, ki se ga pri nas ne dobi in ponavadi so to razni opečni izdelki, veziva, cementni izdelki, izolacije in instalacije, talne in zidne obloge, sanitarni material, barve in laki, električni material in

podobno. V Italiji ne kupujejo zaradi nižjih cen, ampak zato, ker materiala doma ni.

Kavbojke so kajpak tudi cenjen uvozni artikel — to pa je tudi vse.

Razen lastnikov maloobmejnih propustnic prestopajo mejo tudi dvolastniki, tisti Ratečani in drugi, ki poleti obdelujejo zemljo na italijanski strani. Okoli 160 pa jih je naših delavcev, ki so zaposleni na italijanski strani, bodisi v tovarni verig, v trgovinah ali kje drugje.

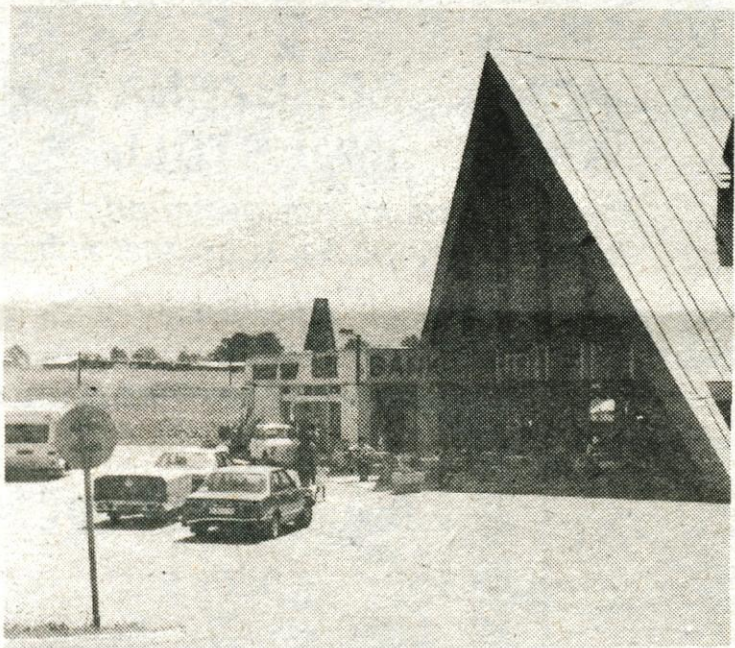
S tujci, ki letos prestopajo mejo, ni težav, čeprav se je tudi zgodilo, da smo odkrili do sto ali več kilogramov kave v kamp prikolicah. Z njo so prav gotovo nameravali prekupčevati, zato smo v takih primerih uvedli redni carinski postopek o prekršku. Uvedli smo ga tudi proti tistemu nemškemu državljanu, ki je letos poleti v jahti pripeljal na mejo dva barvna televizorja. Za takšen prekršek je zagrožena denarna kazen, predmeti tihotapljenja pa se odvzamejo.



Milan Bradič, šef izpostave carine v Ratečah

Opažamo, da tujci, ki vozijo za seboj prikolice, prinašajo s seboj precej hrane in pijače, za ves dopust. Nikakor torej ne nameravajo trošiti pri nas, prihajajo z namero, da bodo dopust ob morju preživeli kar najceneje.

D. Sedej



Turistična poslovalnica in banka na mejnem prehodu

PETKOV PORTRET

Franc Benedičič

Franc je kmet z dušo in srcem, tako na domači kmetiji v Studenem pri Železnikih, kjer gospodari že več kot tri desetletja, kot v vseh gozdarskih in kmetijskih organizacijah, kjer se zavzema za kmetove predloge, zahteve, želje...

Štiriinšestdeset let je star. V otroštvu ga je zatekla huda gospodarska kriza, ki se je kazala v vsesplošnem pomanjkanju in revščini. Pridelkov je bilo takrat dovolj, lesa prav toliko, le cene so bile nizke, se

spominja. Svetovno gospodarstvo so pestile težave, les ni šel v izvoz, kmetje so manj sekali. »furmani« manj vozili, oboji pa slabo služili. To je bil čas naturalnega kmetovanja. Kmetje so pridelovali vse, od pšenice, ječmena, prosa in ajde do krompirja, pese in korenja... V hlevu so imeli sedem repov, le dve kravi, ki sta dajali mleko za dom, bližnje sosedine in za vzrejo telet.

Vojna vihra ga je za pet let odtrgala s kmetije. Doživljal je hude trenutke v neapeljskem ujetništvu. Partizani so ga v Gorenjskem odredu, kasneje je delal za »našo stvar« na terenu.

Srednje veliko kmetijo imajo Benedičičevi. Osem hektarov kmetijske zemlje in blizu dvajset hektarov gozda. Šest hektarov njiv in travnikov imajo v nižini. Ostalo so strme košnice, na katerih kosijo enkrat letno, a še takrat nataknejo motorni kosilnici železna kolesa, da se drži pobočja. V hlevu imajo štirinajst glav živine, najmanj v zadnjih letih. Suša je pobrala precej krme, imeli so tudi smolo pri kravi in telici. Dnevno oddajajo okrog šestdeset litrov mleka. Dolej so že veliko vložili v kmetijske stroje, hlev in stanovanjsko hišo. V prihodnosti nameravajo zgraditi traktorke vlake v Studenski grapi, izsušiti zamočvirjeno zemljo in izboljšati rodovitnost tal.

Trinast let vodi Franc na svoji kmetiji analitično knjigovodstvo. Vsak večer, po opravljenem delu ali naslednji dan zjutraj zapiše, koliko ur so delali na polju, v hlevu ali v gozdu, koliko so porabili gnojil, krmil, škropiv, nafte in ostalega reprodukcijskega

materiala, koliko so pridelali krme, krompirja in zelenjave, koliko priredili mesa in mleka, koliko tega so porabili doma in koliko prodali, kolikšen je bil naposled iztržek. Po končanem letu posreduje podatke Kmetijskemu inštitutu Slovenije, kjer številke »vržejo« v računalnik in izdelajo »zaključni račun« — izračunajo produktivnost in delitev prihodka ter gospodarnost pridelovanja za vsak kmetijski pridelek posebej.

Franc se je dokopal do zanimivih ugotovitev. Le trikrat v trinajstih letih, lani in v začetku sedemdesetih let, je bila vrednost prirejenega mleka večja od stroškov, vsa ostala leta je imel pri prireji mleka »izgubo«, ki jo je kril s svojim delom in z dohodkom iz gospodarstva. Spoznal je, da se živinoreja splača, če je kilogram mladega pitega goveda vrednostno enak devetim kilogramom koruze in sedmim litrom mleka. Franc pravi, da so zdaj ta razmerja na kmetijskem trgu porušena. Glavni krivec za to je koruza, ki je na črnem trgu preseгла že mejo 35 dinarjev za kilogram.

Izračuni so pokazali, da so lani pri Benedičičevih delali dnevno v hlevu, gozdu ali na polju po sedem ur in pol in približno po dve uri v nedeljah in praznikih. Na uro so zaslužili po 130 dinarjev, če pa

od tega odštejemo še prispevek za zdravstveno in invalidsko zavarovanje, za davke in regrese (za topli obrok in dopust), približno četrtno manj. Kmetijski inštitut, ki spremlja gospodarjenje na dvajsetih slovenskih kmetijah, je Benedičičevo označil kot vzorno.

»Razmere v živinoreji se hitro spreminjajo. Če jim kmet ne sledi s svinčnikom v roki in z računico v glavi, ga že lahko udari po žepu,« pravi Franc Benedičič, napreden kmetovalec in tudi zelo aktiven v različnih samoupravnih organizacijah in strokovnih odborih — v kmetijskem okolišu Češnjica, v Kmetijski zadrugi Škofja Loka, v kranjskem gozdnem gospodarstvu, v škofjeloški kmetijski zemljiški skupnosti, v Zvezi hranično kreditnih služb Slovenije, v republiškem sisu za gozdarstvo pa v Zadrugi zvezi Slovenije in Jugoslavije.

Ob koncu junija je na zboru slovenskih zadrugarjev v Ljubljani prejel srebrno plaketo Zadrugne zveze Jugoslavije. V obrazložitvi piše, da zato, ker je »s prizadevnim delom in osebnim zgledom veliko prispeval k razvoju zadrugarstva v svojem kraju in na širšem območju ter k dvigu kmetijske in gozdarske proizvodnje.«

C. Zaplotnik

MI PA NISMO SE UKLONILI

Vpad na Jesenice je bil velik moralni udarec za sovražnika

Janko Prezeli-Stane

Janko Prezeli-Stane je bil načelnik štaba Prešernove brigade do 19. junija 1944, ko je bil na Lipniški planini ranjen komandant brigade Svarun. Tega dne je pa on prevzel komando nad brigado in ostal njen komandant vse do 27. avgusta 1944, ko je postal komandant novega Kokrškega oddreda.

V teh kratkih dveh mesecih in pol je Prešernova brigada poleg manjših dnevnih akcij opravila tri zelo velike: to je bilo zavzetje Baške grape, kjer so boji trajali tri dni in tri noči in so tod razrušili vse sovražnikove postojane, vpad in mobilizacija taboriščnikov na Jesenicah ter prenos ranjencev z Gorenjske na Dolenjsko. Do Predmeje in Čepovana je šel Janko Prezeli-Stane z njimi, potem pa je bil poklican v novi Kokrški oddred.

Boj borbah v Baški grapi se je brigada namestila okrog Novakov in Martinj vrha. Od štaba XXXI. divizije je dobila nalogo, da naj štaba XXXI. divizije in tam mobilizira taboriščnike, Francoze, Italijane in Dolenjce, ki so jih Nemci pripeljali z vseh koncev, da so jim delali v železnarni.

Takole o tem dogodku pripoveduje Janko Prezeli-Stane: »Od XXXI. divizije smo dobili nalogo za mobilizacijo na Jesenicah. Nobenih podrobnosti



postavljena, da vse težje brožje, mule in konje pustimo v Martinj vrhu oziroma v Novakih. S težkim orožjem bi na Jesenicah res težko operirali. Potreben je bil hiter vpad in hiter umik. Težko smo sprejeli pogoj, da gremo tako okrnjeni v akcijo, hkrati smo pa novico sprejeli z veseljem, kajti po dolgem času smo spet šli na Gorenjsko. Med nami je bilo veliko Jeseničanov in Bohinjcev. S ponosom in veseljem smo hodili preko Prtočca, Bohinja, čeprav je bila pot naporna, naloga pa zelo nejasna. Kako jo bomo opravili, je bilo prepuščeno nam samim.

Povezali smo se s terenci in obveščevalci iz Bohinja in z Jesenic. Jeseniški terenci so nam obrazložili stanje na Jesenicah. Povedali in narisali so nam, kje so Nemci, kje imajo flake — protiavijske topove, kako so zaščitene Jesenice iz zraka in z zemlje. Rečeno je bilo, da je dohod preko Mežaklje nemogoč, ker je edina pot, ki vodi z Mežaklje na Jesenice, z reflektorji osvetljena. Veliko orožja je bilo usmerjenega prav v ta del Mežaklje. Vsi terenci in politični delavci, s katerimi smo se takrat pogovarjali, so enotno ugotovljali, da nikakor ne moremo z brigado na Jesenice, da se še posamezniki komaj prebijajo skozi nemške zasede. Mi smo pa imeli 3 bataljone, blizu 500 borcev...

Jesenice so bile takrat za Nemce pomemben center. Tu je bil glavni železniški prehod na južno fronto, na Primorsko. Zavarovane so bile temu primerno. Potem smo se vseeno dogovorili, da bomo prišli z brigado na Jesenice z dveh strani: 1. bataljon naj gre s severnega dela Mežaklje proti Hrušici, tu do Save in potem ob vodi do Jesenic. Z druge strani, iz Radovne na Poljano, pa naj gre 2. bataljon: spet naj se spusti do Save in nadaljuje pot ob Savi proti Jesenicam do barak, kjer so bili taboriščniki. S tem smo se spustili tako nizko, da smo bili pod reflektorji, orožje je lahko streljalo le višje, nad nami. To nemško obrambo, ki so jo imeli za tako sigurno, smo tako prevzeli in smo, kot smo načrtovali, nemoteno prišli na Jesenice. Brigada je nenadoma vpadla v mesto, brez problemov postavila zasede in zavarovala predel pri barakah.

To je bil 19. julij 1944 (pri intervjuju s tovaršem Knificem smo pomotoma navedli 21. julija), okrog enajstih zvečer. Prišli smo v barake. Taboriščniki so bili iznenadeni. Težko smo se sporazumevali s Francozi. Pomagali so nam drugi taboriščniki, Slovenci, ki so že dlje delali s Francozi in Italijani. Povedali smo jim, da smo partizani, Titova vojska, da smo prišli ponje, da gredo z nami, da ne bodo več delali za sovražnika. Nekateri so bili takoj pripravljeni iti z nami, drugi so se pa spet bolj obotavljali pripravljeni. V barakah je bilo okrog 400 ljudi.

Vse bi bilo v redu, ko ne bi zunaj naenkrat zaropotalo. Ena od nemških patrol ja padla v našo zasedo. Zunaj streljanje, med taboriščniki pa panika in negotovost. Nemci so odprli ves ogenj, Jesenice so bile razsvetljene kot podnevi. Predvsem so streljali proti Mežaklji. Vse mobilizirance bi lahko prepeljali v Mežakljo, toda ti so začeli begati. Povrhu vsega se je pa takrat še nevihta ulila na Jesenice. Zaradi hudega ognja, ki ga je sovražnik uspal z vseh strani, je bilo težko obdržati red in disciplino, ko smo se začeli umikati. Dogovorjeni smo bili, da se umikamo po istih poteh, kot smo prišli. Edini nevarni predel poti je bil prehod na Poljane, ker so sem tolkli z minometalci. Tu smo imeli enega ranjenega.

Druga enota, ki bi se morala vračati proti Hrušici, se je pa v streljanju izgubila in šla namesto ob vodi proti Hrušici, naravnost v Mežakljo. Nemci so jih z reflektorji opazili in obstreljevali, da niso nikamor mogli. Nekateri so morali cel dan pričakati v pobočju. Tu so se porazgubili tudi nekateri mobiliziranci.

Zbor brigade je bil potem na Pokljuki. Tu smo potem v štabu ugotavljali uspeh akcije. Z Jesenic smo pripeljali nekaj čez sto mobilizirancev. Če bi se vsi držali dogovora, bi akcija lahko bolje uspela. Imeli smo štiri mrtve in nekaj ranjenih. Bil pa je to izredno hud moralni udarec za Nemce, ki so bili vse do takrat prepričani, da so Jesenice trdnjava, ki ji nihče ne more do živega, da se skozi njihove zasede ne more prebiti niti posameznik. Govorilo se je takrat o partizanski drznosti, kako smo Nemcem izred nosa mobilizirali njihove Francoze, Italijane, Slovence. Malokatera enota je dosegla tak uspeh, v moralnem smislu pa zagotovo ne.

Prešernova brigada ni nikoli dolgo mirovala. Že naslednji dan smo šli v akcijo v Bohinju. Na Uskovnici smo se z bohinjskimi terenci dogovorili za napad na nemško postojanko pri Sv. Janezu. Nemci so nam takrat ušli v Bistrico. Zminirali smo stavbe, kjer so bili nastanjeni, zminirali bunkerje, v hotelu Bellevue smo pa vzeli perilo in odeje, da smo za silo opremili novince.

D. Dolenc

V ZLITU bodo jutri slovesno odprli novo proizvodno halo in pognali moderno strojno linijo

V les vložiti čim več znanja in dela

Kdo ne pozna lepih belih masivnih smrekovih kredenc za kmečke kuhinje, kmečke sobe, okroglih in oglatih smrekovih miz in masivnih težkih stolov s srčki v naslonjalu, ki pričarajo v prostor toplino in prijaznost? Že vrsto let ima ZLIT — Združena lesna industrija Tržič v svojem proizvodnem programu izdelavo masivnega pohištva, toda silno težko ga je dobiti. Tako kot nam, je vseč tudi kupcem zunaj in ker mora, kot vemo, čim več v izvoz, gre tudi 95 ali pa še več od-

stotkov proizvodnje Zlitovega masivnega pohištva k tujim kupcem.

No, z novo proizvodno halo in novo strojno linijo, ki jo bodo jutri pognali, bodo v Zlitu še za enkrat povečali proizvodnjo masivnega pohištva, tako da ga bo vendarle ostalo nekaj več tudi za domačega kupca. V Zlitu predvidevajo, da bo šlo 80 odstotkov vse proizvodnje še vedno v izvoz, toda lep del je bo zdaj lahko prodane doma.

Velika, lepa modra proizvodna hala je

zrasla ob Tržiški Bistrici. Komaj pred letom dni, za občinski praznik lani, so položili temeljni kamen za novo gradnjo. Danes pa tu stoji ogromna hala, ki daje v dveh etažah 4000 kvadratnih metrov prostora: zgoraj bo proizvodna hala za masivno pohištvo z novo, moderno strojno linijo, ki uvršča Zlit med najmodernejše obdelovalce lesa v Jugoslaviji, spodaj pa bo še enkrat toliko prostora za skladišče. V novi proizvodni hali, na novih strojih, bo delalo 90 do 95 delavcev, le okrog 20 več kot prej, proizvodnja pa bo za 100 odstotkov višja.

Draga je bila ta nova investicija. 233 milijonov je skupno stala: gradnja je vze-la dobrih 100 milijonov dinarjev, domača oprema 40 milijonov, uvožena tehnologija 56 milijonov dinarjev, ostalo so pa zahtevala obratna sredstva in drobna oprema. Precejšen delež so zbrali lastnih sredstev za investicijo, nekaj sredstev je prispeval Sozd GLG Bled, dobili so kredit Ljubljanske banke, tudi mednarodni kredit IFC, nekaj kreditov so pa dali izvajalci. Glavni domači izvajalci del so bili IMOS — SGP Tržič, Konstruktor Maribor, Trimo Trebnje, Obrtno podjetje Tržič in drugi.

Nova investicija je bil velik zalogaj za ZLIT. Pridni bodo morali biti Zlitovi delavci, da bodo sproti poravnali vse svoje obveznosti. Investicije se jim pa kažejo tudi še za naprej. Ne tako velike, kot je bila ta, toda več manjših. Enkrat se bo treba lotiti žage. Žaga je sicer nova, toda stavba je stara, še lesena, še baronova. Pa pomožne prostore potrebujejo, bolj urejene delavnice. In še kaj bo treba storiti za večji družbeni standard delavcev.

Tri temeljne organizacije ima danes ZLIT: žago, lesno predelavo, pohištvo in trgovino ter skupne službe. 320 delavcev

tu združuje delo. Tozd Pohištvo ima dva obrata: obrat masivnega pohištva v Tržiču in tapetništvo v Križah. Ne le masivno pohištvo, poznani so tudi Zlitovi udobni in lični tapetirani sedeži: enosedi, dvosedi, trosedi, ki se praktično in enostavno raztegajo v prav tako udobno ležišče. V njihovi trgovini na Deteljici so vedno na ogled. Ti so namenjeni predvsem domačemu kupcu. ZLIT pa je poznan tudi po paletah. Manj in bolj zahtevnih. Največ jih naredi za Iskro, za njene centrale in za jesenjsko železarno.

Na leto predelajo v ZLITU okrog 23.000 kubičnih metrov iglavcev in 2000 kubičnih metrov listavcev. Od te mase pridobe okrog 16.000 kubičnih metrov desk: za pohištvo porabijo okrog 2000 kubičnih metrov, lesna predelava, ki izdeluje embalažo, pa porabi za svojo proizvodnjo okrog 11.000 kubičnih metrov desk.

Kot pove novi direktor ZLITA Marjan Bizjak, bodo v ZLITU tudi v bodoče gledali predvsem na to, da bodo v les vložili čim več svojega znanja in dela, da bo bogato oplemeniten prodan. Zanimanje za njihove izdelke je veliko. Največ izvažajo masivno pohištvo. V Švico, Francijo, skandinavске dežele, v Zahodno Nemčijo. Nikoli ni nobenih reklamacij, nobenih pripomb. Le to jim svetujejo tudi tuji kupci, naj obdržijo proizvodni program, ki so si ga zastavili in predvsem, obdržijo naj to kvaliteto. Potem ne bo nikoli strahu za njihovo prodajo. No, z novimi modernimi stroji — v glavnem so to stroji za površinsko obdelavo lesa, kot so brusilni, lepilni, polirni in podobni — bo njihova kvaliteta še večja. Surovinsko bazo imajo zagotovljeno, produktivnost bo z novimi stroji še enkrat večja, torej se delavcem ZLITA prihodnosti ni bati.



ZDRUŽENA LESNA INDUSTRIJA TRŽIČ

Vsem občanom, poslovnim prijateljem in sodelavcem čestitamo za občinski praznik Tržiča in jim želimo še mnogo delovnih uspehov

Danes bodo v Lepenki v Tržiču slovesno odprli avtomatizirano proizvodnjo lepenke

Proizvodnja lepenke je postavljena na novo

Tržič — Te dni mineva dve leti, odkar so v tržiški Lepenki položili temeljni kamen za novo proizvodnjo lepenke. Danes je ena največjih investicij v tržiški občini končana. Zgrajena je velika nova proizvodna hala, na novo opremljena z avtomatskim lepničnim strojem, najmodernejšim v vsej Jugoslaviji, zgrajena je čistilna naprava in hidrocentrala za proizvodnjo elektrike na Tržiški Bistrici — petino porabljene energije bodo odselej sami proizvedli — postavljen je nov objekt za elektro in strojno vzdrževanje za celotno tovarno in postavljena je nova upravna zgradba, v kateri so dobili prostore tudi za obrat družbene prehrane, garderobe, gasilce in civilno zaščito in zaklonišča. Da je lažji dovoz v tovarno, so porušili star objekt ob vodi in razširili notranje in zunanje parkirne prostore. Uredili so tudi kompletno infrastrukturo delovne organizacije. Dotrajana je bila kanalizacija, dotrajani so bili elektrovi, parovodi in drugo. Zdaj imajo urejeno moderno hidrantno omrežje, nove moderne naprave za javljanje požarov, urejene transportne poti... Skratka, tržiške Lepenke enostavno ne prepoznaš več!

Ogromno so naredili in dosegli v teh dveh letih delavci Lepenke. Največja pridobitev pa je nedvomno lepnični avtomat, novi dodelovalni in predelovalni stroji, ki omogočajo, da se bo njihova proizvodnja razširila: ne bodo več proizvajali le osnovne surovine — lepenke in papirja, temveč tudi izdelke iz lepenke in papirja. Osvojili so proizvodnjo toaletnega papirja, modernizirali proizvodnjo izdelovanja papirja v formatih, izdelovanje prerezov za registratorje iz lepenke. Glede na to, da so dobili tudi nov rezilec za plosko rezanje, bodo imeli možnost izdelovati lepenko tudi v manjših formatih, kakršne kupec pač želi.

Z modernizacijo proizvodnje se bo proizvodnja lepenke povečala za

105 odstotkov (indeks 205), papirja pa za 20 odstotkov. Pri vsem tem so pa število delavcev celo znižali, medtem ko jih je bilo prej zaposlenih od 130 do 132, jih trenutno združuje delo 126. In še se kažejo možnosti zmanjševanja zaposlovanja.

Celotna investicija je stala 350 milijonov dinarjev. Sredstva za to veliko investicijo so poleg lastnih sredstev pridobili tudi z združevanjem sredstev sovlagateljev znotraj delovne organizacije KTL, v šestih tozidih, ki so proizvodno povezani z Lepenki, dobili so pa tudi bančni kredit od Gospodarske banke Ljubljana

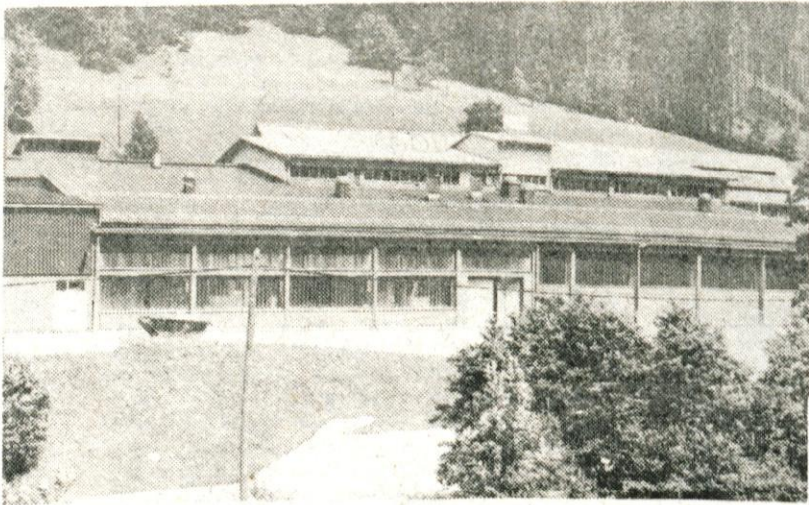
in inozemski kredit od Frankfurtske banke.

Nova investicija je upravičila vse načrte tudi glede izvoza, je poudaril direktor Lepenke Jože Štucin, kajti vse kaže, da jim ne bo težko doseči planiranega 40-odstotnega izvoza. 57 odstotkov planiranega polletnega izvoza so uresnili v 2 mesecih! Izvažajo največ v Italijo, Zahodno Nemčijo in na Madžarsko, dogovarjajo se pa tudi za izvoz v dežele tretjega sveta.

Medtem ko so letošnje prvo četrtletje zaključili še z izgubo, se v 1. polletju že lahko pohvalijo s pozitivnim rezultatom.

Te dni bodo pognali še zadnji del investicije — lakirni stroj za lakiranje lepenke, ki bo dal materialu večjo površinsko odpornost in lepši estetski videz.

Danes dopoldne ob 11. uri bo Lepenka slovesno otvorila vse svoje novosti. To bo praznik za vse njene delavce in za vso tržiško občino.



DO KTL, Industrija papirja in embalaže TOZD Lepenka Tržič

Vsem občanom, poslovnim prijateljem in sodelavcem čestitamo za občinski praznik Tržiča in jim želimo še mnogo delovnih uspehov



metalka

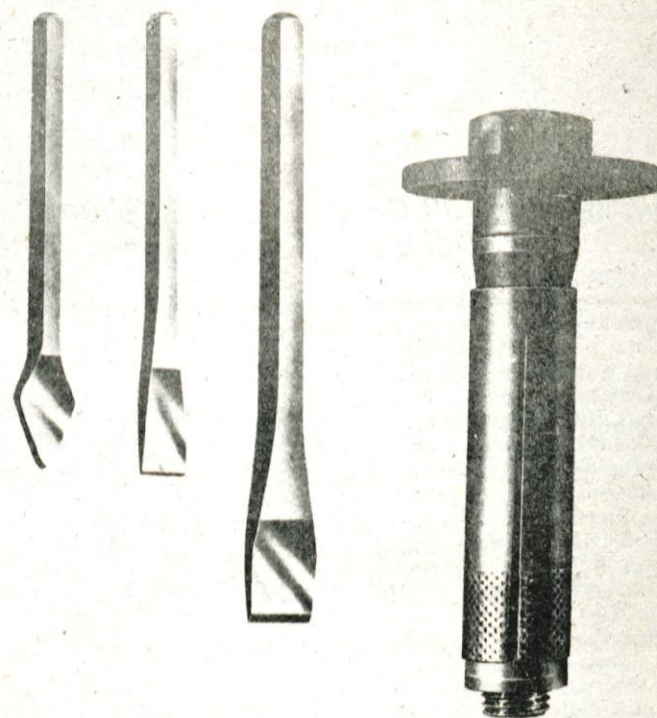
TOZD



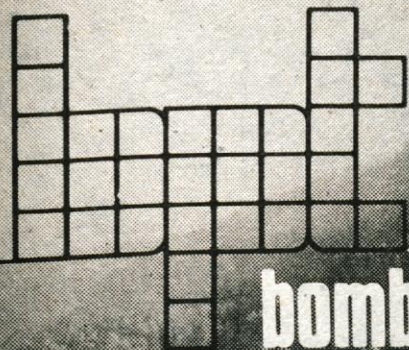
triglav tržič

Tovarna montažnega pribora in ročnega orodja
64290 Tržič, Bistrica 132
tel. (064) 50-040

ENOSTAVNA UPORABA, VELIK USPEH!



Vsem občanom in poslovnim prijateljem čestitamo za občinski praznik.



99 let tradicije — 99 let kvalitete

bombažna predilnica in tkalnica | tržič

čestitamo ob občinskem prazniku



Mivšek Marko

Linhartov trg 2
64240 Radovljica
Tel.: (064) 75-642

Čestitamo za občinski praznik in vas vabimo, da poizkusite naše priznane specialitete.

Ob torkih zaprto.

Okrepčevalnica
CEBELICA

Linhartov trg 16
Radovljica

Vabimo vas, da nas obiščete

Vsem Gorenjcem
čestitamo za občinske praznike!



almira
alpska modna industrija
Radovljica

Lastne prodajalne:

Radovljica, Linhartov trg 3 — Radovljica, Jalnova 2 — Bled, C. svobode 15 — Bled, Koroška 11 — Jesenice, Titova 34 — Kranjska gora, Borovška 92 — Nova Gorica, Leninova 11 — Koper, Ul. JLA 8 — Vipava, dvorec Zemono, ter na novo odprta trgovina v Bohinjski Bistrici z veliko izbiro maloserijskih izdelkov.

Vsem delovnim ljudem in poslovnim partnerjem
čestitamo za praznik občine Radovljica.

mira
stavbno in pohištveno
mizarstvo,
radovljica,
šercerjeva 22,
telefon (064) 75 036

izdelujemo
opremo za hotele
in bolnice ter stavbno
pohištvo in strešna okna
po naročilu

Vsem občanom in poslovnim prijateljem
čestitamo za občinski praznik



**KOMUNALNO PODJETJE
TRŽIČ, p. o.**

Pristava 80

Vsem delovnim ljudem, poslovnim prijateljem in sodelavcem čestitamo za občinski praznik.

SLOVENSKE
ŽELEZARNE

plamen
1895
tovarna vijakov kropa

Za občinski praznik Radovljice čestitamo vsem poslovnim prijateljem in občanom ter jim želimo veliko delovnih uspehov



**TRŽIŠKA INDUSTRIJA OBUTVE
IN KONFEKCIJE p. o. TRŽIČ**

proizvaja
sestavne dele obutve (notranjike) in modno usnjeno konfekcijo ter
prodaja
vse vrste osebnih in drugih zaščitnih sredstev pri delu, sredstva
civilne zaščite

Ob občinskem prazniku čestita
delovna skupnost TRIO vsem občanom in poslovnim prijateljem



OBLAČILA NOVOST TRŽIČ

*Delovnim ljudem in poslovnim sodelavcem
čestitamo ob občinskem prazniku*

Obiščite našo tovarniško prodajalno v trgovskem
centru Deteljicav Bistrici pri Trziču

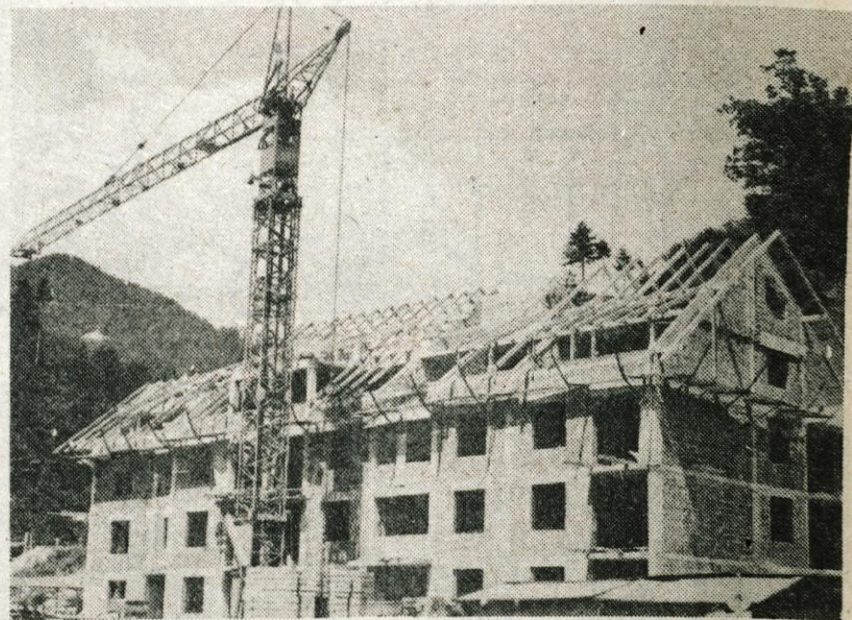
ARHITEKT **BIRO**
ARHIT. SGP TRŽIČ



IMOS SGP Tržič

p. o.

čestitamo
vsem občanom
in poslovnim
prijateljem
za praznik občine Tržič



MERCATOR ROŽNIK TOZD PRESKRBA TRŽIČ

*Cenjenim potrošnikom, delovnim ljudem
in poslovnim sodelavcem čestitamo ob
prazniku občin Kranj, Jesenice, Radovljica
in Tržič in jim želimo še veliko delovnih
uspehov.*



Vabimo vas v naše speciali-
zirane prodajalne: v Trziču:
salon pohištva, železnino,
športno prodajalno in bla-
govnico.

Obiščite naše razstavne prostore od
10. do 19. avgusta 1984 na Gorenjskem
sejmu v Kranju.

Nasvidenje pri Mercatorju



veletrgovina

ŠPECERIJA

bled

Vsem občanom in poslovnim partnerjem
čestitamo za občinski praznik Radovljice
in se priporočamo!



Živilski kombinat »ŽITO« n.sol.o. Ljubljana

TOZD proizvodnja pekarskih in konditorskih izdelkov n.sub.o.

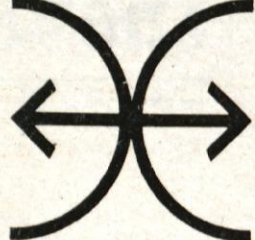
Triglav - Gorenjka

LESCE

ROŽNA DOLINA 8

*Vsem svojim kupcem in občanom čestitamo za praznik Radovljice
in Tržiča, ter priporočamo svoje izdelke, kruh, pecivo, slašči-
čarske proizvode, čokolado in obisk naših trgovin in slaščičarn
Kobla v Bohinju, Vrba v Radovljici in Magušarju v Lescah*

TOKOS



TRŽIČ

TOKOS TRŽIČ p. o.

tržiška tovarna kos in srpov - tržič

*čestita vsem delovnim ljudem in poslovnim
sodelavcem za občinski praznik*



VEZENINE BLED

tovarna čipk,
vezenin in konfekcije Bled, n. sol. o.

Vsem delovnim ljudem in poslovnim
partnerjem čestitamo za občinski praznik
Radovljice



KARTONAŽNA TOVARNA LJUBLJANA
n. sol. o.

TOZD »JELPLAST«

• Kamna Gorica

*Vsem občanom in poslovnim pri-
jateljem čestitamo za občinski
praznik*



Obrtno podjetje
Knjigoveznica
in tiskarna
Radovljica

*čestita vsem delovnim ljudem in
poslovnim
prijateljem za občinski praznik
Radovljice in se priporočamo s
svojimi storitvami*



TIKO TRŽIČ

Tržiško podjetje
industrijske kovinske opreme

Delovna organizacija, specializirana za preoblikovanje tanke pločevine do 6 mm

Izdelujemo:

- omare za prekajevanje in shranjevanje mesa
- omarice za ključe
- posebno garderobno opremo
- naprave za čevljarsko industrijo in druge izdelke iz kooperacijskega programa

Čestitamo vsem občanom in poslovnim sodelavcem za občinski praznik.



Sukno — industrija volnenih izdelkov z n. sol. o. Zapuže

SUKNO — Industrija volnenih izdelkov Zapuže proizvaja vse vrste blaga za ženske iz 100 % čiste ovčje volne ter odeje najboljših kvalit. V prodajalnah v Zapužah in na Koroški cesti v Kranju vam nudimo najnovejše vzorce ženskega in moškega volnenega blaga ter volnene odeje vseh vrst in kvalit.

Ob tako bogati izbiri boste gotovo našli tudi nekaj zase.

Vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem čestitamo za občinski praznik Radovljice



UKO Kropa čestita vsem delovnim ljudem za občinski praznik občine Radovljica.

64245 Kropa tel. (064) 79-481 Vsem mladim priporočamo, da se izučijo lepe umetne obrti.



lesnina Tapetništvo Radovljica

Vsem delovnim ljudem čestitamo za praznik občine Radovljica



KOMPAS JUGOSLAVIJA

TOZD Mejni turistični servis

Poslovna enota
Korensko sedlo, tel.: 88-494;
Turistično gostinski obrati;
Poslovna enota Ljubelj,
tel.: 50-104;
in Poslovna enota Rateče,
tel.: 88-404



ČESTITAJO BRALCEM GLASA OB PRAZNIKU GORENJSKIH OBČIN IN SE PRIPOROČAJO S SVOJIMI STORITVAMI.



FILBO

delovna organizacija za projektiranje, proizvodnjo in montažo filterskih in ventilacijskih naprav za industrijo

Bohinjska Bistrica

Izdelujemo, montiramo in projektiramo stroje in naprave za industrijsko ventilacijo, filtracijo, klimatizacijo in zračno hlajenje.
Nudimo tudi ključavničarske in kleparske usluge.

Vsem občanom in poslovnim prijateljem čestitamo za občinski praznik



IMOS GORENJE Radovljica

Za občinski praznik Radovljice, čestitamo vsem delovnim ljudem in poslovnim partnerjem.



KEMIČNA TOVARNA PODNART

Delovni kolektiv tovarne čestita vsem delovnim ljudem za občinski praznik Radovljice

NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO NOVO

Na Koroškem v Borovljah (Ferlach), Klagenfurter strasse 15, je odprta nova specializirana trgovina priznane tovarne barv in lakov iz Beljaka, (pleskarski in malarski material, zaščita lesa in kovine, lepila, avtolaki in pribor). Nudimo: OB PREDLOŽITVI OGLASA PO EXPORTNIH CENAH ŠE 10 % POPUSTA.



Lackfabrik
Seebacher Allee 42
A-9500 Villach



51. CELOVŠKI SEJEM

Blagovni sejem z mnogimi posebnimi razstavami — od petka, 10. do nedelje, 19. avgusta 1984

Iz ponudbe: gradbeni stroji in materiali, pohištvo, tekstilije, preproge, električno orodje, in stroji za kmetijstvo, vse za gospodinjstvo, dom in vrt

RAZSTAVIŠČE — DNEVNO od 9. do 18. ure —
1500 RAZSTAVLJALCEV IZ 30 DRŽAV

ZABAVIŠČE DNEVNO DO 02. URE ZJUTRAJ

33. LESNI SEJEM V CELOVCU

od petka, 10. do srede, 15. avgusta



GOZDNO GOSPODARSTVO

Bled n. sol. o.
Ljubljanska 19

tel.: dir. 77-257, h. c. 77-361-364
telegram: GG Bled, poštni predal 42

TOZD GOZDARSTVO BOHINJ, n. sub. o.

Bohinjska Bistrica, Grajska cesta 10

TOZD GOZDARSTVO POKLJUKA, n. sub. o.

Bled, Triglavova cesta 47

TOZD GOZDARSTVO JESENICE, n. sub. o.

Jesenice, Tomšičeva cesta 68

TOZD GOZDNO GRADBENIŠTVO BLED, n. sub. o.

Bled, Ljubljanska 19

TOZD GOZDNO AVTOPREVOZNIŠTVO

IN DELAVNICE SP. GORJE, n. sub. o.

Spodnje Gorje 1

TEMELJNA ORGANIZACIJA KOOPERANTOV

ZASEBNI SEKTOR GOZDARSTVA BLED, n. sub. o.

Bled, Ljubljanska cesta 19

v delovni organizaciji

GOZDNO GOSPODARSTVO BLED, n. sub. o.

Bled, Ljubljanska 19

gospodarijo z gozdovi, proizvajajo in prodajajo različne vrste okroglega lesa, izdelujejo kvaliteten okrogli les po posebnih naročilih, pripravljajo rezonančni les, nudijo prevoznike usluge za prevoz lesa in popravljajo gozdarske stroje in naprave

Čestitamo občanom Kranja, Jesenic, Radovljice in Tržiča za njihov praznik!

Slovenske železarn



VERIGA LESCE

n. sol. o.

Tovarna verig, vijakov, odkovkov, orodij, pnevmatsko-hidravličnih naprav, industrijske opreme in meril

Vsem delovnim kolektivom družbeno-političnim organizacijam in občanom čestitamo za občinski praznik Radovljice in jim želimo veliko delovnih uspehov

Restavracija CENTER

Lesce — tel. 75-507

Vabimo vas na srbske specialitete na žaru, tople pogače, gibanice, sir in kajmak ter ostale domače jedi.

Lokal je primeren za zaključene družbe, poroke, obletnice in druga praznovanja.

Občanom radovljiške občine čestitamo za njihov praznik.



PODJETJE ZA PTT PROMET KRANJ
n. sol. o. Kranj, Poštna ulica 4

Delavski svet Podjetja za ptt promet Kranj razpisuje imenovanje

INDIVIDUALNEGA POSLOVODNEGA ORGANA
PODJETJA ZA PTT PROMET KRANJ

Kandidat mora poleg splošnih zakonskih pogojev izpolnjevati še naslednje pogoje:

- visoka šolska izobrazba,
- najmanj 3 leta ustrezne funkcionalne usposobljenosti,
- pogoje, določene z družbenim dogovorom o uresničevanju kadrovske politike v občini Kranj.

Mandat traja 4 leta.

Kandidati naj pošljejo prijave na razpis z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev najkasneje v 8 dneh po objavi razpisa v zaprti ovojnici na naslov: Podjetje za ptt promet Kranj, Poštna ulica 4, Kranj, za razpisno komisijo.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 15 dneh od dneva imenovanja.



ALPETOUR

ŠKOFJA LOKA

Objavlja naslednji oglas:

I. tozd Gostinstvo Kranj

1. RECEPTORJA
2. VODJE KUHINJE

Pogoji:

- pod 1. — ESS, gimnazija, hotelska srednja šola in 2 leti delovnih izkušenj, znanje dveh tujih jezikov, poskusno delo 3 mesece
- pod 2. — VKV kuhar, in 4 leta delovnih izkušenj ali KV kuhar in 5 let delovnih izkušenj, poskusno delo 3 mesece

II. TOZD Potniški promet Kranj

1. VEČ VOZNIKOV AVTOBUSOV za DE Kranj in DE Škofja Loka
2. VEČ SPREVEDNIKOV za DE Kranj in DE Škofja Loka

Pogoji:

- pod 1. — šola za voznike motornih vozil in izpit D kategorije, 1-2 leti delovnih izkušenj, od tega več kot 1 leto na delih poklicnega voznika, poskusno delo 3 mesece

Kandidati naj imajo stalno bivališče v bližini delovne enote, za katero se prijavljajo.

III. tozd Servis osebnih vozil in mehanizacije Kranj

1. 2 AVTOMEHANIČOV

- Pogoj: — poklicna šola avtomehanske stroke in 6 mesecev delovnih izkušenj, poskusno delo 2 mesece

Delovno razmerje se sklone za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Pisne vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema 8 dni po objavi kadrovske službe Kranj, Koroška 5. Kandidate bomo o izidu obvestili v roku 60 dni, po izteku prijavnega roka.

SLUŽBA DRUŽBENEGA KNJIGOVODSTVA V SRS Podružnica 51500 KRANJ

Objavlja po sklepu sveta delovne skupnosti z dne 26. 7. 1984

dela in naloge

NEPOSREDNO VODENJE KADROVSKE SLUŽBE IN SPLOŠNIH OPRAVIL

v organizacijski enoti podružnice Kranj za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Kandidati morajo izpolnjevati naslednje delovne pogoje:

- da imajo visoko strokovno izobrazbo pravne smeri ali visoko šolo za organizacijo dela in 4 leta delovnih ustreznih izkušenj.

Prijave z dokazili o strokovni izobrazbi in dosedanjih delovnih izkušnjah sprejema kadrovska služba SDK, podružnica 51500 Kranj, Trg revolucije 2, 8 dni po objavi.

Osnovna šola

MATIJA VALJAVEC PREDDVOR

Komisija za delovna razmerja razpisuje naslednja prosta dela in naloge:

VZGOJITELJICE

v vrtcu Preddvor za nedoločen čas s polnim delovnim časom

Pogoj: — končana vzgojiteljska šola, nastop dela 1. 9. 1984

KUHARJA

v šoli Preddvor za nedoločen čas s polnim delovnim časom

Pogoj: — KV kuhar, nastop dela 27. 8. 1984, poskusno delo 2 mesece

UČITELJA

razrednega pouka v šoli Preddvor, za določen čas s polnim delovnim časom (nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu)

Pogoj: — PA smer razredni pouk, nastop dela 1. 9. 1984

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi razpisa.



ALPETOUR

ALPETOUR — DOPROMET

TOZD Remont Kranj, n. sub. o.
Mirka Vadnova 8, Kranj

razpisuje na temelju sklepa delavskega sveta temeljne organizacije dela in naloge

RAČUNOVODJE TOZD REMONT KRANJ (delavec s posebnimi pooblastili in odgovornostmi)

Poleg pogojev, določenih z zakonom in družbenim dogovorom, morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:

- višja izobrazba ekonomske ali organizacijske smeri in 3 leta delovnih izkušenj, od tega več kot enoletov računovodstvu ali
- srednja izobrazba ekonomske smeri in 5 let delovnih izkušenj, od tega več kot enoletov računovodstvu

Izbrani kandidat bo imenovan za 4 leta.

Pismene ponudbe z opisom dosedanjih delovnih izkušenj in dokazila o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v 15 dneh po objavi na naslov: SOZD Alpetour, Škofja Loka, Pravna služba, Titov trg 4/B, z oznako »za razpis«. Delavski svet bo o izbiri kandidata odločil v 60 dneh po končanem zbiranju ponudb. Kandidate bomo o izbiri obvestili v 15 dneh po odločitvi delavskega sveta.

GRADBENO PODJETJE BOHINJ BOHINJSKA BISTRICA

Po sklepu 19. redne seje DS z dne 5. 7. 1984 objavljamo prosta dela in naloge

RAČUNOVODJE za nedoločen čas

Pogoji:

- najmanj srednja izobrazba ekonomske smeri,
- 5 let delovnih izkušenj

Pričetek dela takoj.

Vse informacije dobite v kadrovski službi DO.

Pismene prijave pošljite z dokazili v 8 dneh po objavi razpisa. O izbiri boste obveščeni v 30 dneh po objavi.



CESTNO PODJETJE KRANJ

Odbor za delovna razmerja TOZD Gradnje objavlja naslednja dela in naloge:

STROJNIKAGRADBENE MEHANIZACIJE (2 delavca)

Pogoji: — KV strojnik, 2 leti delovnih izkušenj, 3 mesece poskusno delo

Odbor za delovna razmerja TOZD Vzdrževanje in varstvo cest objavlja naslednja dela in naloge:

VOZNIKATOVORNEGA VOZILA (2 delavca)

Pogoji: — končana šola za voznike motornih vozil, 2 leti delovnih izkušenj, 3 mesece poskusno delo

Delo združujemo za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Kandidati naj pošljejo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh po objavi.

Izbira bo opravljena v zakonitem roku. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v roku 8 dni po sprejemu sklepa.

Šport ob koncu tedna

Tržič: nočni tek po mestnih ulicah — V počastitev občinskega praznika bo danes, 3. avgusta, ob 20. uri v Tržiču nočni tek po mestnih ulicah. Sodelovalne bodo ekipe osnovnih organizacij ZSMS, osnovnih šol, družbenih organizacij in društev, JLA in posamezniki. Start in cilj bosta na mostu čez Tržiško Bistrico v bližini občinske zgradbe.

Kokrica: tek po krajevnih ulicah — Športno društvo Franc Mrak — Kokrica prireja danes, v petek, tek po krajevnih ulicah s pričetkom ob 18. uri. Udeleženci, razdeljeni v dvanajst skupin po starosti in spolu, bodo tekli na progah dolgih od enega do pet kilometrov. Start in cilj bosta pred gostiščem Brunarica ob cesti na Rupo. Prireditelj sprejema prijave še dve uri pred začetkom tekmovanja.

Sobec: šahovski turnir — V počastitev praznika občine Radovljica bo v nedeljo, 5. avgusta, na Sobcu (v primeru slabega vremena pa v Kazini hotelu Park na Bledu) tradicionalni, že 11. mednarodni moštveni šahovski turnir. Tekmovanje se bo pričelo ob 9. uri. Moške ekipe sestavljajo štirje člani, ženske pa dve članici. Vsak igralec ima za partijo na voljo pet minut časa za razmišljanje. Vsako moštvo mora prinesiti na nastop dve brezhibni šahovski uri. Prireditelj, Šahovsko društvo Murka Lesce, sprejema prijave do začetka turnirja. Ženske ekipe plačajo za tekmovanje 300 dinarjev, moške pa 500.

Ledine: odprto prvenstvo Kranja v smučanju — Planinsko društvo Kranj prireja v počastitev občinskega praznika v nedeljo, 5. avgusta, na Ledinah odprto prvenstvo Kranja v smučanju. Organizator sprejema prijave v soboto do 18. ure v Kranjski koči na Ledinah in v nedeljo uro pred začetkom tekmovanja. Startnina je 50 dinarjev. V nedeljo bo izpred hotela Creina v Kranju odpeljal ob 6. uri avtobus na Jezersko. Cena prevoza je 150 dinarjev.

Kranj: skakalna tekma v spomin na Francija Thalerja — Smučarski klub Triglav prireja v soboto, 4. avgusta, ob 16. uri na 55-metrski skakalnici, pokriti s plastiko, na Gorenji Savi 13. mednarodno tekmovanje v smučarskih skokih za pokal Kranja in v spomin na Francija Thalerja, prezgodaj umrlega kranjskega družbenopolitičnega delavca, člana upravnega odbora sekcije za skoke in leto pred smrtjo tudi predsednika skupščine občinske telesnokulturne skupnosti. Organizator je povabil na tekmovanje člane in mladince iz Avstrije, Zvezne republike Nemčije, Madžarske, Češkoslovaške in Jugoslavije. Na prireditvi bo predstavnik Smučarske zveze Jugoslavije predal pokal Smučarskemu klubu Triglav, ki je v minuli sezoni osvojil ekipni naslov državnega prvaka v smučarskih skokih. Ogled tekmovanja bo brezplačen. — J. Javornik

Stražišče: nogometni turnir ob 50-letnici Save — Nogometni klub Sava bo 50-letnico praznoval z nogometnim turnirjem, na katerem bodo poleg gostiteljev sodelovale še ekipe Obirja iz Avstrije, Triglava iz Kranja in iz

Lesce. Tekmovanje bo v nedeljo, 5. avgusta, na stadionu v Stražišču: ob 8.45 bo otvoritev turnirja; ob 9. uri tekma Sava : Obir; ob 10.30 Triglav : Lesce; ob 17. uri srečanje za 3. in 4. mesto; ob 18.30 finalna tekma, uro kasneje pa svečana razglasitev rezultatov ter podelitev priznanj zaslužnim nogometašem in nogometnim delavcem.

Kranj: nogomet Triglav : Vižinada — Nogometaši kranjskega Triglava se bodo v uvodni tekmi priprav na tekmovanje v slovenski nogometni ligi pomerili jutri, v soboto, ob 17. uri na stadionu Stanka Mlakarja v Kranju z ekipo NK Vižinada. Domačini bodo po odhodu Tanevskega v Maribor in Murnika k Slovanu nastopili v spremenjeni postavi.

Peternelju še bron

Aylesbury — Poročali smo že, da je Marjan Peternelj s Češnjice pri Podnartu na sedmih svetovnih športnih igrah invalidov — paraplegikov v Angliji osvojil zlato medaljo v metu kopja z novim svetovnim in olimpijskim rekordom 26,24 metra. V nadaljevanju atletskih tekmovanj je Peternelj v tretji skupini invalidov na vozičkih sunil kroglo 7,80 metra in za tretje mesto dobil še bronasto medaljo. Atleti so na svetovnih igrah osvojili skupno pet medalj — dve zlati, srebrno in dve bronasti. Slabše so igrali košarkarji, ki so se po začetnih porazih z Nizozemsko in Švedsko merili za uvrstitev od 9. do 12. mesta.

Naši paraplegiki se bodo vrnili domov danes; ob 14.25 bodo z Jato-vim letalom poleteli iz Anglije, okrog 16. ure, če seveda letalo ne bo imelo zamude, pa jih lahko pričakujemo na brniškem letališču. (cz)

Uspešen nastop gorenjskih šahistk

Marušičeva ob zmago v zadnjem kolu

Kranj — Veliko število sodelujočih (24), borbenost in izenačenost igralk ter uspešen nastop gorenjskih šahistk — to so glavne značilnosti 38. slovenskega šahovskega prvenstva za ženske, ki se je v torek popoldne končalo v hotelu Creina v Kranju. Naslov najboljša v republiki je ohranila lanska zmagovalka Tatjana Vaupotič-Košan-ski iz Ptuja. V devetih kolicah je zbrala šest točk in pol, prav toliko kot Nada Marušič (ŠD Jesenice) in Pavla Košir (ŠD Iskra Ljubljana), vendar je med vsemi tremi imela najtežje nasprotnice (najvišji Bucholz). Marušičeva je že z osvojitvijo drugega mesta in z uvrstitvijo na polfinalne državne prvenstva dosegla imeniten uspeh in doslej najboljši rezultat na slovenskih članskih prvenstvih. Z malce več zbrano-sti v zadnji partiji bi lahko celo zmagala. Za prvo mesto bi ji zadostoval že remi. Vse do predzadnjega kola je vodila na lestvici, v zadnjem pa je po več napakah izgubila z mojstrsko kandidatko iz Tacna, sicer igralko kranjskega šahovskega društva Andrejo Erjavce, in doživela drugi poraz na prvenstvu. Erjavčeva se je z zmago prebila na četrto mesto in bo igrala na zveznem turnirju mojstrskih kandidatk. Peto in šesto mesto sta si razdelili Brigita Rakič (Maribor) in Francka Petek (Murka Lesce), ki sta zbrali po pet točk in pol; od obeh mojstric so šahovski strokovnjaki pričakovali v Kranju boljše igre. Lojzka Pongrac z Jesenic, ki igra za celjski šahovski klub, je doživela dva poraza, proti Orlovi in Erjavčevi, in zbrala pet točk, prav toliko kot Vilma Lap iz Komende, Alenka Nikl iz Frama, Simona Orel iz Škofje Loke (ŠD Kranj) ter najstarejša udeleženka pr-

venstva Herma Svarcer iz Maribora. Majda Mazijeva iz Šenčurja, ki igra za Šahovsko društvo Domžale, je osvojila polovico možnih točk (4,5). Viktorija Marušič, hči drugouvrščene igralke na prvenstvu, je dokazala, da se razvija v obetavno igralko. Zbrala je tri točke in pol, pol več kot njena družvena tekmi-ca Irena Ravnik iz Breznice. 14-letna Mira Cencelj iz Kranja je že z uvrstitvijo na slovensko prvenstvo dosegla lep uspeh.

Tekmovanje, ki je veljalo tudi za pokal mesta Kranj in je bilo posvečeno občinskemu prazniku, je dobro organiziralo kranjsko šahovsko društvo s pomočjo pokrovitelja — Skupščine občine Kranj. (cz)

Milijonska škoda v požaru

Kranj — V kranjski Iskri Telekomatiki je v ponedeljek, 30. julija, nastal požar v peči, kjer sušijo pertinaks. Peč je popolnoma pogorela, tako da gmotna škoda znaša milijon dinarjev. Vzrok požara še raziskujejo.

NESREČE

VOZNIK IN SOPOTNIK ZAMENJALA MESTI

V torek smo poročali o prometni nesreči, ki se je zgodila na Krnici. V nesreči je bil huje ranjen sopotnik v osebnem avtu, 24-letni Mitja Černe. Miličniki so kasneje ugotovili, da je bil za krmilom Černe, 22-letni Igor Urevc, ki mu v nezgodi ni bilo nič, pa je sedel poleg.

ZBIL PEŠAKINJO

Jesenice — 24-letni Albin Jus je v ponedeljek, 30. julija, na Jesenicah zbil pešakinjo Valerijo Korantar, staro 75 let. Voznik pred prehodom za pešce ni zmanjšal hitrosti, Korantarjeva pa je prav tako brezglavo prečkala cesto. V nesreči je bila huje ranjena.

OTROK IZSILIL PREDNOST

Sv. Duh — V slabo preglednem križišču s slepo ulico sta v torek 31. julija, trčila kolesar, 5-letni Benjamin Zupane, in osebni avto, ki ga je vozil 40-letni Franc Rožman iz Škofje Loke. Otrok se je zaletel v vrata avtomobila in obležal na cesti huje ranjen.

MOTORIST NA NASPROTNI STRANI

Škofja Loka — 18-letni motorist Igor Vakej iz Škofje Loke je v sredo, 1. avgusta, vozil proti Železnikom, ko je nenadoma zapeljal na nasprotno stran ceste, da bi obrnil. Tedaj pa je nasproti pripeljal osebni avto, ki ga je vozil 32-letni Franc Blaznik iz Podlubnika, in motorista zbil. Vakej je bil v nesreči huje ranjen.

Z MOTORJEM STA SE PREVRNILA

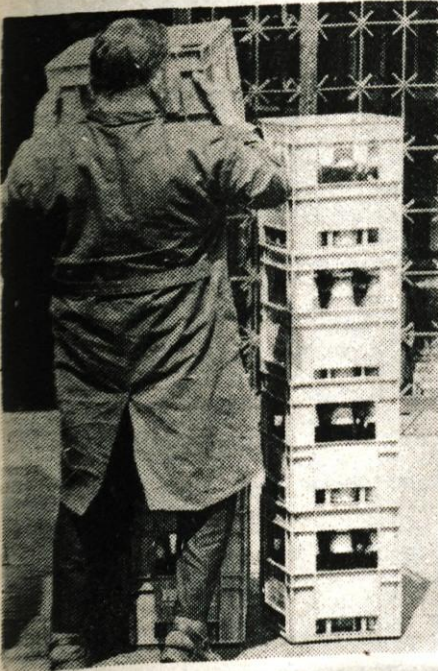
Bohinjska Bistrica — Zaradi brezglave hitrosti sta se na cesti med Ribčevim lazom in Bohinjsko Bistrico ponesrečila motorist Iztok Žmit, star 22 let, iz Stare Fužine, in sopotnica Marjana Silice, stara 16 let. Zaneslo ju je levo, kjer sta trčila v zaščitno ograjo, nato pa ju je odneslo na drugo stran, kjer sta obležala huje ranjena.

Plezalca omahnila v brezno

Že v nedeljo, 29. julija, sta se v stene Jalovca podala alpinista Dušan Kocjančič, star 24 let, z Brezji pri Jesenicah, in 26-letni Tone Kejžar s Studenčnice pri Radovljici. Zaradi padajočega kamenja sta se nato odpravila v steno Šit. Ko sta bila prek polovice poti, je Kocjančiču zdrsnilo in padel je nekaj metrov globoko, toda Kejžar ga je na vrvi ujel in plezal naprej. Nato je še sam zdrsnil, Planinca sta se ujela v skalno zajedo, od koder nista nikamor mogla, zato sta ponovo oddajala svetlobne signale, da bi jima priskočila na pomoč.

Dvajseterica gorskih reševalcev iz Kranjske gore in Rateč je šla v stene Tamarja že v nedeljo, prihodnji dan pa je poletel tudi helikopter RSNZ, ki je popoldne z vitlo potegnil ponesrečenca iz stene. Helikopter ju je ponesel do Tamarja, od koder so ju prepeljali v jeseniško bolnišnico.

Lepo urejen park — Ob jesenskih stolpnihah vzdržujejo spominski park, ki je prebivalcem, ki živijo v spalnem naselju, v razvedrilo in za počitek. — Foto: D. Sedej



Vročina



VSAK TEDEN DVAKRAT PRI VAS DOMA ZVEST PRIJATELJ GLAS

NOVO ZA ZAČETNIKE IN IZKUŠENE JADRANJE NA DESKI

zgodovina • oprema • fizikalne osnove • osnovna šola • nadaljevalna šola
• varnost • pravila srečevanja • akrobatski liki • vožnja s fun deskami
• regatno jadrnanje • vreme • kje bomo jadrili • nakup opreme
• popravila - vzdrževanje • samogradnja • zanimivosti in rekordi

založba mladinska knjiga

cena: 1.700 din

jadrnanje na deski

70 nazornih skic
220 črno-belih slik
37 barvnih posnetkov
192 strani



Založba Lipa

NAROČILNICA

DA, želim prejeti knjigo 01 0159760 0901 2340 00000
JADRANJE NA DESKI 1.700 din 0,0,0,0
Plačal(a) bom:
☐ PO POVZETJU v celotnem znesku ob prevzemu knjig
☐ V 3 ZAPOREDNIH MESEČNIH OBROKIH PO 566 din
Priimek _____ Ime _____
Ulica (ali vas) št. _____ Poštna številka _____
Naziv pošte _____
Naslov iz osebne izk. _____
Zaposlen(a) pri (naslov) _____
Številka osebne izkaznice _____ Leto rojstva _____

Strinjam se z navedenimi prodajnimi pogoji. Znesek bom poravnal(a) pod pogoji, ki sem jih označil(a) takoj po prejemu računa in položnic na tekoči račun: Mladinska knjiga, TOZD Založba, Ljubljana, 50101-603-46486. Izjavljam, da v primeru, če ne bom plačal(a) dveh obrokov najetega kredita, pooblašcam organizacijo združenega dela, v kateri sem zaposlen, da nakazuje preostale obroke iz mojih osebnih dohodkov. Morebitne napake bom reklamiral(a) najpozneje v osmih dneh, poznejše reklamacije založba ne bo upoštevala. Ta naročilnica zavezuje založbo in naročnika. Morebitne spore rešuje pristojno sodišče v Ljubljani.

Datum _____

Podpis _____

Knjigo JADRANJE NA DESKI lahko kupite v vseh knjigarnah, pri naših založniških poverjenikih. Najenostavneje pa je, če jo z izpolnjeno naročilnico naročite po pošti na naslov: MLADINSKA KNJIGA, TOZD ZALOŽBA, prodaja po pošti, 61000 LJUBLJANA, Titova 3.

MALI OGLASI

tel.: 27-960

PRODAM

Prodaj barvni TELEVIZOR Montreal. Kocjanova 2 A Kranj (Stražišče).

Prodaj PRAŠICE, težke od 25 do 100 kg, Posavec 123, Podnart 6621
Prodaj 20 do 110 kg težke PRAŠICE. Stanonik, Log 9, Škofja Loka 9090
Prodaj rjave JARKICE hisex in PELITINČKE brojarje, za dopitane, Stanonik, Log 9, Škofja Loka 9091
Novo DIRKALNO KOLO, na 10 prestav; JOGI in dvojno nerjaveče KORITO, prodaj. Poljanska 62, Škofja Loka 9103

Poceni prodaj dobro ohranjeno SPALNICO. Vinko Benedik, Gorenjesavska 43, Kranj 9138
Prodaj nov RAČUNALNIK sinclair ZX spectrum 16 K z navodili. Jernej Eržen, Zg. Bitnje 195, Žabnica 9139
Prodaj malo rabljen ŠOTOR za 6 oseb. Janez Jereb, Lučine 6, Gorenja vas 9140
Prodaj GRADBENO DVIGALO in ELEMENTE. Poljče 23, Begunje 9141
Prodaj KUNCE — RDEČI NOVOZELANDEC. Milan Mali, Križe 115 9142

Prodaj KRAVO s telotom. Možjanca 2, Predvdor 9143
Prodaj priprave za izdelovanje butar. Jerič, Možjanca 8, Predvdor 9144
Prodaj SURFA (sailboard in burjo). Smledniška 6, Kranj 9145
Prodaj 5 tednov staro TELIČKO, PUHALNIK z noži in motorjem. Zg. Bitnje 67 9146

Prodaj hrastova DRVA v »klaftrah« in smrekove DESKE 25 mm. Janez Sluga, Zalog 38, Cerklje 9147
HITACHI mini komponento 2x15 W, prodaj. Breg ob Savi 47, Mavčiče 9148

Prodaj SEDEŽNO GARNITURO. Vehovec, Valjavčeva 14 9149
Prodaj KUNCE — samice, stare 5 mesecev. Mlakarjeva 56, Šenčur 9150
Prodaj KRAVO, dobro mlekarico, s telotom ali brez. Vrhovnik, Praše 5, Mavčiče 9151

Ugodno prodaj dobro ohranjen otroški ŠPORTNI VOZIČEK. Naslov v oglašnem oddelku. 9152

Prodaj hrastove PLOHE. Telefon 25-717 po 21. uri 9153

Prodaj POLTABOLAR, znamke rog. Aleš Špendal, Kovor 35 9154

Prodaj 3 OVČKE z jagnjetom. Žiganka vas 32, Tržič 9155

Prodaj dvojna garažna VRATA, dvokrilna, 3x3 m, s podboji in železna, 4-krilna, z osebnim vhomom, 2,80x3,10 m, izvedba KOP. Telefon 064/22-669 9156

Prodaj malo rabljen PISALNI STROJ UNIS tbn de lux. Berčič, Zg. Bitnje 202 9157

Prodaj KOŠARO za dojenčka, PEČNICE za krušno peč, moško SUKNJO in dva »MODROCA«. Telefon 064/57-024 9158

KOTNO BRUSILKO metabo, 180 MM, 2000 W, prodaj. Telefon 88-584 9159

PRALNI STROJ gorenje, rabljen, v brezhibnem stanju, poceni prodaj. Telefon 21-839 9160

KOTEL iz čistega bakra, 120-litrski, s tušem, pipami in s podstavkom, peko — litoželezno, na trdo gorivo; električni ŠTEDILNIK na tri plošče in dve novi rezervni PLOŠČI, prodaj. C. Korškog odreda 16, I. nadstropje, popoldan do 20. ure 9161

Prodaj diatonično HARMONIKO B. — ES. — AS. — F. Pangršič, tel. 50-260 — int. 342 dopoldan 9162

Če imate vlago v stenah, vam strojno prežagamo in izoliramo temelje ali zid. ADORA p. p. 63, DOMŽALE

31 KOLO LOTERIJA

srečka št.	din	srečka št.	din
30	80	63231	4.000
0480	600	174671	30.000
7420	800		
9610	600	13	120
05850	4.000	23	120
124710	30.000	33	100
496330	30.080	63	140
		8223	920
2	60	8913	720
201362	30.060	73073	4.000
		73823	8.120
5564	1.000	94633	10.100
17774	6.000	98213	4.120
26104	4.000		
50404	10.000	15	80
52484	6.000	45	120
		65	160
6	60	895	200
8626	660	37765	6.160
105996	30.060	38665	6.160
305846	2.000.060	369115	100.080
427506	1.000.060		
		47	80
08	100	87	80
778	200	267	200
2168	2.000	55017	8.000
8528	1.000	140217	30.000
13678	30.000	188387	30.080
34848	200.000		
		39	100
		423459	30.000
01	140	187949	30.000
711	400		

Ugodno prodaj barvni TELEVIZOR gorenje, ekran 56, cena 3,5 SM in dešna VRATA za Z-750. Božidar Šrmpf, Deteljiča 5, Tržič 9163

KABEL PGP 3x2,5 kv. mm, 300 m, prodaj. Informacije po tel. 81 520 9164

Prodaj GUMIJAST ČOLN sport Beograd, MOTOR 4 KM in karamboliran R-16. Telefon 49-114 9165

Prodaj šest-valne SALONITKE. Vopovlje 16, Sp. Brnik 9166

Prodaj 8 mesecev staro TELIČKO frizirko in visoko brejo KRAVO, po izbiri. Jože Bizjak, Mavčiče 80 9167

PPR KABEL, 2x2,5 mm, ugodno prodaj. Telefon 22-221 — int. 33-58 dopoldan 9168

Poceni prodaj PSA — NOVOFUNDLANDCA, starega eno leto. Kranj, Kovarčičeva 5, tel. 26-885 9169

Prodaj DIVAN in POLKAVČ. Kajdiž, Poljšiška c. 5, Bled 9170

Prodaj LITZ KOPALNI KADI, beli, 160 in 170 cm, cena 1,4 SM. Roman Leban, Kranj, Trojarjeva 43 9171

Prodaj rabljeno, brezhibno, 300-litrsko ZAMRZOVALNO SKRINJO. Informacije po tel. 27-218 — Kranj 9172

PRALNI STROJ gorenje, brezhiben, prodaj za 16.000 din. Podlubnik 260, Škofja Loka 9173

Prodaj ARMATURNE MREŽE. Telefon 064/74-926 9174

Prodaj nova vhodna VRATA. Olga Ostojič, Vodopivčeva 16, Kranj 9175

Prodaj 30 vreč PERLITA. Zalog 50, Cerklje 9176

Prodaj 7 tednov staro TELIČKO simentalko, primerno za rejo. Franc Kunšič, Grabče 10, Zg. Gorje 9177

Prodaj IZKOPALNIK krompirja »Polak«. Virmaše 34, Škofja Loka 9178

Prodaj KRAVO, v tretjem mesecu brejosti. Begunje 105 9179

Prodaj PSIČKO — NEMŠKO OVČARKO, z rodovnikom, staro 8 tednov, za 8.000 din in globok OTROŠKI VOZIČEK. Stane Dolinar, Retnje 1, Tržič 9180

Prodaj 3 kW termoakumulacijsko PEČ. Naslov v oglašnem oddelku. 9181

Prodaj nove ROTRINGE: 0,2, 0,3, 0,4 in 0,8, z nekaj pribora in rabljeno OKNO jelovica, 80x80 cm, betonsko OKNO, 80x50 cm, dve MREŽI za jasek, 51x118 cm. Telefon 47-628 zvečer 9182

Prodaj mlado KRAVO simentalko s telotom ali brez. Gorica 2, Radovljica 9183

Po stari ceni prodaj PRALNI STROJ, 10-kilogramski in posebej »CENTRIFUGO« za sušenje perila, oboje novo, nerabljeno. Filip Markelj, Lancovo 12, Radovljica, tel. 74-855 9184

Prodaj 20 PUNT za zidarski oder, dolžine 4 do 6 m, izreže od vrat in dve plošči ALUMINIJ, 0,8 mm. Telefon 77-887 9185

Prodaj 22 kv. m RAPIC MREŽE in 33 kv. m STIROPORA, debeline 5 cm. Ivan Cimerman, Sp. Besnica 76 9186

Prodaj globok OTROŠKI VOZIČEK za dvojčka. Telefon 77-470 9187

Prodaj otroški TRICIKEL, otroški avto moskvič, kuhinjsko mizo in stole. Telefon 22-730 — Kranj 9188

Prodaj 7 tednov stare NEMŠKE OVČARJE, čistokrvne, brez rodovnika. Francka Žitnik, Vodice 153 9189

Prodaj novo 380-litrsko ZAMRZOVALNO SKRINJO LTH alarm in SURF imgrad D-2. Telefon 82-861 — int. 34 — Tone 9190

Prodaj PLETILNI STROJ singer, z motorčkom, dvoredni. Telefon 064/77-964 ves dan 9191

Prodaj KOSILNICO agroal. Predvdor 147 9192

Prodaj dva meseca brejo KRAVO simentalko, staro 5 let. Smokuč 40, Žirovnica 9193

Prodaj dva BIKCA za nadaljnje pitanje. Bukovic Oton, Sv. Tomaž 2, Selca 9195

Prodaj OBRAČALNIK sokol 140. Slavko Čadež, Trnje 12, Škofja Loka 9196

Prodaj nov MOLZNI STROJ — prevozni, HIDROFOR 220-litrski, dve breje KRAVI in stroj za izdelavo STREŠNE OPEKE fole s 380 modeli. Bogdan Kovač, Vinharje 1, Poljane 9197

Prodaj čistokrvne NEMŠKE OVČARJE, stare 8 tednov. Fireder, Gorenja vas — Reteče 63, Škofja Loka 9198

Prodaj mlado KRAVO s telotom. Gorenja vas 39, Reteče 9199

Prodaj 1 kub. m HLEVITA in traktorsko gumo 112x28. Binkelj 18, Škofja Loka 9200

Prodaj eno in pol leta staro TELIČKO simentalko. Šmartno 16, Cerklje 9201

Prodaj BIKCA simentalka, starega 10 dni. Zalog 40, Cerklje 9202

Ugodno prodaj MOTORNO ŽAGO jonserseds, v okvari. Perne, Zg. Besnica 20 9203

Prodaj PUJSKE, težke po 35 kg, Sp. Brnik 60, Cerklje 9204

Prodaj več ročnih VOZIČKOV z derco. Kuhar, Predoslje 6 9205

Prodaj ladijski POD in PUNTE. Telefon 45-334 9206

Prodaj mlado KRAVO simentalko, s tehičkom. Zalog 45, Cerklje 9207

Prodaj 10 dni starega BIKCA. Kern, Praporotna polica 28, Cerklje 9208

Prodaj OVCO in dva KOSTRUNA stara 3 in 8 mesecev. Alojz Pevce, Dolzanova pot 1, Kokrica 9209

Prodaj novo govejo KOŽO (4 kv. m). Naslov v oglašnem oddelku. 9210

Prodaj KRAVO po izbiri in TELIČKO, težko 200 kg ali menjam za jalovo GOVED. Virmaše 42, Škofja Loka 9211

Prodaj BANKINE za fasadni oder in električno GRADBENO OMARICO. Peter Mali, Golnik 19 9212

KRAVE simentalko ali frizirke, breje, dva BIKCA simentalka, stara 8 mesecev in TELIČKO simentalko, staro 4 mesecev, prodaj. Erce, Vodice 76 nad Ljubljano 9213

Prodaj 8 mesecev brejo KRAVO, lirove DESKE in PLOHE ter rabljeno MOTORNO ŽAGO stihl 0,50. Cirče 17, Kranj 9214

Prodaj mesnate PRAŠICE, težke približno 70 kg, za nadaljnje pitanje. Miro Bajd, Križe 81 9215

Prodaj trofazni KOMPRESOR, plinsko NAPRAVO in električno GRADBENO OMARICO. Podbrezje 12/A, Duplje 9216

Prodaj TRAJNOŽAREČO PEČ EMO 5 in ŠIVALNI STROJ bogat jadranka, potreben čiščenja. Telefon 44-645 9217

Prodaj dve mladi KRAVI in TELIČKO, breje po 7 mesecev. Podbrezje 31, Duplje 9218

Poceni prodaj črnobel TELEVIZOR. Kalinškova 41, Kranj — Gorenje 9219

Poceni prodaj tri uokvirjene GOBELINE. Hodžič, Levstikova 3, Kranj 9220

Prodaj novo, še zapakirano ZAMRZOVALNO SKRINJO LTH, 22-litrsko in brako PRIKOLICO. Ljubno 11, Podnart 9221

Prodaj ZAJCE za plemo — beli novozelanc. Marjan Grajzar, Partizanska pot 12/A, Kranj — Kokrica 9222

Ugodno prodaj nov ŠOTOR za 4 osebe. Telefon 25-578 9223

Prodaj uvožen ŠOTOR za 4 do 5 oseb. Jaka Platiše 5, Kranj — Zdenka Krč 9224

Prodaj KOSILNICO za traktor tomo vinkovič 730 TV 140 GS 18 A. Podbrezje 123, Duplje 9225

Ugodno prodaj 1000 kosov POROLITA za oblaganje. Švegelj, Ljubno 128, tel. 70-016 9226

Prodaj dva meseca stare KUNCE. C. 26. julija 48, Naklo, tel. 47-696 9227

PERSONAL — DIRKALNO KOLO, 12 prestav, poltabularji, novo, prodaj. Telefon 62-708 9228

Prodaj stereo HI-FI RADIO SCANDYNA 2x40 W, za 25.000 din in ZVOČNIKA ITT 50 W, po 6.000 din. Bogataj, Selo 20/A, Žirovnica 9229

Prodaj zimski ČESEN. Telefon 28-805 9230

Prodaj globok otroški VOZIČEK za dvojčka, temno moder žamet. Telefon 50-260 — int. 235 dopoldan 9231

Prodaj TRAKTOR universale 445 s kabino. Andrej Gregorc, Senično 16, Tržič 9232

Prodaj ŠTEDILNIK gorenje na trda goriva. Informacije po tel. 064/81-679 od 18. do 20. ure 9233

Prodaj 35 m polcolskih črnih CEVI za centralno kurjavo. Telefon 60-421 9234

Prodaj 12 g ZLATA za zob v ploščicah (aurodent 20). Telefon 60-421 9235

Zakonsko POSTELJO ugodno prodaj. Ogled v soboto in nedeljo od 8. do 15. ure. Ul. Gorenjskega odreda 4, stanovanje 12, Kranj 9236

Prodaj NOVO 96-basno HARMONIKO melodija Mengeš. Telefon 61-830 9237

Prodaj samonakladalno 16-kubično PRIKOLICO. Telefon 061/452-748 zvečer 9238

Prodaj eno leto starega NEMŠKEGA OVČARJA, novo športno KOLO amater in MLADIČE — pritlikavi pinč, odličnih staršev. Jože Pogačar, Sp. Gorje 43, Bled 9239

Prodaj 6 tednov staro TELIČKO. Moše 13, Smlednik 9240

PEČNICE za kamin in 32 kv. m keramičnih PLOŠČIC, prodaj. Telefon 50-735 9241

Prodaj otroško POSTELJO z jogijem in globok otroški VOZIČEK PEG. Bonča, Senčur, Rožna 13 9242

KUPIM

Kupim OBRAČALNIK za traktor TV 21 KM s kardanom ali brez. Ponudbe pošljite na naslov Pavle Bogataj, Kladije 7, 64224, Gorenja vas nad Škofjo Loko 9215

Kupim 400 do 500 kosov STREŠNE OPEKE »Vinkovci 333«. Britof 16, Kranj 9220

Kupim manjšo tovorno PRIKOLICO za osebni avto. Telefon 22-818 9221

Kupim jesevov in jelšov LES, 3 in 6 cm. Telefon 061/611-298 9222

Kupim rabljena OKNA in VRATA in rdečo STREŠNO OPEKO. Ali Topanica, Sr. Bitnje 5, Žabnica 9194

Kupim ali zamenjam za goved, KOBILO haflinger, starejšo, vajeno vožnje in jahanja. Filip Markelj, Lancovo št. 12, Radovljica, tel. 74-855 9195

Kupim rabljeno ali novo strešno ZAREZNO OPEKO, rdeče barve, 3000 kosov. Ramuš, Jesenice, Pod gozdom 14, tel. 81-446 9196

VOZILA

Prodaj WARTBURG karavan, letnik 1977. Tel. 27-583, popoldne 8892

Ugodno prodaj ZASTAVO 750 LIE, registrirano do julija 1985, letnik 1976. Krajnc, Ljubno 60, tel. 70-045 9270

Prodaj dobro ohranjen GOLF JGL, letnik 1981. Telefon 49-029 9271

Prodaj 4 kolesne OBROČE 13x175. Telefon 28-436 — C. JLA 35 9272

Ugodno prodaj R-18 in SURF imgrad. Kranj, Kalinškova 13, Gorenje 9273

Prodaj ŠKODO 110, letnik 1972, vozno, registrirano za leto 1984, cena 25 SM. Ogled vsak dan od 15. ure dalje.

Dusan Perko, Brezje pri Trzicu 47, Trzic 9274

Ugodno prodaj ZASTAVO 101 super, letnik 1978. Telefon 62-169 9252

Prodaj GOLFA, november 1978, prevoženih 59.000 km. Pernuš, Žirovnica 14/A 9253

ŠKODO 105 S, profam. Telefon 50-687 9254

Ugodno prodaj R-4 »katrcos«, letnik 1979. Jože Bilič, Poljše 21, Begunje 9255

Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1975. Telefon 50-417 popoldan. 9256

Prodaj MINI MORIS. Iztok Snedic, Partizanska pot 12/A, Kranj — Kokrica 9257

Prodaj 126-P, rdeč, letnik september 1978, cena 13 SM. Telefon 064/47-139 po 15. uri 9258

FIAT 132, s plinsko napravo, TAXIMETER, stranice kasona TAM 2001, prodaj. Telefon 064/26-124 — Bruno Moškon, Stošičeva 4, Kranj 9259

Prodaj ŠKODO 100 L, letnik 1972, vozno. Telefon 79-657 9260

Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1978, registrirano do 12. 6. 1985. Studenčice 14, Lesce 9261

Prodaj dobro ohranjen R-4, letnik 1979. Ancelj, Dovje 10, Mojstrana 9262

Prodaj GOLF JGL, letnik 1980. Rečička 11, Bled 9263

Prodaj ZASTAVO 101, letnik 1978, karambolirano, celo ali po delih. Ogled vsak delovnik popoldan. Miro Zupanec, Trnje 15, Železniki 9264

Prodaj PRIKOLICO za osebni avto. Silvo Konec, Kokrški log 19, Kranj — Primskovo, tel. 26-047 9265

Prodaj ŠKODO po delih. Drulovka 58, Kranj 9266

Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1979. Anton Eržen, Zg. Lipnica 15, Kamna gorica 9267

Prodaj GOLFA, letnik 1978, dobro ohranjen, cena 360.000 din. Jože Rendolič, Zg. Duplje 73 9268

Prodaj R-4, letnik 1977. Telefon 064/62-348 9269

MZ 125, prodaj ali zamenjam za APN-4. Pintar, Tomažev 9, Selca 9197

Prodaj FIAT 126-P, letnik 19

Prodajam dvosobno STANOVANJE s kabinetom, šestanovič, Podlubnik 160, Škofja Loka 9290
Mlad uslužbenec nujno potrebuje PROSTOR za bivanje. Šifra: Intelektualec 9291
Nujno rabim GARSONJERO ali SOBO s souporabo kopalnice. Šifra: Uslužbenec 9292
Če imate primeren PROSTOR za bivanje in si želite imeti pridnega fanta, pošljite ponudbe pod šifro: Priden 9293
Dve dekleti nujno iščeta SOBO ali manjše STANOVANJE v okolici Radvljice, Lesc ali Bleda. Naslov v oglasnem oddelku. 9294
V najem vzamem eno ali dvosobno STANOVANJE, kjerkoli na Gorenjskem. Šifra: Dogovor — stanovanje 9295

Za dve leti, vzamem v najem GARSONJERO ali enosobno STANOVANJE v Ljubljani. Šifra: Predplačilo za leto v naprej 9296
Dekle z visoko izobrazbo, nujno potrebuje SOBO ali GARSONJERO v Kranju, Škofji Loki ali okolici. Možnost predplačila. Telefon 26-101 9297
Kupim starejše, manjše STANOVANJE ali večjo sobo na relaciji Škofja Loka — Medvode. Šifra: Takoj 9298
Oddam SOBO na Kokrici dvema zaposlenima dekletoma. Predplačilo za 3 mesece v naprej. Telefon 21-896 od 7. do 10. ure in od 19. do 21. ure 9299

POSESTI

HIŠICO ali VIKEND, lahko z vrtilkom, najamem takoj. Zaželjena smer Preddvor, ni pa pogoj, ter v bližini avtobusne prometne. Ponudbe pod: Sonce in mir 9300
Prodajam visokopritlično HIŠO (vikend), 13 km iz Kranja. Naslov v oglasnem oddelku 9301
GARAŽO v Šorljevem naselju oddam. Ponudbe pod: Spodaj 9302
Oddam LOKAL (16 kv. m) in 10 kv. m SKLADIŠČNEGA PROSTORA (trofazni tok). Savska 5, Jesenice 9303
Prodajam GARAŽO v Kranju za domom JLA. Telefon 061/577-836 9304
V Kamni gorici pri Radvljici prodajam polovico starejše HIŠE, oziroma STANOVANJE v pritličju z vsemi pritliklinami. Božič, Nova vas 23/C, Radvljica 9305

ZAPOSLOTITVE

Na Jesenicah zaposlim fanta, prostega vojašine, ali upokojenca, ki ima veselje do popravila čevljev. Kukovič, Tuga Vidmarja 2, Kranj od 19. do 21. ure 9008
Takoj zaposlim KV ali PKV STAVB-NEGA KLEPARJA ali KLJUČAVNIČARJA. Visoko 103/B, tel. 43-179 9009
Takoj sprejem v službo dva VKV ali KV ROČNA ORODJARJA, z 10-letno prakso. Ponudbe pod šifro: 35.000 do 40.000 din 9133

OBVESTILA

ROLETE: lesene, plastične, ŽALUZIJE, popravila vseh vrst rolet in žaluži, naročite ŠPILERJEVIM, Gradnikova 9, Radvljica, tel. 064/75-610 9306
Opravljam ZIDARSKA in FASADERSKA DELA. Reševa 13, Kranj 9307
ZAGAM metrska drva na domu. Telefon 74-715 8131

Sprejemem vsa ZIDARSKA DELA (notranji omet in fasade). Georgie Alulski, Alpska 13, Bled, tel. 77-097 9308
Zaradi kolesarske dirke NOČNI KRITERIJ, bo v soboto, 4. 8. 1984, med 20. in 22.30 zaprt promet na naslednjih cestah: Koroška cesta, Gregorčičeva; enako v nedeljo, 5. 8. 1984 zaradi dirke PO ULICAH KRANJA med 7.30 in 13.30 naslednje ceste: Jelenov klanec, Koroška c., Gregorčičeva c., Maistrov trg, Prešernova ul., Titov trg, Poštna ul., C. 1. maja in Savska cesta 9309
Obveščamo vas, da smo pričeli z ugodno prodajo otroških SMUČARSKIH BUND in žametnih otroških HLAČ. ELITA — PEPELKA Kranj 9310

PRIREDITVE

ANSAMBLI SIBILA vabi v soboto, ob 19. uri, in NEDELJO, ob 16. uri, na VRTNO VESELIČO v Predoslje 9311

IZGUBLJENO

Izgubil sem DENARNICO, rjave barve, moško, z dokumenti in denarjem, od St. Loke do Križne gore, v soboto 29. 7., ob 15. uri. Najditelja prosim, naj jo protinagradi vrne. 9312
V soboto, 28. 7., sem izgubil URO omega constation, od Rudnega polja do doma na Uskovnici. Poštenemu najditelju dam lepo nagrado Srečko Rihar, Dvorčakova 12, Ljubljana, tel. 061/317-466 zvečer 9313

NAJDENO

Zatekla se je črnobela, rahlo rjava PSIČKA, manjše rasti. Dobi se v Lescah, Finžgarjeva 16, tel. 74-110 9314

POZNANSTVA

Zaposlen, z manjšo kmetijo, v lepem kraju na Gorenjskem, želi spoznati skromno dekle do 28. let starosti, zaradi ženitve. Ponudbe pod: Simpatija 9315

Kranjčan, 170/75, 27 let, zeli spoznati dekle ali mamico staro od 20. do 28. let. Šifra: Kranjčan 9316

OSTALO

Za skupno obrt iščem šiviljo, ki bi mi pomagala opremiti lokal. Juvan, Kebe-tova 18, Kranj 9317
Iščem VARSTVO za 8. mesecev staro otroke, v Britofu ali na Primskovem. Šifra: Nujno 9318
Lastnice pletilnega stroja empisal, 323, vljudno prosim, če sporočijo svoj naslov v uradništvu pod: Nujno potrebujem instrukcije — plačam dobro 9319

DEŽURNE TRGOVINE

V soboto, 4. avgusta bodo dežurne naslednje prodajalne:

KRANJ IN OKOLICA:
DO Živila Kranj — TOZD Maloprodaja: SP Pri Petreku, PC Vodovodni stolp, SP Zlato polje, SP Labore, SP Storžič Kokrica, SP Preddvor, PC Britof, PC Klanec, SP Planina-center od 7. do 18. ure, SP Senčur od 7. do 17. ure.
TOZD Delikatesa Kranj: Delikatesa Kranj, Maistrov trg 11, Naklo v Naklem, Dom Srednja vas, Na vasi Senčur od 7. do 13. ure, Klemenček Duplje, Hrib Preddvor, Krvavec Cerklje in Kočna Jezersko od 7. do 19. ure.

V nedeljo, 5. avgusta pa bodo dežurne naslednje prodajalne:

TOZD Delikatesa Kranj: Delikatesa Kranj, Krvavec Cerklje, Naklo v Naklem od 7. do 11. ure, TOZD Maloprodaja Kranj: Gorenjka Cerklje od 7. do 11. ure.

TRŽIČ
Mercator Deteljica in Mercator Ravne od 7. do 17. ure, Živila Jelka, Trg svobode 8, od 7. do 19. ure.

ŠKOFJA LOKA
SP Mestni trg 9, mesnica Mestni trg.



Umrl je

FELIKS
LUKMAN

šofer v pokoju

Pogreb pokojnika bo danes, 3. avgusta ob 15. uri na kranjskem pokopališču.

ŽALUJOČI DOMAČI

Kranj, 1. avgusta 1984

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame

HELENE KUMER
roj. JUSTIN

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, nam kakorkoli pomagali v času njené bolezni, nam izrazili sožalje, ji poklonili toliko lepega cvetja in jo v tako velikem številu pospremili na zadnji poti.

VSEM IN VSAKEMU POSEBEJ ŠE ENKRAT ISKRENA
HVALA!

VSI NJENI

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, starega očeta, brata, svaka in strica

JOŽETA FRANKA
čevlarskega mojstra v pokoju

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so ga pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali cvetje in nam izrekli sožalje. Zahvaljujemo se članom Čevlarskega ceha za častno stražo ob krsti in tov. Čadežu za poslovljni govor ter pevcem za zapete žalostinke. Gospodu župniku se zahvaljujemo za lepo opravljen pogrebni obred.

VSEM ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!

ŽALUJOČI: žena Terezija, sin Štefan, hčerki Jožica in Dragica, sestri Ana in Francka z družinami ter drugo sorodstvo

Škofja Loka, Kranj, julija 1984

ZAHVALA

Ob prerani izgubi našega dragega moža, očka, tasta in starega ata

JOŽETA HAFNERJA
iz Godešiča 82



se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, sosedom, še zlasti Bobnarjevem za pomoč, podarjeno cvetje, izraze sožalja in spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se zdravnikom in bolniškemu osebju Bolnišnice Petra Držaja ter zdravnikom Zdravstvenega doma v Škofji Loki za lajšanje bolečin. Posebno zahvalo smo dolžni kolektivu Turboinštituta za nesebično pomoč v času njegove bolezni in v najtežjih trenutkih. Iskrena zahvala gasilcem, pevcem, govornikom in gospodu župniku za lep pogrebni obred.

VSEM ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!

ŽALUJOČI: žena Jožica, hčerki Tatjana in Darja z družinama Godešič, Železniki, Kamnik

VSPOMIN

Že enoletno v grobuspiš,
avnaših srcih še živiš,
ne mine ura, dan, ne noč
povsod si z nami in avzoč



V ponedeljek, 6. avgusta 1984 bo minilo leto, odkar nas je zapustil mož, oče, stari oče, brat in stric

ALOJZ ŠILAR
iz Zg. Bitenji

Vsem, ki se ga še spominjate in obiskujete njegov prerani grob, mu prinašate cvetje in prižigate sveče, iskrena hvala.

V SINJEGOVI

Sporočamo žalostno vest,
da je v prometni nezgodi umrla

ROZI KLEMENC
roj. SOVINČ



Od nje se bomo poslovili v soboto, 4. avgusta 1984, ob 16. uri izpred mrliške vežice na pokopališču v Kranju.
ŽALUJOČI: mož Helmut, sin Aleš, mama, bratje Franči, Jurij, Andrej, sestre Anica, Marija, Cilka, Kati, Barbara z družinami ter drugo sorodstvo

Ob boleči izgubi naše drage mame, stare mame, tete in tašče

MARIJE PIVK
s Kokrice



se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, Turističnemu društvu Kokrica, folklorni skupini Kokrica, Medobčinski organizaciji slepih in slabovidnih, Društvu upokojencev Kranj ter Mladinski knjigi Kranj za podarjeno cvetje, izraze sožalja in spremstvo na zadnji poti.

Iskrena hvala gospodu župniku za lep pogrebni obred in pevcem Bratje Zupan za lepo zapete žalostinke.

VSEM ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!

ŽALUJOČI: sin Ivan z družino in nečak Viktor Kokrica, 31. julija 1984

